大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人　費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬九千七百二十二號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　四八〇三六
編輯部電話　四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二號坊　電話：33706

干諾道中一二三號有利有限公司承印

三十六計和爲上計
各界擁護告台胞書
強調中國人事情中國自己解決
民革民盟台盟及起義將領紛紛發表聲明

民革

【新華社北京六日電】中國國民黨革命委員會主席李濟深就彭德懷部長告台灣同胞書發表談話，文如下：

我國防部長彭德懷告台灣同胞書中，建議舉行談判進行和平解決，我們完全擁護。我們認爲這是給了台灣國民黨軍政人員自求生路的一個最好機會。

台灣軍政人員應該知道，台灣早已民窮財盡，師老兵疲，金門、馬祖更是彈盡糧絕，朝不保夕，還靠台灣各島負隅頑抗，終歸是死路一條。美國是既不可靠，也靠不住的。它的侵略行動，已經激起了全世界人民的憤怒，眞是泥牛過海，自身難保，遲早總要丟掉你們的。所以擺在台灣軍政人員面前的形勢很明顯：依附美帝國主義負隅頑抗結果不是被人犧牲就是同歸於盡；舉行談判實行和平解決，才是唯一的生路。

台灣的國民黨軍政人員既還承認自己是中國人。是中國人就應該愛中國，就應該同我們一道反對美帝國主義的侵略，反對它製造「兩個中國」的陰謀。時不待人，機會難再，我們懇切希望台灣國民黨軍政人員能夠想想過去，正視現實，及時接受彭德懷部長的建議，愼勿坐失良機。

台盟

【新華社北京六日電】台灣民主自治同盟發言人就彭德懷部長告台灣同胞書發表談話，文如下：

台灣民主自治同盟完全擁護彭德懷部長發表的告台灣同胞書。這一文告正確地指出了台、澎、金、馬軍民同胞唯一的出路是：「三十六計，和爲上計。」台、澎、金、馬是中國的領土，不是美國的一部分，不是另一個國家。我們堅決反對美帝國主義製造「兩個中國」的陰謀，堅決反對美國侵佔台、澎與台灣海峽，干涉我國內政。今天在東風總壓倒西風的形勢下，美帝國主義空前孤立，蔣介石集團應該認識到跟着美帝國主義只有死路一條。只有接受彭德懷部長的建議，舉行談判實行和平解決，才是唯一的活路。

民盟

【新華社北京六日電】中國民主同盟中央負責人就彭德懷部長告台灣同胞書發表談話，文如下：

我們中國民主同盟完全擁護我國國防部長彭德懷發表的告台灣同胞書。告台灣同胞書充分表達了大陸同胞對台、澎、金、馬軍民同胞的深切關懷，也符合於台、澎、金、馬軍民同胞的要求和願望。

美帝國主義是我們大陸同胞和台、澎、金、馬同胞的敵人，我們不能容忍美帝侵佔我國領土台灣，和對台、澎、金、馬軍民同胞的蹂躪；台、澎、金、馬軍民同胞對於美帝的血淚仇恨也到了清算的時候。讓我們團結一致，槍口對外，趕走侵略者，保衛祖國，保衛遠東和世界和平。

我們祖國在中國共產黨領導之下，社會主義建設事業正在突飛猛進，光芒萬丈。凡屬稍有民族感和稍有愛國心的中國同胞，莫不爲之歡欣鼓舞。因此，我們希望台、澎、金、馬軍民同胞們能以實際行動響應彭德懷部長的號召，儘速舉行談判，實現和平解決台灣問題，使我台、澎、金、馬軍民同胞能夠早回到祖國懷抱，同全國人民一道，來共同建設繁榮富強、光榮偉大的新中國。

（下轉第三版）

我軍暫停砲轟金門
聯大各國代表歡迎
斯摩特仍揚言照常進行護航

【路透社聯合國六日電】在聯合國方面，代表們一般都歡迎北京的停火命令。特別是那些來自中立和未參加軍事集團國家的代表們。

【路透社華盛頓五日電】中國在台灣海峽停止砲轟七天的消息五日傳到這裏後，華盛頓官員認爲這是受人歡迎的意外事件。

國務院對這消息拒絕立即發表意見。國務卿杜勒斯本週末已經去安大略湖遊船和釣魚，要到下星期二才回來。

白宮代理新聞秘書蕭頓太太說，她認爲今天白宮對這消息不會發表任何意見。艾森豪威爾今天下午在白宮。人們相信，當這消息傳到白宮時，他正坐在電視機前看在紐約舉行的世界棒球比賽。

美國政府的一個遠東事務專家說，台灣國民黨對停火七天的消息的反應將是台灣局勢中十分重要的因素。華盛頓決定是否要停止美國軍艦對國民黨船隻的護航任務時，應考慮到國民黨的態度。

官員們認爲中國這種行動是受人歡迎的。

【法新社馬尼拉六日電】菲律賓政界人士六日毫無保留地歡迎人民中國停止砲轟金門七天的命令。他們認爲這是傾向和平的一個具體行動。

【路透社台北六日電】美國台灣防禦司令部司令海軍中將斯慕特六日在記者招待會上說，美國第七艦隊對國民黨的船隻繼續照常護航。他說：政策上的任何改變須來自華盛頓。斯摩特證實：對金門的砲轟業已停止。

續搞「停火」陰謀　加緊部署戰爭
美堅持要侵略中國
新華社指出：除非美改變侵略政策，放棄「兩個中國」打算，並從台灣地區撤兵，否則遠東緊張局勢是不會消除的。

【新華社北京四日電】本社記者的述評：中美兩國大使今天在華沙又舉行了兩個半小時的會談。這是他們在那裏恢復會談以來舉行的第七次會議。

在舉行會議以前，美國政府首腦發表了一系列聲明，企圖造成一種印象，好像美國正在改變它對遠東的瘋狂政策。但是如果對這些聲明進行一番仔細的研究，就可以看出這些聲明不僅自相矛盾，而且沒有一篇表明美國政策的實質有任何改變。

根據這些聲明，第一，美國將繼續霸佔中國領土台灣和澎湖；將繼續把侵略擴大到中國沿海島嶼；甚至擴大到中國沿海；而且以同中國作戰相威脅，來對抗中國解放自己的領土的努力和行使主權的權利。

第二，美國政府將繼續強使實現「停火」計劃，以便掩蓋美國侵略軍和蔣介石殘餘部隊的活動和美國侵略中國的計劃，另一方面又束縛住中國進行自衛和收復自己的領土的手腳。杜勒斯暗示以「停火」爲條件來削減蔣介石的盤據金門和馬祖的部隊，這只是美國企圖達到這些險惡的目的的一種手段。

杜勒斯和其他美國政府領導人用兩個荒謬可笑的論點來爲他們的立場辯護。

（下轉第二版）

在我軍停止砲擊期間
美機艦續侵入閩海
我提第廿三次警告
證明美所謂護航目的是爲挑釁

【新華社北京六日電】十月六日一時至十八時，美國軍艦八艘，飛機十三架，侵入我國福建地區的領海和領海上空。我外交部發言人奉命聲明：十月六日一時，我國防部部長彭德懷發表了告台灣同胞書，明確宣佈，爲了人道主義，我福建前線從十月六日起，暫以七天爲期，停止砲擊，蔣介石軍隊可以充分地自由地運送供應品，但以沒有美國人護航爲條件。現在，在我軍停止砲擊金門期間，美國軍艦、飛機仍然繼續侵入我國領海和領海上空，這就更加清楚地說明，美國的眞正目的是在不斷製造緊張局勢和擴大侵略範圍，並不是幫助蔣介石軍隊進行什麼護航。對於美國這種露骨的軍事挑釁，中國政府第二十三次提出嚴重警告。

美將領叫囂侵略
伯克鼓吹霸佔離島反對談判

【新華社北京六日電】紐約消息：美國海軍作戰部長伯克在對「紐約先驅論壇報」記者諾萬的一篇談話中公開聲稱美國要幫助蔣介石保持住沿海島嶼。伯克說，「我們不願意強迫他（蔣介石）放棄這些島嶼。」他建議美國繼續「一點不差地」做「我們正在做的事情——幫助蔣介石」。

伯克還叫囂，美國要繼續霸佔中國的領土台灣，他說什麼這對美國的「安全」和「自己的利益」來說，是「具有根本意義的」。

在回答目前是否存在以談判的方式解決沿海島嶼問題的趨向時，伯克聲明：「這正是我所擔心的事，假若在這方面走得太遠的話。」

同時，伯克不得不承認，美國政府對遠東問題的政策在美國本國也是很不受歡迎的。記者在這方面強調指出，伯克談到關於在美國「很多人不願意爲渺茫的事而戰鬥」。伯克煩惱地說：「我們常常是爲某種渺茫的事而開始戰鬥，困難也就在這裏。」

國產飛機性能好
南京盛大航空表演
年青飛行員的技巧博得觀衆讚歎

【新華社南京五日電】十月二日下午，南京市舉行了盛大的國防體育航空表演。

這天，秋高氣爽，萬里無雲。機場的草地上，八萬觀衆全神貫注地仰視晴空，欣賞空軍戰士和航空運動員們動人心弦的精湛的表演。

跳傘隊是由國家跳傘隊、火星五六五俱樂部、江蘇省國防體育的航空運動愛好者組成的。當飛機盤旋到機場上空時，一串黑點像滾珠一樣，急墜直下，跳傘員們手腳伸開，像青蛙一樣，平伏着下降；頃刻，天空中出現了十幾個圓弧狀的傘，藍天底下五彩繽紛。隊長的指揮聲不時傳來地面，飛行員們熟練地向隊長靠攏。

觀衆對於「飛傘」動作，印象很深。兩個跳傘員離開飛機以後，打開變速傘緩緩下降。突然，傘出人意外地脫了鈎，跳傘員以每秒四十公尺左右的速度垂直下跌；觀衆頓時緊張起來，有些人甚至失聲叫了出來，一個危險的場面，迅速地抓住了觀衆的心，當跳傘員猛跌到七百公尺左右時，主傘打開了；原來這不是「失事」，而是一種表演動作。他們的熟練技巧，博得了觀衆的喝彩和讚揚。

當我國國產五六式噴氣殲擊機一起飛，它那無往不勝的氣勢，立即把觀衆的心緊緊扣住了。飛機在機場上空垂直上升，到快要看不見時，一個「鷂子翻身」，又急滑直下，像燕子一樣，靜悄悄地在觀衆面前掠過，接着才轟起一串滾雷似的馬達聲。下滑倒轉、觔斗、橫滾……不論什麼特技動作，兩架飛機始終緊靠在一起，就像一個人在操縱。觀衆最感興趣的是噴氣機大速度編隊衝靶。當它們雙雙從着陸方向衝向跑道時，打開了加速器，這時一股白熱的火舌，像火箭一樣在觀衆面前一閃而去；跟在飛機後面的馬達聲，使觀衆感到坐着的草地都在跳動。飛機衝過跑道以後，急劇上升，最後只看到兩顆光亮的星星向天空鑽去；加速器關閉以後，飛機已經升到幾十里的高空。觀衆們對於我國國產飛機的優越性能，和年青飛行員的熟練技巧，感到極大的興奮。

這兩架飛機的駕駛員是張德榮和趙懸昌，他們在抗美援朝的戰爭中，曾和美國空中強盜交過手，張德榮還擊落擊傷美國王牌F—八六佩刀機各一架。當他們聽到美帝指使蔣賊空軍使用導彈行兇時，怒不可遏。他們說：「美帝國主義是我們的手下敗將，蔣介石的『響尾蛇』導彈又算得了什麼！導彈並不能阻止蔣介石的滅亡，並不能挽救美國強盜侵略活動的徹底失敗。我們一定要狠狠地給敵人以懲罰性的打擊！」

這天，南京航空俱樂部的航空模型和滑翔機，也參加了表演；駐南京的空軍部隊還表演了中級教練機的特技飛行和強擊機編隊打地靶。表演結束以後，江蘇省、南京部隊和南京市的負責幹部接見了跳傘運動員和飛行員，對他們表演的動作給了很高的評價。

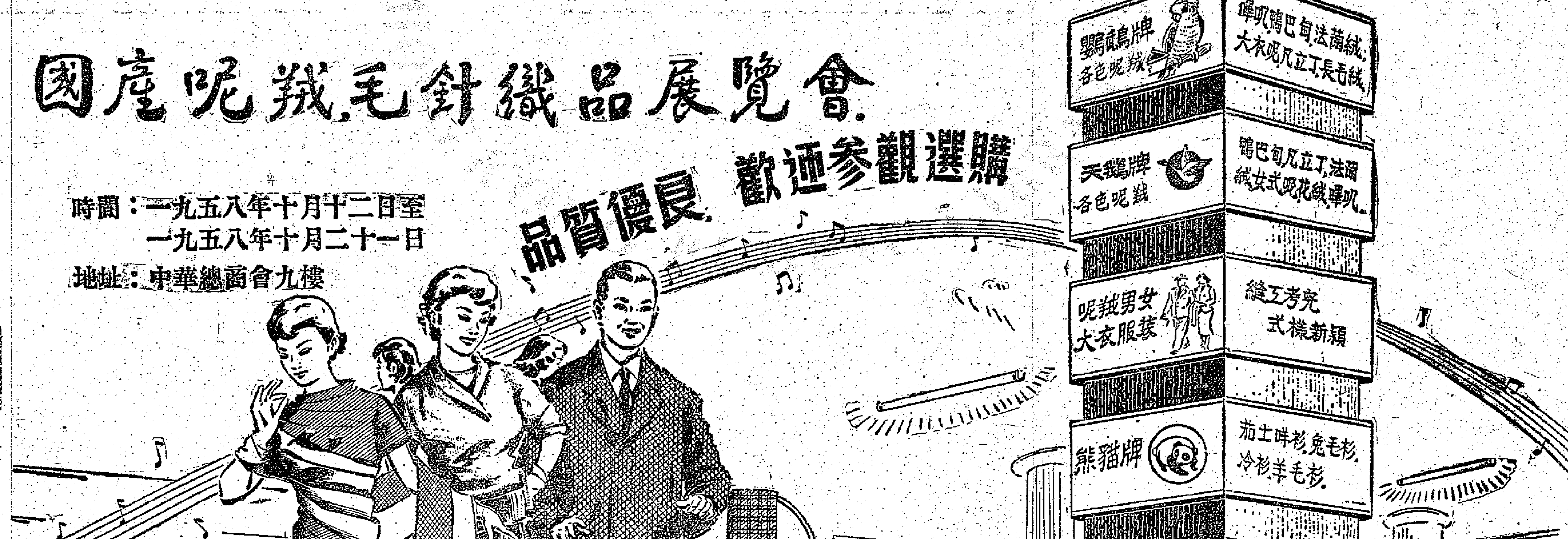
國產呢絨毛針織品展覽會

歡迎參觀選購

良優質品

時間：一九五八年十月十二日至
　　　一九五八年十月二十一日

地址：中華總商會九樓



港九國貨經銷公司聯合展出

香港：	中發公司	德輔道中李寶椿大樓二樓102-105室	九龍：	中僑國產百貨公司	彌敦道582-6號
	中國國貨公司	德輔道中24號		中建公司	青山道254號
	中天公司	莊士頓道178號		中寧國貨公司	大埔道81號
				中原國貨公司	太子道368號
				中一公司	馬頭圍道44號
				永成公司	上海街272號
				宏興國貨公司	砵蘭街226號

社評

我們都是中國人，和爲上計

港九各界同胞歡呼彭德懷部長的「告台灣同胞書」，每一個中國人都應當爲此而歡呼。

「我們都是中國人。三十六計，和爲上計」——這是每一個中國人心上的話。中國人都希望中國早日統一，使台灣同胞早日能同全中國同胞一起躍進，並早日使帝國主義者無法利用我們的內戰來推行它的侵略政策。爲了統一，如果非用武力不可，當然也只好用武力；但是，如果能夠和平解決，當然是上計。不管我們是和平統一，還是武力統一，這都是中國的內政，任何外國都不得干涉。不過，大家都是中國人，當然就可以坐下來談談，謀求和平解決的途徑。彭部長的「告台灣同胞書」增加了和平解決的可能性，所以每一個中國人，只要以國家人民的利益爲前提，就一定歡迎。

爲了人道主義，彭部長已命令福建前線，暫以七天爲期，停止砲擊金門，但以沒有美國人護航爲條件；同時，他也建議停止戰火，與台灣舉行談判，實行和平解決。這都說明，這是中國人自己的事，要自己來解決，不容美國糾纏其間，藉機搗亂。

是的，這是一定要弄清楚的。

中國的內戰已經打了三十年，現在還在進行，這是中國人自己的事，與外國無關，也不可能引起國際緊張局勢。都是中國人，則爲了人道主義，人民解放軍就可以暫停對金門的砲擊，使對方可以臨送供應品，以解飢寒交迫之苦。爲了和平解決，雙方也可以協議停火，打開談判之門。

無論停止砲轟、停火或談判，都是中國人的事，與美國無關，美國無權過問。美國大談「停火」，是毫無道理的。中美之間既沒有戰火，何來「停火」？中美之間的問題，是美國侵佔了中國的領土台灣、澎湖，還想把侵略範圍擴大到金門、馬祖，對中國進行了瘋狂的軍事挑釁和原子訛詐。中美會談要解決的是這些問題，而不是什麼「停火」。美國以台灣蔣介石集團的發言人自居，大談所謂「停火」，這是嚴重地干涉中國的內政，是絕對不能容許的。

更何況，美國的所謂「停火」，是想要縛住中國人民的手腳，使中國無法統一，以便於美國長期佔領中國的領土，來經常對中國進行威脅，這也是中國人所絕對不能容許的。

今天的問題要看蔣介石集團何去何從。他們可以擺脫美國的控制，接受談判，從事和平解決；他們也可以繼續追隨美帝國主義，賣國求榮。

不過，他們應該知道，一念之差，其結果對他們會是天淵之別。走前一條路，使中國可以和平統一，對中國人民有功，也可以使美國失去在遠東製造緊張局勢的憑藉，對亞洲人民也有功。如果走後一條路，他們應該知道，古往今來，賣國求榮總是不會有好結果的。中國人民一定要解放台灣，是阻止不了的。美國對華政策已臨窮途末路，陷入空前孤立，總有一天，它非從亞洲滾出去不可。到時，它自身尚且不保，那裏還顧得了蔣介石集團？蔣介石集團應該知道，不要說依靠美國「反攻大陸」是幻想，就是依靠美國在台灣苟延殘喘，也是幻想。

這兩條道路，每一個真正中國人都希望蔣介石集團知所抉擇。

美對華政策招怨尤 越來越多人盼改變

美西部政工商學農各界人士 强烈要求承認中國及做生意

【新華社北京六日電】據塔斯社紐約四日訊：賓夕法尼亞州約克出版的「新聞日報」刊登了弗里德曼寫的一篇文章，指出美國西海岸越來越強烈要求美國承認中華人民共和國和同中國建立正常的貿易關係。

弗里德曼寫道：「兩個月以前，華盛頓州民主黨組織的代表大會以三比一的表決結果主張同中華人民共和國建立正常的貿易關係。此外，舊金山地區的年青的民主黨員和加利福尼亞南部的加利福尼亞民主黨委員會相當大的一批俱樂部也都主張同中國進行貿易」。

弗里德曼說，最近幾個月來他同美國西海岸二十五名著名政治活動家，其中包括民主黨人和共和黨人，進行了談話，弗里德曼寫道：「他們之中絕大多數人都堅決主張同中國進行貿易」。

文章說，主張承認中華人民共和國的人越來越多了。去年反對承認中華人民共和國，而只主張建立貿易聯系的人，「現在都主張承認」。

弗里德曼引用俄勒岡州民主黨議員波特爾的話說：「當我在一九五四年第一次主張同中國進行貿易的時候，有人認爲這是一個不光彩的問題。現在整個（西）海岸的商界人士都支持這個主張」。

文章指出，華盛頓州民主黨議員馬慈納森也說：「我們（美國）必須實事求是。除我們以外，整個世界都準備同中國進行貿易。我們不能只是因爲我們不喜歡六億人的政府，而永遠把他們置於經濟竹幕那邊」。

據弗里德曼說，主張同中國進行貿易的還有代表美國西北部的八個議員、專業雜誌、著名商人、高等學校的教授、工會、有影響的報紙、銀行家、商會和美國太平洋西北部沿岸的農民。

文章着重指出，要求美國停止對中國的貿易禁運主要是因爲西北部的經濟情況嚴重惡化，而禁運又對這種情況的惡化有很大影響。

文章指出，林業和鋸木工人工會、細木工人工會，同碼頭和倉庫工人工會一樣，也都主張同中國進行貿易。三個大鋸木公司「登特—曾密爾公司」、「佐治亞—太平洋夾板公司」和「波音—托爾博公司」也有同樣的主張。

文章說，喀斯喀特山脈西部的任何一家報紙都不反對同中國進行貿易。舊金山出版的「紀事報」說：「我們希望艾森豪威爾政府拿出主動精神，制訂對中國的新政策，免得迫於形勢、不得不這樣做的時候，固執己見和暴跳如雷」。被認爲是加利福尼亞造船商權威報的「太平洋裝貨人」周刊一直宣傳同中國開展貿易。

文章最後寫道：「西海岸和整個國家都開始感覺到，同中國進行貿易是非常迫切需要的」。

美侵略者滾得越快 脖上絞索就解得快

國際輿論續斥美國「停火」陰謀 並指出艾杜談話不能掩蓋美侵略實質

【據新華社北京五日訊】據塔斯社莫斯科五日訊：「蘇聯海軍報」今天寫道，華盛頓的頭目一面假惺惺地談論「停火」，一面卻繼續對中華人民共和國進行軍事冒險，這種軍事冒險隱藏有轉變爲世界大戰的危險。

【新華社布拉格五日電】「紅色權利報」今天發表了一篇評論，嚴正駁斥了艾森豪威爾和杜勒斯最近就台灣地區局勢問題發表的企圖混淆是非的談話。

這篇題爲「不是改變而是僞善」的評論指出，艾森豪威爾和杜勒斯的聲明實際上仍然停留在所謂「停火」的老調上，對眞正解決台灣海峽地區的緊張局勢沒有帶來任何實質性的東西。他們不過是妄想借用漂亮的詞句來掩蓋美國繼續否認中國主權和霸佔中國領土的無恥行爲罷了。

評論指出，美國最近指使蔣幫空軍使用導彈一事就是一個很好的試金石，它暴露了美國加劇軍事挑撥和使國際局勢更加緊張的眞實態度。

評論最後指出，消除台灣地區緊張局勢的唯一道路就是撤退美國軍事力量。任何騙人的花招、不可接受的條件和任何損害中國利益的行爲都是注定要失敗的。

【新華社索非亞五日電】保加利亞「人民青年報」五日就美國的「停火」陰謀發表文章說，這完全是一種在愛好和平的假面具掩蓋下的無恥胡說，其目的在於用欺騙的方法達到對中國領土台灣和其它沿海島嶼的永久侵佔，並擴大對中國的侵略。

文章強調指出，美國侵略者的艦隊和軍隊必須立即從台灣海峽地區滾出去。美國侵略者滾出去的越快，他們因自己的侵略罪行而套在自己脖子上的絞索就解開的越快。別的出路是沒有的。九月二十八日的「工人事業報」也就美國的「停火」陰謀發表社論說，衆所週知，中美兩國沒有打仗，根本談不到什麼「停火」問題。美國玩弄的危害世界和平和安全、反對愛好自由的各國人民以及六億中國人民的一切陰謀詭計都是絕對行不通和騙不了人的。

【據新華社布加勒斯特五日電】最近一期的羅馬尼亞「階級鬥爭」雜誌發表了一篇文章，堅決支持中國人民解放台灣和沿海島嶼的正義鬥爭，並嚴厲駁斥了美國企圖製造「兩個中國」的陰謀。

文章在駁斥美國企圖製造「兩個中國」的陰謀時指出，製造「兩個中國」的一切高談闊論都是荒謬的，它具有挑釁的性質。世界上只有一個中國，那就是中華人民共和國。在國際上只有它才能代表中國。

【據新華社巴格達五日電】伊拉克共和國電台二日就蔣介石空軍使用美製「響尾蛇」導彈進攻中國空軍的罪行發表評論說，「這是對人類，對人生的一切善和美所犯下的滔天罪行」。

評論號召：「愛好自由和和平的人民和國家必須及時行動，防患未然。世界上每一個有良心的人，每一個熱愛天賦自由的人，渴望自己和親人和朋友都能呼吸到自由空氣的人，渴望享受生之美的人，都應該大聲疾呼，打倒美國原子戰爭政策，反對美國侵略台灣地區」。

【新華社北京六日電】據塔斯社雅典五日訊：希臘公衆支持中國人民解放沿海島嶼的正義鬥爭，並譴責美國對中華人民共和國的侵略行動。

「黎明日報」寫道，杜勒斯對遠東的政策激起普遍的憤慨。報紙指出，世界大多數國家證明，「正義在人民中國方面」。世界公衆要求美國不要干涉中國人民的內政。「自由報」指出，最近事件表明，美國對人民中國的軍事威脅並沒有得逞。報紙寫道，美國人民也反對美國對中國的政策，美國人民「絲毫也不願意爲蔣介石而戰」。

蘇印分向聯大建議 永遠禁止試核武器

蘇正式提案已送聯合國秘書處

【合衆國際社聯合國六日電】蘇聯與印度分別建議要求聯合國禁止核子試驗。蘇聯代表團向聯合國秘書處遞了一個正式的提案，要求所有的大國禁止再作核武器試驗。

印度在一個提案草案上說：核武器的停止試驗太迫切而需要討論，不能等到十月三十一日。印度的提案要求聯大設法立即停止試驗，並贊成在日內瓦達成永久停試協定。

聯大政治委員會準備在聯大結束一年一度的政策辯論之後，於八日開始工作。蘇聯的提案料將在政治委員會上提出。

蘇與和平國家共採措施 制止遠東發生戰爭災難

伏羅希洛夫在阿富汗國民議會發表演說 譴責美國目前正在對中國策劃挑釁活動

【新華社北京六日電】據塔斯社喀布爾訊：蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫五日在阿富汗國民議會發表了演說。

他說，蘇聯在它的外交政策方面始終如一地主張社會制度不同的國家和平共處。蘇聯希望同各國人民和平友好相處。因此蘇聯堅決爲緩和國際緊張局勢、裁軍、禁止原子武器和氫武器、停止試驗這些武器、反對發動新戰爭而鬥爭。

他說，遺憾的是，一些西方國家不願意鞏固和平。它們爲了依靠生產軍火發財致富的壟斷組織的利益，十分頑固地奉行受到全體愛好和平人民譴責的「實力地位」政策，並且在製造新的世界大戰的威脅。

伏羅希洛夫說，大家知道，最近全世界人民都看到了一些西方國家在近東所製造的戰爭緊張局勢。只是由於愛好和平人民的努力才使這種緊張局勢得到了某種程度的緩和。

他指出，現在人們都爲遠東發生的事件感到不安。美國非法地霸佔了自古以來就屬於中國的領土——台灣和其他沿海島嶼，目前美國正在策劃對中華人民共和國的挑釁活動。美國把它的海空軍部隊（其中包括配備有原子武器的部隊）派到人民中國的海岸邊。

他說，忠於和平事業的蘇聯正在同其他愛好和平的國家一道採取措施，以便制止在遠東發生戰爭災難。

在伏羅希洛夫主席發表演說以前，阿富汗國民議會議長努魯拉在致歡迎詞時說，蘇聯和阿富汗兩國的友好關係是爲和平和安全服務的。他對蘇聯給予阿富汗的援助表示感謝。

伏羅希洛夫主席一行五日在喀布爾觀看了一所醫院的建築工地，他爲這所醫院奠下了基石。

當天，他們還訪問了喀布爾大學。伏羅希洛夫主席在這所大學發表講話時說，他將贈給這所大學一千五百冊蘇聯科學技術書籍。

我專家抵金邊 助柬建兩工廠

【法新社金邊六日電】六位中國專家現在已抵達柬埔寨首都。他們此來係主持中國政府答允給柬埔寨建立的工廠的建築工程。其中有水泥工廠和紡織工廠。

東京華僑熱烈慶祝國慶節

東京華僑於九月卅日舉行國慶節慶祝大會，參加者約千人。大會從下午五時進行到九時半。華僑及日中友協等團體代表熱烈致詞祝賀。遊藝節目中有舞蹈、合唱、放映中國影片。（本報東京特稿）

蘇大使訪美國務院

緬希科夫會晤幫辦墨菲

【路透社華盛頓六日電】蘇聯駐美大使緬希科夫六日在國務院拜會國務院副國務卿幫辦墨菲。這次會見的目的現在還未宣佈。

美駐英大使館證實 比姆顧問抵達倫敦 報告中美會談情況

韓德遜在英主持九國使節會議

【法新社倫敦六日電】包括駐在蘇聯及斯堪的納維亞國家在內的美國駐九國的外交使節團首腦六日在此間集會，由美國務院副國務卿幫辦韓德遜任主席。會期兩天，官方說此項會議是例行會議。

此間觀察家對韓德遜的出席會議認爲具有特別重要性。據說韓德遜負責掌握在華沙的中美會談。

美國大使館負責人否認外傳韓德遜將親赴華沙。但證實美國駐波蘭大使比姆的顧問克洛已抵達倫敦，並將報告中美會談的進展情況。美大使館的消息說：克洛將於會後返華沙。

掩飾孤立 欺騙輿論 美總統爲侵華辯解

但無可奈何地承認有一種說法 美如公然打起來將會遭到失敗

【新華社北京五日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾四日寫了一封信給參議院外交委員會主席、民主黨參議員格林，竭力掩飾美國政府由於對中國的軍事挑釁和戰爭威脅政策所遭到的四面楚歌的孤立處境。這封信是對格林抨擊美國政府政策的一封信的回答，格林曾警告說，美國人民不會支持美國捲入「保衛（按：應爲侵略）金門」的戰鬥中，而且，如果一旦發生敵對行動，美國也將沒有「表面上的或精神上的盟友」。

出自美國統治集團人物口中的這種哀鳴，顯然已使艾森豪威爾焦慮不安，他企圖用花言巧語來欺騙美國政府日益不滿的輿論。他說，「無論是你還是任何其他美國人，都不要以爲，美國會僅僅爲了保衛金門和馬祖而捲入軍事敵對行動中」。但是他接着就打了自己一耳光，他說，「當然，這種可能性是始終存在的，就是在某些萬一的情況下，在考慮到所有一切有關的事實以後，採取措施來確保和保護金門和馬祖的有關陣地，對於保衛福摩薩（指台灣）和佩斯卡多爾群島（指澎湖列島）來說，也許是必需或適當的」。艾森豪威爾就這樣不打自招地承認，不顧國內外的強烈反對，美國政府還是堅持它對中國擴大侵略和在台灣海峽地區玩火的危險政策。

艾森豪威爾在信裏還念念不忘地想兜售那個早已被駁得體無完膚的所謂「停火」的濫調，並且撒謊說他正在「盡最大的能力來避免敵對行動」。

艾森豪威爾十分擔心地承認，除了蔣介石集團以外，世界上現在沒有其他任何人在台灣地區問題上同美國有「條約聯盟關係」。但是他卻打腫了臉充胖子，硬要對美國這種孤立處境進行一番自欺欺人的辯解。他「相信」，美國對中國的戰爭挑釁政策是會得到美國的朋友和盟國的「支持的」，而如果美國「退卻」，他「相信」美國的大多數盟國都會「感到驚慌」。然而艾森豪威爾在信裏無法舉出任何事例來證明他的話是有根據的。

艾森豪威爾還自欺欺人地「毫不懷疑地肯定」，如果美國發動侵略戰爭，美國人民將會「萬衆一心地」爲美國政府去當砲灰。然而，自從美國在台灣地區加劇緊張局勢以來，美國國務院已經收到數千封美國人民反對政府政策的信件，甚至許多民主黨和共和黨的議員們由於考慮到美國人民的反對戰爭情緒，最近也紛紛對政府的政策提出批評。

艾森豪威爾最後對格林表示不滿。但是他無可奈何地承認，現在正存在一種說法：「如果捲入戰爭，美國將會因爲國內的不團結而遭到失敗」。

澳洲要做中國生意

貿易部長促貿易界派團訪華 並表示政府將予以正常協助

【路透社悉尼六日電】澳洲貿易部長麥克艾溫六日促請出口商和中國做生意。

麥克艾溫曾參加英聯邦貿易會議並在海外旅行六週，六日回到這裏說：「如果我們不賣東西給紅色中國，我們也會發現其他國家賣東西給他們」。他又說，澳洲任何貿易代表團要到中國去，政府將予以正常的協助。

美前國防部副部長招認 百萬美軍駐卅五國 基地緊挨中蘇邊境

並承認美海外基地引起各國不滿

【據新華社北京五日電】據塔斯社紐約四日訊：美國前國防部副部長、現任白宮海外基地問題顧問胡普斯在十月份出版的「外交學刊」上發表了題爲「海外基地對美國戰略的意義」的文章。

胡普斯說，美國武裝部隊分布在大約三十五個國家的領土上，還沒有把美國以後建派有訓練團和「顧問團」的地區計算在內。如果加上軍政人員，共有一百多萬美國人「在國外進行軍事活動」。每年維持這批武裝力量的費用在二十億美元以上。

他強調指出，美國軍事基地的分布地區都是經過仔細選擇的，所有基地都設在緊挨着蘇聯和中華人民共和國邊境的地方。

胡普斯承認，美國在外國領土上建立軍事基地「引起了摩擦」，並使美國和設有這些基地的國家之間的關係搞得非常緊張」。作者說，在設有美國軍事基地的國家，人們越來越擔心，一旦發生戰爭，這些基地就將成爲進攻和破壞的目標。他叫苦說，現在要說服這些國家，讓它們相信「它們的安全同美國空軍的實際存在有關係，是更加困難了」。

胡普斯證實，遠東、非洲和中東都自發地抗拒原子武器。他滿腹牢騷地指出，美國在北大西洋集團中的歐洲伙伴像過去一樣對提供中程導彈的建議仍然非常冷淡，甚至西班牙也提出了許多很尖銳的問題，就心美國空軍基地附近的西班牙城市很容易遭受攻擊。

胡普斯認爲，現在世界上所發生的技術變革和政治變革「快得令人難以置信」，這就迫使美國「必須立即重新考慮它的戰略地位的基本原則」。他還說，海外基地的弱點已經暴露得十分嚴重，現在能否長期使用這些基地非常值得懷疑。

美兵搶車猶未足 還搶傷的士司機

【法新社東京六日電】一個美國士兵於六日早上開槍重傷一日本的士司機。現該士兵已經被捕。

據日本警察說：士兵安東尼·貝納特從他偷來的汽車中開槍射擊的士司機，發生地點恰在東京西北的所澤城。原因還不能馬上獲悉。

美堅持要侵略中國

（上接第一版）

「停火」意味着和平。而實際上，這意味着中國放棄懲罰蔣介石集團的挑釁行動、保障國家安全、從美國侵略者和國民黨賣國賊手中解放自己的領土的權利。這樣的「停火」不會帶來和平，而只會掩護侵略和挑釁行動，並且導致戰爭。

第二，美國企圖強迫對方接受這樣的看法：蔣介石集團是同中華人民共和國平行存在的另一個獨立國家。而實際上，蔣介石政府在九年前就被中國人民推翻了，蔣介石這個小小的殘餘賣國集團如果沒有美國的軍事保護，就連一天也不能存在下去。美國侵略者佔領了台灣，支持他的傀儡蔣介石，然後同他的傀儡締結了所謂共同安全條約，使美國軍隊能夠駐紮在那裏，以便對中國大陸採取進一步的侵略行動，或是製造「兩個中國」，作爲達到他們最後目的——侵略中國大陸的一個手段。

美國一方面在華沙大使級會談上同中國談判，一方面卻使用了赤裸裸的武力和戰爭威脅，來對華沙會談施加壓力，以實現它的目的。美國在台灣地區集結了第二次世界大戰結束以來最大的軍事力量。海軍和空軍從美國、中東、沖繩和其他地方匆忙調到台灣地區，它們配備着過去從沒有使用過的原子武器和導彈。

同時，美國加緊對蔣介石集團提供軍事援助，供給它各種武器，其中包括F—一〇〇型、F—86F型的飛機，八英寸口徑榴彈砲，甚至像「響尾蛇」式空對空導彈和「奈克—赫爾克里士」式地對空導彈等武器，用來攻擊中國人民解放軍和中國大陸。自從八月中旬以來，美國軍事援助達到將近一億美元。

此外，美國空軍已經從蔣介石空軍那裏接過了在台灣的防空截擊任務。美國海軍巡邏艦隊加緊在台灣海峽的活動，威脅中國的海岸。

美國海軍和空軍加緊支持爲位於中國內海的金門的蔣介石軍隊運送供應品的行動，已經使用了更多、更大的運輸機，包括C—一一九型「飛行車廂式」運輸機在內，來保持對金門的供應。護送前往金門的運輸船隊的美國艦艇數目不斷增加。美國飛機正在掩護蔣介石集團突破金門封鎖線的嘗試。甚至有消息說，美國軍隊將擔負起爲金門蔣軍運送供應品的任務。

尤其重要的是，美國海軍和空軍不顧中國政府的警告，侵犯了中國領海和領空達二十多次。這就是美國的基本侵略政策，這種政策不僅遭到中國人民的堅決反對，而且也遭到全世界所有正直的人們的堅決反對。在中國大使和美國大使一次接一次地舉行會談的時候，除非美國侵略者改變它的侵略政策，除非美國從台灣地區撤出它的侵略軍和放棄它要製造「兩個中國」的打算，否則，遠東緊張局勢就不會有緩和或消除的希望。

英對中國輸出增加 頭八個月增近七成

中國是英國羊毛頭的最大顧主

【路透社倫敦七日電】據「中國貿易與經濟通訊」七日稱：在本年首八個月英國對中國的輸出增加幾近百分之七十。

在這一時期內運往中國的貨物價值共達一千二百四十一萬六千英鎊。而一九五六年同一時期爲六百二十三萬九千英鎊，一九五五年同一時期爲五百二十九萬九千英鎊。

一九五八年的輸出數字包括羊毛頭（四百七十四萬八千五百七十七鎊）、五金（二百九十一萬三千七百九十七鎊）和紡織機器（四十八萬三千九百五十九鎊）。

在首八個月，中國是約克夏布蘭特福城的羊毛頭最好的顧主，其次是印度，再其次是加拿大。

美影片影響壞 英報要求取締

【法新社倫敦五日電】倫敦擁有六百萬讀者的「星期日寶報」五日提出要求，說英國公衆應該受到保護，不要受到美國影片的壞影響。

「星期日寶報」透露，美國影片的製作者增強恐怖片的效果，據說有一個製片者將影片偷到英國時宣稱他的影片比別人的影片可以博得多一倍的尖叫，因爲他們所做的效果比別的影片響一倍。

「星期日寶報」說，內政部長應該採取措施保護英國觀衆，不要受到美國影片的壞影響。報紙建議，所有美國來的重要影片都應該受到專家的檢查。

在和平與正義壓力下 侵黎美軍再撤一部

約一千名已登軍艦前往西德 但仍陰謀找尋拖延撤軍藉口

【新華社北京五日電】貝魯特消息：在全世界和平與正義力量的壓力下，美國在昨天不得不從黎巴嫩再撤出它的一千名侵略軍隊。據報道，這批侵略軍裝上一艘美國軍艦前往西德。

儘管根據美國和黎巴嫩政府的協議美國必須在十月底以前把它的軍隊全部撤出黎巴嫩，但是已經有跡象顯示，美國正在陰謀拖延撤軍日期，如果反動的夏蒙集團還不能像美國預謀那樣在這個期限以前在黎巴嫩政府中取得幾個席位。合衆國際社記者四日從華盛頓發出的一條消息中，就透露了美國的這一陰謀。這位美國記者援引美國官方人士的話寫道，假如黎巴嫩的政治騷亂「發展到危險程度」的話，美國在黎巴嫩的軍隊的撤退「也許還會延期」。

在這以前，美國駐黎巴嫩大使麥克林托克就曾經公開表示，美國撤軍的具體計劃「只能在卡拉米內閣取得議會的多數贊同、或者至少要在由於黎巴嫩長槍黨所引起的不安平息後才能公布」。但是誰都知道，夏蒙的黨徒和長槍黨匪徒們正是在美國干涉者的策動下，在黎巴嫩製造不安的。

美圖修訂軍約 加強對日控制

日社會黨提出反對

【新華社北京六日電】東京消息：日本社會黨今天在東京舉行委員長和局長會議，討論了社會黨對岸信介政府同美國修改日美「安全條約」的問題所應採取的態度。

會議指出，岸信介政府這次修改「安全條約」的目的，是企圖在恢復日本的「自主性」這個美名的掩蓋下，用雙邊協定的形式加強美國對日本的軍事控制。因此，社會黨決定以全黨的力量來反對這種修改。社會黨曾經屢次主張廢除日美「安全條約」。

敘利亞發出命令 禁一美公司營業

【據新華社大馬士革六日電】阿拉伯聯合共和國敘利亞地區經濟和貿易部長卡拉斯昨晚命令曼霍爾公司在接到進一步通知前停止活動，因爲它違反了契約和政府的其他指示。他還決定凍結這個公司存在銀行中的全部存款。

美粗暴干涉日內政

麥克艾羅伊竟警告日本政府 要它不要簽訂互不侵犯公約

【法新社東京六日電】美國國防部長麥克艾羅伊六日警告日本政府不可受日本社會黨最近建議日本、蘇聯、中國和美國締結互不侵犯公約建議所影響。

麥克艾羅伊在與日本防衛長官左藤義詮會談期內說出這個警告。他並且提到反對黨——社會黨書記長淺沼稻次郎上星期在國會發表的言論。麥克艾羅伊對左藤說：這種公約只是共產黨所鼓動的一種戰略，目的在「麻痺和鬆懈自由世界的防衛力量像鴉片煙一樣」。他又說：日本不應該重視這種建議。

左藤在答話中，向美國國防部長保證：日本將不參加這種公約。

同時，麥克艾羅伊於六日早上還在岸信介的官邸與岸信介談了一小時。據說談的是遠東的局勢與日本的防衛計劃。

【合衆國際社東京六日電】美國空軍當局六日宣佈：美國空軍次長馬西合爾將於本星期抵達日本，與日美兩方面官員會談。第五空軍部說：馬西合爾將於八日抵達東京郊外的立川空軍基地。

朱德副主席視察新疆

【新華社烏魯木齊六日電】朱德副主席最近在新疆維吾爾自治區視察工作期間，出席了中共新疆維吾爾自治區委員會召開的一次常委擴大會議，聽取了王恩茂同志關於新疆工作情況的匯報，並作了重要的講話。

新疆重工業輕工業的發展大有前途

朱副主席在自治區黨委常委擴大會議上，首先對新疆地區九年來的工作成績作了很高的估價。他說，你們在黨中央和毛主席的領導下工作得很好，成績很大，新疆軍區和生產建設兵團的工作成績也是顯著的。接着，朱副主席對新疆地區的工農牧業和其它方面工作作了指示。在工業方面，他說，要在優先發展重工業的同時，發展滿足當地需要的各種工業。你們這裏糧食是掛帥了，但是鋼鐵和機械還沒有掛起帥來，其中主要的原因之一是「先行」，這兩個「先行」還沒有準備好。交通運輸、電力工業是「先行」，這兩個「先行」準備好了，元帥就好升帳。因此你們必須抓緊修鐵路和發展電力工業，以利於大大發展鋼鐵和機械工業。在此同時還要注意發展滿足本地需要的各種工業，例如日用品輕工業、建築材料工業、食品加工工業等。他又談到要發展為滿足全國需要的工業。新疆地區遼闊，有一百七十多萬平方公里，天山、阿爾泰山、崑崙山、帕米爾高原都在這個區域裏，地下礦藏豐富，特別是石油、有色金屬、稀有金屬、煤炭等極為豐富，你們必須大大發展這些工業，以滿足國家社會主義建設的需要。他談到，要發展為滿足出口需要的工業。新疆盛產礦產品、畜產品、蠶絲、水果等，必須發展採礦業和加工工業，增加出口，換回機器。朱副主席強調指出，自治區今後必須積極貫徹就地取材、適地開花、全民辦工業的方針，大大發展自治區的地方工業。

全國最大的棉花瓜果生產基地之一

在農業方面，朱副主席首先指出，大量開荒，在新疆是有條件的。他說，你們計劃開一億畝荒地，在全國也是一件大事。他說，新疆有幾個大盆地，幾個大山，山上長草可以放牧，盆地只要有水即可開成良田，在許多方面不亞於關內的江南。新疆生產建設兵團在開荒方面已經樹立了榜樣。自治區今後還要大大發展糧食生產，同時要大量發展棉花、油料、瓜果等，使新疆發展成為全國最大的棉花、瓜果等的生產基地之一。水利是農業增產的主要保證，必須大搞，山上的雪水，地下的水，都要把它利用起來。朱副主席特別強調地指出，新疆要大量植樹造林，改造自然，實現綠化。他說，所謂綠化就是見不到戈壁、沙灘。新疆這麼大，能不能綠化呢？只要解決了水的問題，就有可能逐步綠化，逐步消滅沙漠。戰勝自然和改造自然，這就是共產主義的目的。

朱副主席說，畜牧業方面，要大量發展各種牲畜。使新疆牲畜的總頭數從現在的兩千多萬頭，發展到一億頭以上，從而使新疆成為全國最大的羊毛和肉類生產基地之一。

朱副主席對自治區發展交通運輸事業也作了指示。他說，交通運輸是發展工、農、牧業的先行，在新疆更為重要。因為你們人少，鐵路的作用就更大。現在國家提倡地方修鐵路，各族人民修路，國家出鐵軌，工廠、公社也可以自己投資修鐵路，國家也可以給鐵軌。公路主要依靠公社辦，公路一定要修好。克拉瑪依有個黑油山，把油管從那裏拉下來，一直鋪到西安、武漢都用不完，修成油管路又便宜又好。

朱副主席指示，自治區要鞏固和加強各民族之間的團結。他說，在黨中央和毛主席的領導下，新疆的民族問題是解決得好的，並且取得了重要的經驗，希望新疆維吾爾自治區爭取成為全國民族團結的模範地區。

朱副主席對自治區人民公社化運動也作了重要指示。他指出：人民公社是推動我國工農業生產和科學文化事業進一步躍進的偉大力量，是加速我國社會主義建設，將來從社會主義過渡到共產主義的最好的組織形式，又是實現工、農、商、學、兵相結合的組織形式。組織工農商學兵合一、鄉社合一的人民公社，不僅是中國歷史上的偉大事件，而且是世界歷史上的偉大事件。

朱副主席最後號召自治區十三萬多共產黨員、十六萬共青團員、六十萬職工和六百萬各族人民進一步鼓足幹勁，力爭上游，發揚共產主義思想和風格，多快好省地把自治區迅速建成為社會主義的大花園，以便準備和全國各地同時向共產主義過渡。

視察礦區、石油區、鋼鐵廠、機械廠

朱副主席九月四日到二十五日在新疆維吾爾自治區進行了二十幾天的視察。視察的地區有烏魯木齊市，伊犂哈薩克族自治州，昌吉回族自治州，阿克蘇、喀什、哈密專區，呼圖壁、庫車、吐魯番等縣，獨山子、克拉瑪依石油礦區、新疆軍區的部隊和生產建設兵團在各地的農場。陪同朱副主席前往各地視察的有中共新疆維吾爾自治區委員會第一書記王恩茂，書記處書記、自治區主席賽福鼎和政協自治區委員會主席包爾漢等。

朱德副主席在各地視察的同時，曾深入到工廠、農場、人民公社、學校、部隊，同許多幹部和羣衆見面、談話，聽取各地黨組織的匯報，了解當地的工作、生產情況和各族人民的生活狀況，傳達黨中央和毛主席對新疆各族人民的關懷，並對各地工作作了許多重要的指示。

朱副主席來到烏魯木齊後，十分重視自治區鋼鐵、機械等工業生產發展的情況。在烏魯木齊期間，首先視察了新疆「八一」鋼鐵廠和烏魯木齊農業機械製造廠等五個單位。朱副主席聽了新疆「八一」鋼鐵廠等單位的匯報後，認為自治區鋼鐵、機械工業在過去沒有工業基礎、交通不便的情況下，克服種種困難，從無到有，從小到大地發展起來，這種精神是很好的。他並勉勵大家發揚在延安時期用土法煉鐵的幹勁，發揚共產主義的風格，努力完成今年鋼鐵和機械生產的任務，以便爭取明年更大的躍進。

朱副主席在視察新疆學院和新疆醫學院的時候，檢查了黨的教育工作方針在新疆地區貫徹執行的情況，詢問了少數民族知識分子思想改造進行的情況，並指示學校教育必須加強政治、思想工作。

克拉瑪依等地建設事業突飛猛進

朱副主席在中國科學院新疆分院籌備委員會視察的時候，接見了正在新疆檢查工作的中國科學院副院長竺可楨和自治區的一批科學工作者。朱副主席觀看了一批出土文物古跡，同科學工作者們作了親切的談話。朱副主席指出，新疆的戈壁、沙漠、冰大坂，都是可以被人們征服的；天山、崑崙山、阿爾泰山的冰雪，一定要使它為人類生活服務。各種礦產、野生植物、動物等財富，將來都會被我們勤勞而勇敢的各族人民用來改善和提高自己的生活。朱副主席並指示研究民族歷史的人員，要注意研究解放後各民族發展的歷史，不要厚古薄今。

朱副主席在北疆地區先後視察了石河子、烏蘇墾區和獨山子、克拉瑪依油區及伊犂哈薩克族自治州首府伊寧市。在赴克拉瑪依途中，訪問了昌吉回族自治州的園藝、大豐、躍進農業社和烏拉烏蘇軍墾農場、安集海墾區農莊。朱副主席在烏拉烏蘇軍墾農場視察戰士們種植的棉花、玉米、甜菜、大豆、蘇丹草和茂盛的防護林帶的時候，異常興奮。他指着近千畝大的一塊棉田說：你們的莊稼長得很好，恐怕比全國最好的農業社的莊稼都長得還要好。新疆是個好地方，你們這裏是一張白紙，可以畫最新最美的圖畫，要畫什麼就是什麼。因此，把這個地方建設成為共產主義的模範區是完全可能的。

克拉瑪依是我國石油工業重要基地之一。朱副主席看到了這裏各方面的巨大變化，十分高興。他在一次大會上，對礦區的各族幹部和先進生產者們說：在三年以前，這裏只有一個打鐵的維吾爾族老人，可是三年以後，你們在這荒涼的戈壁灘上已經建立起一座四萬多人口的石油城市，這是一個很大的成績。朱副主席視察了創造全國鑽井進尺最高紀錄的張雲清鑽井隊，採用拉機式鑽機進行遠大井架的鑽井隊和家屬們組織起來的「三八鑽井隊」、「三八煉油廠」及讚油井的操作以後，向礦區黨委負責同志和先進生產者們說：你們所提出的大躍進計劃，是一個鼓舞人心的計劃，我相信你們一定能夠如期完成並且超額完成。全國人民、黨和政府都在盼望着你們完成這個偉大而艱巨的計劃。

民族平等友愛團結互助互相信任

朱副主席在伊犂哈薩克族自治州的首府伊寧市進行了視察。伊犂地區是新疆各族人民曾經舉行過反對國民黨反動統治的三區革命的中心。朱副主席在這裏接見了十多個民族的代表，並對各族代表和幹部們講了話。他說：伊犂自治州和新疆其他地區一樣，各族人民在黨的領導下，永遠消滅了由階級剝削制度造成的民族壓迫、民族糾紛和互不信任的現象，而走上了民族平等友愛、團結互助、互相信任的新時代。朱副主席還說：民族團結是多民族的新疆和全中國取得革命和建設事業勝利的唯一道路。新疆地區黨的各級組織，根據黨中央和毛主席的指示，在反對了大漢族主義的傾向之後，又反對了妨害民族團結的地方民族主義傾向，這是完全必要的。朱副主席對於近年來自治區整風和反地方民族主義鬥爭的勝利作了很高的估價，指出這對於加速少數民族地區社會主義建設，加速少數民族經濟文化的發展，使少數民族與漢族等兄弟民族共同過渡到共產主義社會具有重大意義。這些措施得到了各民族人民羣衆和幹部的堅決支持。

人民公社與全民辦工業的方針

朱德副主席到了南疆的庫車、阿克蘇和喀什市。在庫車，他代表中共中央、中央人民政府和毛主席慰問了不久前因洪水而受災害的各族居民，並勉勵各族居民大家努力生產，重建新的庫車城。他除了對自治區黨的救災工作表示滿意以外，並到了喀什市，視察了郊區由兩萬多人組成的紅旗人民公社，聽取了中共喀什地委、中共克孜勒蘇柯爾克孜自治州州委和中共和闐地委的工作匯報，並作了重要的指示。朱副主席說：在這個大躍進中，各個生產戰線上正在一日千里地躍進，特別是鋼鐵、機械、糧食這三項，在新疆和全國一樣，你們首先要抓住鋼鐵、機械、糧食。糧食問題在新疆和全國一樣，都已得到基本解決。所以，從現在起，全黨的領導重點必須放到以鋼鐵為中心的工業方面來。因為有了鋼鐵才能發展機械工業，才能發展一切其他工業，才能實現農業機械化更大地發展農業。新疆地區遼闊，交通不便，因此必須大力發展交通運輸業。關於日用必需品的輕工業、建築材料工業以及農副產品的加工工業，也必須大大發展。新疆的原料很多，在發展地方工業上必須採取就地取材，遍地開花，全民辦工業的方針。朱副主席對新疆人民公社化運動和內地一樣發展迅速，感到高興，看到喀什郊區紅旗人民公社的基礎很好，鼓勵他們爭取成為全國的一個模範公社。

蘭新鐵路加緊修築爭取提前通車

朱副主席還視察了吐魯番縣的五星人民公社、葡萄人民公社和哈密縣紅旗生產合作社的小土高爐羣的煉鐵生產。朱副主席在哈密聽取了蘭新鐵路修建進展的情況，並指示有關部門抓緊修好鐵路，爭取鐵路提早通車。

朱副主席在視察烏魯木齊市和伊寧市期間，還分別到陳潭秋、毛澤民等烈士及阿合買提江烈士陵墓前獻了花圈。

朱副主席在新疆的視察，給了自治區各族幹部和羣衆極大的鼓舞。自治區各族幹部和羣衆一致表示，要堅決貫徹執行朱副主席的指示和黨中央、毛主席的方針政策，更加鼓足幹勁，團結一致，做好自治區的工作，使自治區的社會主義建設事業獲得更大的成就。

全國形成羣衆運動 土法煉鋼將大發展

採用「小土羣」可使鋼產飛躍增加

土高爐達六十萬座・鐵的生產已有眉目

【據新華社北京四日電】人民日報發表社論，題爲「開展煉鋼的羣衆運動」，文內稱：國慶前夕，鋼鐵戰線大放「衛星」，九月二十九日這一天，全國鋼的產量已接近六萬噸，生鐵的產量已接近三十萬噸。現在，全國每天有五千多萬羣衆直接投入戰鬥，一個生氣勃勃的大辦鋼鐵工業的羣衆運動已經形成了。只要我們繼續奮勇前進，一千零七十萬噸鋼的生產任務一定能完成和超額完成。

我們曾經說過，生產一千零七十萬噸鋼的關鍵是生鐵。一個多月來，由於各級黨委大力抓生鐵，找到了小（小高爐）土（土高爐）羣（羣衆運動）的辦法，全國建成的土高爐已經從二十多萬座增加到六十多萬座，生產一天比一天正常，一天比一天穩定。九月份各級黨委主要是抓鐵，而不甚抓鋼。首先抓鐵當然是對的，因爲有鐵才能煉鋼。抓鐵是爲了更好地抓鋼，當生鐵的生產已經有了眉目的時候，黨委便必須立即分出手來抓鋼，既抓鐵又抓鋼，要鋼的產量也來一個飛躍。

鋼產量能不能飛躍，關鍵也在於是不是採取小（小轉爐、小平爐）、土（土法煉鋼）、羣（羣衆運動）的辦法。小、土、羣的辦法是高速度地發展我國工業的極端重要辦法。四川、淄博、榆次、蘭州、廣州、上海和天津的消息都說明，土法不僅可以煉出普通的鋼來，而且可以煉出質量優良的鋼來。

那種認爲土法煉鋼不行的想法是沒有根據的。在「洋」的煉鋼技術沒有傳入我國以前，我們的祖先用什麼辦法煉出鋼來？我國古代有干將莫邪煉寶劍的傳說，也有過許多「削鐵如泥」的寶劍，這些寶劍就是用土法煉出來的。我們的祖先能夠用土法煉鋼，現在有我們黨的正確領導，掌握了自己命運的人民，爲什麼反而不能用土法煉鋼呢？

煉鋼和煉鐵一樣，在當前的具體情況下，誰迷信「洋」的，一心只搞「洋」的，誰的鋼產量就增長得很慢，不能飛躍；誰相信「土」的，早相信「土」的，誰的鋼產量就能早飛躍。河南省的辦法是小、土、羣，鋼的情況就大大改觀，幾天之內就建成了五千多座土煉鋼爐，計劃到十月底可以建成五萬座，十月份可以達到日產鋼五千噸，保證超額十萬噸完成全年的產鋼任務。山西省九月十二日起決定以小、土、羣的辦法搞鋼以後，幾天功夫，就形成了羣衆性的土法煉鋼的運動。羣衆熱情高漲，試驗不成，不下「火線」，故陽試驗用土平爐煉鋼已經成功，陽泉用土坩鍋煉鋼也已成功。他們估計，國慶節以後全省產鋼能力就可以達到日產七千噸。

土法煉鋼是我們的祖先幾千年間傳下來的法寶，羣衆中懂得的人很多。土法煉鋼不需要什麼設備，可以萬事不求人，自力更生。也不需要多大投資，而且不需要多長時間就可以搞起來。這幾個特點一旦和我國礦產資源豐富而分散、人口衆多、目前機械工業不發達等特點結合起來，我們就可以充分利用人多、資源分散的優點，多快好省地發展鋼鐵工業。所以，小、土、羣的辦法，是動員千百萬羣衆參加鋼鐵建設的最好辦法，是「萬事不求人」的辦法，是自力更生的辦法。在農業生產中，我們用政治掛帥加技術的辦法，用搞試驗田的辦法，取得了全面的空前的大面積豐收。用同樣的辦法來搞鋼鐵工業，也一定取得全面的空前的大面積豐收！

何香凝舉行宴會歡迎歸僑和港澳同胞觀光團

華僑事務委員會主任何香凝九月廿九日晚在北京飯店舉行盛大的宴會，歡迎海外回國華僑和港澳同胞觀光團。何香凝主任在宴會上發表祝詞，她強烈地抗議美帝國主義在台灣海峽地區製造緊張局勢。她說：我國人民一定要收復金門、馬祖，一定要解放台灣、澎湖列島。這是我國六億人民的神聖不容侵犯的權利和義務。

祝賀勝利 致送禮品 慰問團紛抵閩前線

陳紹寬等在漳州主持慰問大會

著名藝人演出・勞模代表訪晤戰鬥英雄

【中國新聞社漳州四日電】福建省人民慰問團最近進行慰問前線解放軍部隊，慰問團副總團長陳紹寬、王亞南、劉成勛在一日到達漳州後，當晚就舉行了慰問大會。會上副總團長陳紹寬向前線部隊傳達了福建黨政機關和全省人民對他們的親切關懷和勝利的祝賀。他說：英雄的人民解放軍官兵們警惕地守衛在祖國國防最前線，給敢於來犯的敵人狠狠的打擊，保衛了祖國社會主義建設和人民生命安全。全省人民堅決表示不論在任何情況下都要保證解放軍的物資供應，要人有人，要什麼有什麼，前線需要什麼，我們就給什麼，誓爲解放金門、馬祖，解放台灣貢獻一切。慰問團還向前線部隊送了慰問品、錦旗和慰問信。參加慰問的首都文化服務團、福建前線慰問演出團第五團和省文化服務團還進行了慰問演出。全國著名的快書藝人高元鈞、上海評彈名藝人蔣月泉、朱慧珍等都作了精采的表演。

二日清晨，慰問團就分途出發，深入前線部隊各基層單位進行慰問。在慰問活動中，慰問團的負責人和團員中的勞動模範代表沈禹水、林木利等，並和部隊中的戰鬥英雄、人民功臣等舉行了座談。

省人民慰問團福安、南平兩專區分團也在十月一日二日兩日分別向各該專區的解放軍全體指戰員進行了慰問和慰問演出。

慰問團的到來，給了前線三軍將士極大的鼓舞。前線高射砲某部張致光上校說：「我們一定要用更大的勝利，來答謝親人的關懷，堅決保衛祖國的領空！」廈門、福州兩地三軍將士一致表示要從地上、空中、海上，更準、更狠、更猛地打擊蔣賊軍，一定要收復金門、馬祖，一定要解放台灣、澎湖，爲反對美帝侵略、和保衛和平而英勇戰鬥。

廣東省第一座跳傘塔動工興建

全部工程今年內可完成

【本報廣州五日專訊】隨着國防體育事業的蓬勃發展，廣東省第一座跳傘塔已於本月三日在廣州沙河動物園附近（原十九路軍墳場）動工興建。地面訓練場地和爲會衆服務的附屬工程也同時動工興建。全部工程預計在今年十二月以前便可全部完成。

跳傘塔是一個底面六公尺直徑的圓柱體，高五十六公尺。塔面除裝有樓梯外，還裝有接機。在傘塔離地面四十公尺處，裝有四條鋼臂，朝着東南西北四個方向伸出；鋼臂末端的四個降落傘，可供一組（四人）同時進行跳傘。地面以塔身爲圓心，半徑七十五公尺範圍內爲安全區，圍內都鋪上細沙和種上青草。

跳傘塔還有照明設備，使晚上也能和白天一樣進行跳傘活動。跳傘塔建成後，跳傘俱樂部將隨着成立。到那時，廣東省的跳傘運動便將進入一個全新的發展階段。

穗市民函海防部隊 隨時可赴前線支援

張聯村等擁護懲罰美蔣使用導彈罪行

【新華社廣州五日電】廣州市人民在歡度國慶節的日子裏，紛紛寫信慰問海防前線人民解放軍，支持他們對蔣賊軍罪行懲罰性的打擊。廣州鐵片廠民兵營全體民兵和全廠職工寫的信中說：你們英勇地對蔣賊軍進行懲罰性的打擊，警惕地守衛着祖國的海防，保衛着我們歡度偉大的節日，我們衷心的向你們致以親切的慰問。信中還說：當我們聽到美帝國主義指使蔣賊軍使用導彈向我空軍進攻的消息以後，立即緊急集會，舉行了檢閱式，一致表示隨時準備着聽候祖國的命令，奔赴前線全力支援你們打擊侵略者。廣東省林業廳全體幹部、工人在慰問信中表示：我們在林業戰線上，一定積極搞好生產，全力支持你們。同時，我們隨時準備着，當祖國需要的時候，就拿起武器奔上前線，爲保衛祖國，收復金門、解放台灣而戰！廣州兒童醫院全體醫護人員的慰問信說：現在我們已經組織起醫療隊、民兵隊、輸血隊，一切都已經準備好了，等待着祖國的命令。

廣東省各民主黨派和無黨派民主人士張聯村等二十九人聯名寫信說：我們完全擁護我國國防部發言人的聲明，對於美國指使蔣賊軍使用導彈的滔天罪行，必須採取懲罰性的打擊。許多街坊居民也寫了慰問信，表示要努力搞好生產，並加緊軍事訓練，以實際行動支援解放軍。

雲南省出現「公冶長」

新華社記者葉子健

農民李德發能通四種害鳥的十一種不同的聲音，是一個捕捉害鳥的專家，十多年來捉了四萬多隻害鳥。中國科學院有兩個生物專業工作人員正在向他學習。

兩千多年以前，有一個公冶長的人懂鳥語。孔夫子很讚賞，把他當寶，還爲他作了傳——公冶長篇。

現在，雲南省彝柏縣的一座大森林裏也出了一個像公冶長那樣的人。他是彝族人（彝族的一個支系），叫李德發，懂得許多種鳥語，他一學鳥叫，好些鳥就自己飛到他放下的套子裏，李德發就去取，他熟知老勾嘴鳥等好幾種害鳥的生活習性，是一個捕捉害鳥的專家。

九月二十三日，彝柏縣除四害指揮部請李德發作了一次現場表演。

這一天清晨，我在一座黑松林裏會見了李德發。他是中年人，黑黑的臉上，兩隻大眼睛忽閃忽閃。這天去看他表演的有中國科學院專家、雲南省愛國衛生運動委員會、雲南省除四害指揮部的幹部和李德發同縣的除四害指揮部同志和我。我們跟着他登上柏縣除四害指揮部的同志和我。一個山頭。太陽由東山慢慢升起，森林裏活躍起來了，小鳥啾啾喳喳地飛來飛去。李德發把左手的大拇指放在嘴裏，發出了清脆的叫聲，對面山上一隻叫老勾嘴鳥立刻答起話來。

李德發對我們說：「這裏有一窩老勾嘴鳥，這種鳥的嘴是彎的，有半寸長。我們叫它老勾嘴鳥。學名叫銹頰勾嘴畫眉。麥子、玉米它都吃，是莊稼人的對頭。」

說話之間，他把隨身帶的四個馬尾扣（一個扣子上有十多個用馬尾作的活的圈套）放在一棵樹梢錯生的灌木叢枝椏上，然後他滿身披上樹葉，躲進捕腳叢裏。

我們跑到不遠處的一座小山上，用望遠鏡觀看。

李德發從捕腳叢裏發出了雌老勾嘴鳥的叫聲。一隻雄老勾嘴鳥應聲飛來了，停在馬尾扣的木杆上，同李德發親密地和鳴起來。它東頭西盼，尋找這發出邀請的同伴，忽然發現已被套在馬尾扣裏，就拚命掙扎，但扣子越勒越緊了。它驚惶失措地發出了求救的呼喊。另一隻真的母老勾嘴鳥飛去援助，也像那公的一樣被扣住了。李德發從捕腳叢裏站起來，取下了這一雙老勾嘴鳥。

所有的這些過程，只經歷了一刻鐘。這次現場表演，他共捉住了四隻老勾嘴鳥和兩隻白頰畫眉。來看表演的人，無不贊歎李德發捉鳥的本領。

李德發能通四種害鳥的十一種不同的鳥音。這四種害鳥是銹頰勾嘴畫眉、白頰畫眉、哨兩雀和雉雞。他學公的叫，母的飛來了；學母的叫，公的也飛來；學雛鳥叫，公的母的都飛來了。李德發十八歲學鳥叫，二十歲通鳥語，十多年來他活捉了四萬多隻害鳥。在長期的實踐中，他積累了豐富的關於害鳥生活習性的知識。他可以根據不同的植物和季節來準確地判斷那一座山上有害鳥；什麼鳥的窩築在那一種植物的那一部分，如何搗巢取卵。任意取一個老勾嘴鳥的蛋，他可以告訴你，以後孵出來的小鳥是公的還是母的，而且從來不出錯誤。李德發的知識中，有一些是書本上沒有的，有一些又和書本上的說法恰好相反。最近在雲南省的一次除四害現場會議上，李德發對一百多名除四害能手和知識分子專家們作了一次學術報告，還捉了八十多隻害鳥。聽過李德發的報告和看到他活捉害鳥的許多知識分子專家，都給予極高的評價，認爲他對害鳥生活習性的瞭解和捕捉害鳥的辦法都有獨到之處。現在，中國科學院有兩個生物專業工作人員正在李德發身邊學習。

以前，李德發捕捉害鳥是爲了玩，讓老婆孩子頓頓飯都有點野味吃。現在他捉害鳥，也不是爲了寫博士論文，也不是爲了吃野味，而是真的懂得了消滅害鳥能發展生產的意義。他說：老勾嘴鳥是不帶口袋的，一來就吃一兩，我們的糧食，一隻鳥都來吃一錢，十隻就吃了一兩，我們幾百萬幾千萬隻鳥都來吃，如何得了！我們一定要把害鳥消滅得乾乾淨淨的。」解放八年來，他每天出去生產都帶着「馬尾扣」，在出工前後去捉害鳥，天天都要捉到十來隻。李德發不僅是捉害鳥的專家，也是勞動得很好的農民。他在農業社裏每年都要做兩千多個勞動工分。【據新華社昆明四日電】

各界擁護告台胞書

（上接第一版）

【新華社成都六日電】四川省的許多起義將領今天看到彭德懷部長發表的告台灣同胞書以後，都表示擁護，並且希望台灣的軍民同胞根據彭德懷部長的告台灣同胞書，舉行談判，實行和平解決。

國民黨起義將領、民革四川省委員會第一召集人、四川省政協副主席劉文輝發表談話說：「彭部長的告台灣同胞書，建議用和平談判的方式，解決台灣問題，表達了全中國六億人民的共同意願，我完全擁護。」劉文輝說：「彭部長這一篇告台灣同胞書，對美帝國主義的侵略陰謀給予有力的打擊，並爲台灣軍民指出奮鬥的明確方向。我希望台灣軍民在愛國主義的旗幟下，本着愛國一家的精神，響應號召，促使和平談判早日實現，完成祖國的統一，同時台灣軍民也得擺脫美國侵略者的魔掌，早日回到祖國懷抱。」

國民黨起義將領、四川省副省長鄧錫侯發表談話說：「中國人民的事應該由中國人自己來解決。與東太平洋的美國毫不相干。台灣的朋友們應該根據彭德懷部長的信很快來進行談判。現在祖國工農業大躍進，已經迅速走上富強的光明大道，這不是我們大家過去多年所期望的嗎？台灣的朋友們，祖國既已向你們伸出了和平的手來，你們不要錯過這個機會，希望當機立斷，使台灣早日和平解放，而你們也得以回到祖國懷抱。」

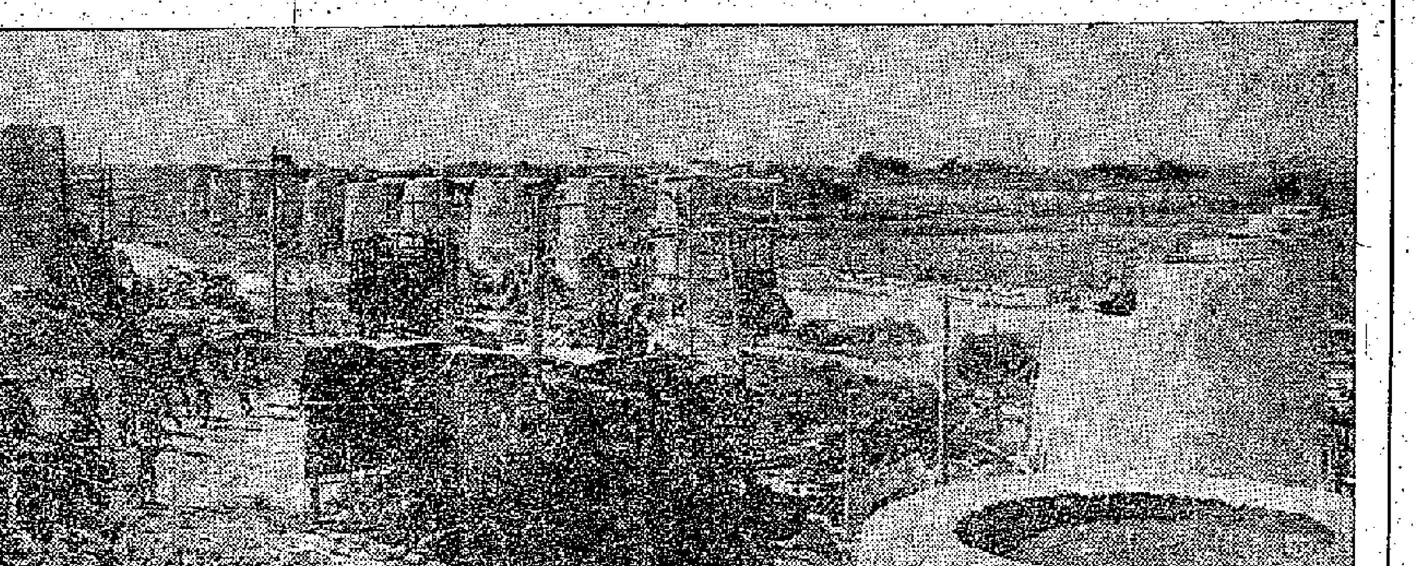
原國民黨九十五軍軍長、成都市政協副主席黃隱發表談話說：「彭德懷部長說得好，我們都是中國人，三十六計，和爲上計。希望處在台灣、澎湖、馬祖、金門的朋友們，應該不失時機，響應彭德懷部長的號召，自覺的行動起來，勸你們的領導者進行談判，以期早日和平解放台灣，完成國家的統一，不要再跟着美帝國主義者跑了，它們是終究會拋棄你們的。」

【新華社武漢六日電】在武漢的前國民黨軍隊起義將領今天在座談彭德懷部長告台灣同胞書的集會上，一致認爲彭德懷部長提出的就台灣、金門、馬祖等沿海島嶼問題實行和平解決的建議，對國民黨軍隊官兵來說是一個懸崖勒馬回頭的良機。

湖北省人民委員會委員、前國民黨十二兵團中將司令陳克非說，在中國人民解放軍強大軍事威力下，蔣介石集團走投無路，苟延殘喘，無以維持的時候，六億中國同胞向他們伸出召喚之手，建議舉行談判，實行和平解決，這是共產黨寬大爲懷對國民黨軍隊官兵開了生路之門。

全國政協委員、前國民黨湖南省保安司令部副司令彭杰如說，歷來依靠帝國主義出賣祖國的反動派都沒有一個好下場，歷史已經證明那些仰美帝國主義鼻息求生存的人，到後來必將被美帝國主義一腳踢開。他希望國民黨軍隊官兵們應本着愛國一家的立場，趁着這個時機，不要再爲美國侵略者當砲灰了，應和全國人民一道，共同對付侵略中國的美帝國主義狗強盜。

所有發言的起義將領，在發言中都勸蔣軍官兵在解放軍停止砲擊期間，好好考慮一下自己的前途，考慮一下爲美帝國主義賣命有什麼下場，希望他們及早悔悟，站到中國人的立場上，打擊美國侵略者。在今天會上發言的還有湖北省副省長、前國民黨黃埔軍校第二分校中將主任李明灝、前國民黨第十八軍中將軍長方靖、四十五軍中將副軍長陳離等十多人。



在廣州市郊三元里所建立的土高爐羣，每個土高爐每次可煉鐵一噸。

吉林省的長嶺縣 自建電影製片廠

第一部影片已正式上映

【新華社長春五日電】吉林省長嶺縣建立起一座「人民公社化」的新聞紀錄影片廠。第一部影片已在九月間正式放映。

長嶺縣創建這個製片廠的是縣廣播站工作人員，他們發揚敢想敢作的精神，得到了中共長嶺縣委的鼓勵和支持。縣委一面鼓勵他們大膽試驗，一面派他們到長春電影製片廠去學習。他們經過短期學習，掌握了拍製電影的基本技術，回來後花了四百多元購買兩台舊攝影機和一台小型放映機。他又將放映機改成了印片機。洗片時沒有洗印室，就借用縣報社的辦公室，用縣電影院的布簾遮光；就拿到外面晾曬。就這樣，前後十三天時間用了五百元錢，將電影製片廠建成了，並拍攝出第一部影片。

長嶺縣是吉林省西部草原上的一個沙鹼縣。這裏地處偏僻，交通不便，一般羣衆歷來沒看過電影，當他們看到了自己拍製的影片，自己家鄉的生活情景在銀幕上出現的時候，個個都興高采烈。

穗製片廠大躍進

已譯製粵語片百餘部

全部廠房明年五一可竣工

【本報廣州五日專訊】廣州電影製片廠在籌建期間，堅決貫徹了勤儉辦廠和邊基建邊生產的方針，出現了基建同躍進的新局面。該廠全部土建和機器安裝工程原定一九六二年才能完工。在整風中，由於克服了保守思想，和有關部門的支持協作，基建投資節約了百分之二四・五，全部廠房工程將提前在明年五一節前完成。全廠職工於六月間建立了洗印車間、錄音車間和美工、技術特技車間，並於九月一日建立臨時剪輯車間，並於九月一日建立臨時的錄音棚。影片的全部生產程序可自行解決。

在該廠在上海電影製片公司的大力支援下，九月中旬提前和超額完成了今年一百五十七部粵語片的譯製任務。從五月份到現在，該廠已完成新聞紀錄片十八本。計有「廣東新聞」（共七本）、「新聞專輯」和紀錄短片等十多本。今年該廠要完成的紀錄片共三部，以反映東莞、增城兩縣邊界人民生產大躍進爲題材的「一江兩岸大豐收」已進行拍攝。以張淑明煉鋼小組英雄事迹爲題材的「煉鋼姑娘」，以合浦石城兒童農業社爲題材的「共產主義新人」的影片將在年底完成。

中國人是中國人·美國人靠不住
三十六計和為上計
台灣蔣幫快醒悟吧
各界同胞擁護彭德懷部長文告

【本報訊】港九各界同胞昨天發表談話，一致擁護彭德懷國防部長發表的告台灣同胞書，他們指出：當此大好機會，台灣國民黨負責人何去何從，已面臨抉擇關頭；只有擺脫美帝控制早日回頭，還有前途。

陳耀材（港九工會聯合會會長）說：彭德懷國防部長在十月六日發表告台灣同胞書，提出暫停砲擊金門七天和談判解決中國內戰問題，港九各業工人一致表示擁護支持。台、澎、金、馬是中國的領土，是中國的一部分，並不是美國的領土。中國人民解放台、澎、金、馬，完全是中國的內政問題，應由中國人民自己解決，美帝根本無權過問。中國人民解放自己的領土，同中美談判是兩回事。目前台灣局勢由於美帝竊佔我國領土台灣，不斷擴大對我國的軍事挑撥和戰爭威脅，以致造成局勢空前嚴重。因此，大敵當前，每一個有愛國心的中國人，都一定贊成集中力量，一致抗美，堅決把美帝趕出台灣去，完成全國統一大業。

在金門蔣軍已被我軍嚴密封鎖和砲擊的時候，我們有足夠力量收復金、馬，解放台灣。然而彭部長指出：「我們都是中國人。三十六計，和為上計。」為了人道主義，充分供應金門七天，但以美國不護航為限。這充分表現了中國人民愛好和平的願望。為了台、澎、金、馬的軍民同胞，為了中國人民的利益，我們過去幾年已作了不少的努力，現在又再一次申明和為貴的主張，建議舉行談判，實行和平解決。這也充分表明我們的誠意。當此大好時機，台灣國民黨負責人何去何從？已面臨抉擇關頭，只有早日回頭，還有前途。否則，如再引狼入室，甘受美帝的指使，必將受全中國六億五千萬人民的唾棄。

湯秉達說：彭部長告台灣同胞書裏面非常精闢地指出了中國內部的問題和中美兩國之間的問題，固然有別。中國人的問題，是我們自己的問題，美國人無權過問。我們要求停止戰火，並不是示弱。中美兩國之間的問題，……停止砲擊七天，這是我們寬大的表示，對台灣同胞的一番苦心。美帝是中國人民的共同敵人，台灣同胞應該……

莊成宗說：這太好了，多令人高興。特別是福建人，因為許多福建同胞都在台灣。大家都是中國人，為什麼要流中國人的血呢？我國提出兩方面談判，結束幾十年內戰，在一星期內停止砲轟金門的作法，是純粹為了救我們的子姪，而這樣做決非示弱，事實上我們有足夠力量解放台灣，就以軍隊而言，解放軍有幾百萬，而台灣即使軍民在內，也不過只是區區之數，勝負顯而易見。但是，這次是否可以避免流中國人的血，那就要看蔣介石了。

蔣幫集團應立即抉擇，回頭是岸，若仍與人民為敵，將一定遺臭萬年。

陳不士說：人民政府由彭德懷元帥表示出來的態度是完全正確的。如果有可能通過談判解決紛爭，中國人不應該打中國人。中國人民與蔣介石之間的內戰，完全是中國的內政。所有中國人都同意，中國只有一個，台灣、澎湖、金門和馬祖，是中國的領土。帝國主義在中國歷史上，經常都使中國的這一部分人反對另一部分人。但是現在中國人民已經站起來了。……

陳君葆說：彭德懷部長的告台灣同胞書，義正詞嚴，斬釘截鐵地簡明表示：……全世界大家都說，我們都是中國人……美國要以「兩個中國」方面來說……台、澎、金、馬……本不容許「它」插足；美國人總是採取主動，……美國的理由是非曲直，此時早已大白於天下，何不知過引退，更待何時？

其次，彭部長的文告，不但義正詞嚴，而且做到仁至義盡。停止砲擊七天為期，任令國民黨軍自由輸送供應品，這除了人道主義之外，還表現了……如果不是……這樣的……我們提出……有這樣的國民黨分子……應該轉向我們這一方的。

蘇重明（華人文員協會主席）說：為了國防部長彭德懷提出和平談判解決台灣問題，我們同胞應該合力對付共同的敵人——美帝，這是每個炎黃子孫的責任。希望台灣同胞速即起來響應彭部長的勸告，用行動促成和談。

朱石麟（國語片導演）說：彭德懷國防部長的文告，他表明了我們世界上很多人民，是愛好和平的；也表明了我們不以他們為敵。……文告中指出三十年來美帝國主義是我們共同的敵人……

社評

制止蔣幫陰謀活動 反對蔣幫搞偽國慶

再過幾天便是十月十日，這個在當時本是中華民族為着推翻滿清統治、以求達到救國救民理想的日子，現在卻變成了美蔣特務為着企圖逞其異族統治、以求達到其害國害民妄想的日子。因為中國人民，只有一個國家，那就是中華人民共和國；只有一個國慶，那就是十月一日；只有一面國旗，那就是五星紅旗。但蔣幫搞卑鄙的政治陰謀，卻要撥出其早已不成其為「國」的所謂「中華民國」，卻要在十月十日搞其所謂「國慶」，乘機幹其叛國賣國的勾當。特別是對香港居民而言，自九龍暴亂以後，這個本來是歷史性紀念日（辛亥革命紀念日）的十月十日，已成為一個恐怖的日子。因為美蔣特務年年搞偽國慶的活動，實質上就是進行危害居民的生命財產安全的活動；美蔣特務所利用的廢旗，就是殺人放火姦淫的暴徒的令旗。所以，香港的廣大居民，對於美蔣分子仍在這裏搞其偽國慶的活動，仍在企圖扯起那面廢旗，以作為舉鬼的幡竿，是堅決反對的！而對於在外交上承認中華人民共和國的英國當局，竟容許美蔣分子在這裏公開進行其搞「兩個中國」的政治陰謀，並進行其危害香港居民安全的罪惡活動，不但感到驚訝，而且感到憤慨！

報章早已揭露，美蔣特務早就多方部署，準備配合其偽國慶活動，在十月十日前後，大搞其暴亂陰謀。最近一段時期，美國正在我們的台灣海峽，加劇其軍事挑釁活動，並企圖製造大戰，香港的美蔣分子也變得尤其猖獗。即就已被公開揭露的事件而論，大家可以看到，他們在一些工會裏公開威嚇打殺，而且揚言今年要用真槍實彈肆意殺人。他們向不少社團和個人寄發恐嚇信，作其對生命財產安全的威脅。大批特務分子由台灣派到了香港，他們的暴亂計劃不可告人的在照常進行。在前年九龍大暴亂中滿手鮮血的罪犯，又大批潛回香港。警方在事後破獲的非法機構中，搜出了大批反動標語和廢旗。據石硤尾新村街坊福利會遭慘的有些十四K黨暴徒則隨處塗寫反動標語，於最近藉亂報假案以演習吸引警察等等，都是美蔣分子瘋狂活動的一部分。還有就是蔣幫報紙所稱，所謂「港九私立中文學校聯合會」，曾替它所屬的會員學校向港英當局申請在偽國慶日放假，且已得到批准。這也不能不令人聯想到：在九龍暴亂時期，一些蔣幫學校的負責人，也成為暴徒隊伍的一部分，而且在暴動之後，還公然舉行所謂追悼會，追悼那些死有餘辜的亡魂。這一切一切，都顯示美蔣特務分子不但利用偽國慶暗中佈置陰謀活動，而且明目張膽地進行其公開的活動。港九廣大居民對九龍暴亂的記憶猶新，對美蔣特務的血腥罪行的餘憤未滅，現在對於美蔣分子的陰謀活動，均十分的警惕，並且正加以嚴厲的注視，更要有責任的港英當局，及早地予以認真的制止。

美蔣分子繼續搞其偽國慶，繼續想扯出其廢旗，是叛賣祖國的行為，是違背中國人民利益的行為，也是危害香港居民安全的行為，凡是愛祖國的中國人民，凡是愛和平的香港居民，均一致堅決反對。

誰都明白，凡是聽從美帝國主義指使，而從事其危害祖國活動的人，也就是賣國求榮的敗類，他們的賣國求榮的活動一天不停止，便一天是祖國人民的敵人。我們要警告亦勸告他們，做美帝的奴隸最終只有死路一條。而且如果竟愚蠢到以為可以永遠依靠着美帝作主子，而過其奴隸生活，那其實是幻想。如果竟妄想到可以永遠與祖國為敵，可以永遠身為中國人而實際去做不是中國人應做的事，那就不但是幻想，而且是無恥。美蔣分子如果繼續這樣做下去，絕對沒有好收場。因為美帝絕不能永遠利用他們，中國人民也不容許他們永遠有利用的機會。所以如果他們尚有絲毫理智，無論為公為私，都只有及早回頭，使自己重新成為一個名副其實的中國人。而在今天，在今天的香港，他們首先就應該放棄其叛國害民的陰謀活動，停止其為中國人民所堅決反對的搞偽國慶及企圖利用廢旗製造暴亂的活動，才會取諒於人民，取諒於祖國。

反對蔣幫分子搞偽國慶
各界人士不許九暴重演
前年九龍暴動時廢旗是血腥暴行標誌
如今力主掛它的人是何陰謀不言而喻

【本報訊】蔣幫策劃在辛亥革命紀念日那天掛廢旗，搞「偽國慶」，已引起廣大同胞的反感。

黃燕清，曾經參加國民黨早期革命工作的黃燕清說：在新中國成立九年後的今天，還有一小撮人準備掛廢旗慶祝「偽國慶」，顯然是另有陰謀的，其目的就是配合美蔣搞「兩個中國」。當然內中也有一些不知所謂，盲從盲動的人，但當人們的腦筋回復清醒，想一想前年九龍暴亂，就知道今天一力倡議掛廢旗者是什麼貨色了。難道清白的同胞們願沾上「暴行標誌」的「光彩」嗎！

黃燕清說：「我倘大年紀，看到中國轉朝換代也不只一次了。當滿清政府被推翻時，黃龍旗立即作廢，懸掛民國初年的五色國旗。後來國民黨倡議『以黨治國』，又變為『青天白日旗』。自孫中山先生逝世後，蔣介石背叛革命，九年前新中國成立，即宣佈廢舊旗，使用五星國旗——這是唯一代表中國和六億多人民的旗幟。今竟有人企圖懸掛廢旗，搞偽慶，以混淆辛亥革命的歷史意義，甘心與六億多同胞為敵，其居心可以想見。作為與我國有正式邦交的英政府，實有責任制止懸掛廢旗的活動。」

馮鑰（稻植總公會理事長）說：辛亥革命紀念日即將來臨，但蔣幫分子卻假借這個日子來搞「偽國慶」，前年美蔣特務分子就借搞「偽國慶」製造九龍暴亂，現記憶猶新，港九各界同胞正密切注意美蔣分子的一切陰謀活動。港府當局有責任保障居民的生命財產安全。我們堅決反對蔣幫搞「偽國慶」。辛亥革命紀念日絕不是什麼國慶日。今天如果有人在十月十日搞什麼慶祝「國慶」活動，除了配合美國製造「兩個中國」的陰謀外，別無其他理由可以解釋。而美國製造「兩個中國」的政策，則是損害中國人民利益，為中國人民所反對的。

陳君葆說：鑑於一九五六年九龍大暴亂的經驗教訓，我們反對蔣幫在十月十日進行破壞活動的陰謀了。英國是承認中華人民共和國的，港府當局不應忘記一九五六年九龍暴亂的教訓，前車可鑑，應該採取切實的措施來防止類似的事件再度發生。

蘇重明（華人文員協會主席）說：在中國歷史上，領導辛亥革命的孫中山先生和他的戰友，是每一個中國人都應該紀念的，可是把辛亥革命紀念日當作「國慶」，那就為中國六億同胞所反對，因為孫中山先生的叛徒蔣介石早已被中國人民所唾棄。蔣幫分子想利用辛亥紀念日來搞「偽國慶」，這是法所不容，理所難恕的。承認了中華人民共和國的港英當局，如果縱容蔣幫在港九搞「偽國慶」，那是與中英邦交相違背的，我們不容許。

歐陽瀚（新生公司經理）說：蔣幫又在搞「偽國慶」，我們堅決反對。我們決不容許人家製造「兩個中國」的政治陰謀。美蔣特務曾於一九五六年十月十日，搞出震動世界的「九暴」事件，「九暴」事件血腥猶新，港英當局在這個時候應加力防範暴亂事件的再度發生，以保障港九居民的生命財產。

潘彭鴻（中學校長）說：蔣幫分子以孫中山先生領導辛亥革命為藉口製造「兩個中國」。當然，孫先生領導辛亥革命在歷史上的意義是肯定的，不過問題在於蔣集團既違背孫中山先生的革命理想，又篡奪了孫先生的革命成果，又長期與帝國主義勾結朋比為奸。蔣幫分子還有何面目，有什麼理由去紀念這次運動？

朱石麟（國語片導演）說：香港一小撮蔣幫分子，追隨美帝國主義計劃利用十月十日搞「偽國慶」來進行「兩個中國」的政治陰謀，這是我們堅決反對的。中國只有一個，中國的國慶日只有一個，除了十月一日之外，我們是反對……

警方發表一個月內拘獲歹徒千二百人

【本報訊】港府警務處消息：「由九月一日起至昨（五）日上午八時止，警方拘到有三合會會員嫌疑者共一千二百五十五人。」

14K帶槍活動 新界兩人被捕

【本報訊】十四K黨徒近有兩人因藏有軍火，常在新界活動猖獗，最近被捕，於上週末解往法院審訊。兩被告：（一）陳秋，又名陳增輝，廿四歲，承認是十四K黨徒；（二）蔡添祥，卅二歲，住元朗大陂頭村。兩人同認承認私藏有軍火罪。法官判陳秋入獄十八個月，蔡添祥入獄九個月。

據悉：十四K黨分子陳秋在新界甚為活動，上月間，他和蔡添祥等潛換軍火到元朗，準備打劫，結果被捕。當時身上搜出手槍，情況十分緊張。當警方追蹤這兩個人時，隨時可能爆發槍戰，幸警方在他們還未有機會拔槍之前，已將他們包圍，搶先用槍指禁着他們，才將兩人拘捕。

澳門當局昨表示 不准蔣幫搭牌樓

【路透社澳門六日電】澳門政府六日拒絕了蔣幫在雙十節搭「牌樓」的請求。據悉：澳門國民黨駐澳代表馮熙三日前曾往澳門總督府請求准其在十月十日搭建牌樓，澳督要求撤銷十月三日的禁令，但無結果。

特寫

蔣幫報紙大肆叫囂

最近，香港的美蔣特務組織正在積極地進行活動，在工商、影劇、文教、學生各界和「自由勞工」裏面拚命地拉人落水，要「擴大」「慶祝」「偽國慶」。蔣幫在香港出版的報紙刊物近日來都在賣力地給「忠貞之士」打氣，蔣幫的香港時報前幾天在報導香港英國教育司准許一些美蔣學校在十月十日這一天放假的消息時，還要香港的蔣幫分子在慶祝偽國慶時「盡情狂歡」。

九暴事件記憶猶新

美蔣特務分子的這些活動已經引起了香港廣大的社會人士的注意。香港同胞十分清楚地了解美蔣特務分子的所謂「盡情狂歡」是什麼意思。一九五六年十月十日以後繼續數天的九龍大暴亂，對於廣大的居民來說都是記憶猶新的。當時事變第一天的傍晚，在青山道、深水埗幾間茶樓用舉行「慶祝」「偽國慶大會」的方式進行集結和「陣前動員」的蔣幫分子，在散會之後，就張着血腥的國民黨旗，呼嘯着擁到街上「盡情狂歡」，在他們獸性的「狂歡」聲中，許多善良無辜的同胞倒在血泊裏，商店、學校、民居被縱火焚燒，十一日荃灣發生了更大規模的流血暴行，善良的少女、醫務工作者被污辱，被殺害。魔鬼在「狂歡」，正直的人在憤怒、痛苦。

蔣幫搞偽國慶幕後的血腥陰謀

這樣的「盡情狂歡」還要再出現嗎？從種種跡象看來，在某些人的縱容之下，美蔣特務分子是決心想使悲劇重演的。本報早在九月中旬就已經揭露：一個由台灣和香港的美蔣特務高級組織制訂的暴亂計劃，已經完成；二百個美蔣特務已經從台灣潛入香港，並正在做着具體的佈置和準備工作。這一切說明，美蔣特務不僅是想使一九五六年的悲劇重演，而且還企圖把暴亂的規模搞得更大。

蔣特仍在到處活動

近日來發生的一些事實，證明了這個經過詳細調查採訪而發出的報導是有根據的。許多知名的社會人士接到美蔣特務寄發的恫嚇信，布滿紙製的反動標語和在九暴事件中被用來掩蓋暴徒罪惡的國民黨旗，已被大批準備和分發；其中有一小部分已經被港英警察在活動中查獲。一些街坊會和宗親會被美蔣特務作為活動的巢穴，前年大暴亂時驅使學生參加暴動，並於事後公然舉行「追悼會」「追悼」死亡暴徒的蔣幫學校的負責人，最近也在密鑼緊鼓地進行活動。荃灣的「自由勞工」公開叫囂：「今年要整一鑊比一九五六年更杰嘅野！」「今年要用真槍實彈至打得死人！」在一些工廠中，蔣幫分子氣燄高張，公然恐嚇，有的竟掏出三角銼，威脅正當工人，這些蔣幫分子狂妄地叫囂：「有人支持我地，唔使怕，大大地整佢一鑊！」在九龍黃大仙竹園區的獅子山，十四K黨匪徒竟敢佔山立寨，派出步哨，腰插西瓜刀，到處巡邏，塗寫反動標語，威脅良善的來農。另一方面的事實是：和一九五六年一樣，美蔣特務組織為了配合在港九製造的大暴亂，今年不等十月來到，就已經派了大批的特務分子潛入內地。這些特務分子現在有許多已被逮捕起來，罪證俱全，判處了死刑和徒刑。

蔣特頭子仍未拘捕

人們從香港英國當局的公報中，知道已經拘捕了一批黑社會人物，一些報紙也刊載了有幾個最近被拘捕起來的特務分子，但是，直到目前為止，首要的特務分子依然在逍遙法外。人們無意懷疑香港英國警察的效率，但對於行動並不算太秘密而且罪惡昭彰的特務分子仍然被容忍存在，卻不能不感到詫異。

同胞對此密切注視

十月十日就要來到了，廣大的香港中國同胞已經指出：世界上只有一個中國，就是中華人民共和國；中國只有一面國旗，就是五星紅旗；中國只有一個國慶日，就是十月一日。香港中國同胞堅決反對美蔣特務組織通過「慶祝」「偽國慶」，懸掛「兩個中國」的政治陰謀，更不能容忍美蔣特務組織乘此機會搞危害居民的暴行。可以斷言，如果美蔣特務匪徒不顧一切，製造暴亂，在愛國團結的廣大香港同胞面前，他們將討不到甚麼便宜。

杜學文

蔣特圖搞暴亂 仍在進行活動
港英當局應加密切注意
文滙讀者呼籲同胞警惕

【本報訊】據文滙報一位讀者昨天投寄該報的來信揭露：蔣幫分子派遣大批特務來港，企圖利用辛亥革命紀念日前後，製造更大暴亂；破壞港九社會治安的各種陰謀計劃，雖經文滙報及大公報在九月十五日予以揭發，但蔣幫分子仍未收拾起這一為非作亂的罪惡企圖。這位讀者來信揭露：據他所知，蔣幫分子的暴亂陰謀計劃仍在進行之中，港九同胞非加以警惕不可。

這位讀者的揭露是值得重視的，應該引起港九治安當局的密切注視。我們同時相信廣大的愛國同胞只要提高警惕，是有力量使蔣幫罪惡活動的陰謀目的不得逞的。

陳娟娟（演員）說：蔣幫的反動政權已被人民推翻了十年。從中華人民共和國成立時起，中國就只有一個中華人民共和國。蔣幫分子圖利用十月十日搞「偽國慶」，是進行「兩個中國」的陰謀活動，我們堅決反對。

鮑方（演員）說：一九五六年十月十日蔣幫分子藉搞「偽國慶」，製造了血淋淋的九龍暴亂，我們每個人憤怒，更永遠不會忘記蔣幫分子的罪行。現在一小撮美蔣分子又想藉辛亥革命紀念日搞「偽國慶」，陰謀破壞祖國的利益，我們堅決反對美蔣分子製造「兩個中國」的無恥陰謀，堅決反對美蔣分子藉搞「偽國慶」來配合美帝在台灣海峽製造戰爭挑撥的政治活動。

陳兆祿（醫育界人士）說：自中華人民共和國成立以後，五星紅旗就是我們的國旗，十月一日就是我們的國慶節，十月十日只是辛亥革命推翻滿清政府的紀念日。因為我國一部分人企圖在這一天搞「偽國慶」，是進行製造「兩個中國」的政治陰謀，我們反對。

讀者來信

中總懸旗合理合法 熱愛祖國光明磊落
一羣中總會員投函駁斥蔣報讕言
不容以「在商言商」作幌子搞「兩個中國」陰謀

編輯先生：這幾天欣逢祖國第九個國慶節，我們從事工商業的港九同胞，以香港中華總商會為首，紛紛舉行各項慶祝活動。愛國熱情高漲，氣氛熱烈。尤其大家見到中華總商會大廈之上，國旗高懸，真是說不出的興奮！但是，偏偏那些美蔣控制的報紙，和個別不識時務的人還拿着一些不三不四的藉口，來攻擊中總掛旗，閱後不勝憤激，特逐點加以駁斥。希望貴報予以刊登，以正視聽：

（一）有些報章說：中總掛了國旗以後，一些經營歐美生意的會員便會受到不利的影響，這完全是騙人的鬼話！現在英國、法國、西德等商人都搶着要和新中國做生意，我們在港做出入口的行家經常都受到英、法、德各地商人函電委託，想買些貨物到中國大陸去，或者想採購中國出口商品，要我們代辦，甚至一些美國商人，也有私下向我們探求做大陸生意門路的。凡是熟悉本港商場的人，恐怕不少都有過類似的經驗。今天新中國是世界大國之一，我們是堂堂正正的中國人，香港中華總商會是居住在香港的中國商人的總商會，在自己的國慶節日，掛上自己的國旗，試問一個神經正常的外國商人（不管他是英國人、法國人或者美國人），他怎麼會因為這件事情便不和我們做生意呢？相反的，正因為我們以一個熱愛祖國、光明磊落的中國人的姿態，週旋於各外國商人之間，而不是以奴顏婢膝的態度去逢迎他們，才會受到外國商人的敬重，會受到他們的另眼相看，遇到在講價錢、講交易條件的時候，也能夠在平等互利的基礎上交易成功。

（二）有人說：商會應該「在商言商」，不應該搞「政治」。其實說這些話的人，本身就在搞製造「兩個中國」的政治陰謀。相反的，一個號稱「中華」的商會，懸掛中國的國旗，卻是很正常、很應該的，是牽涉不到其他政治問題在內的。試問：中華總商會的會員難道是沒有國籍的嗎？既然有國籍，就只能是中華人民共和國的國籍，既然是六億五千萬中國人民的中華人民共和國的國籍，自然就應該慶祝十月一日的國慶，懸掛五星國旗。在英女皇生日那一天，英國人的機關……每逢某一國國慶日，該國領事館便要舉行酒會慶祝，第二天報上登出照片，在該國領事館的附近，一定有一面該國國旗，從來沒有例外。如果不掛國旗，那才是不正常的。在港僑民之有關企業及團體，亦均於是日懸掛他們的國旗慶祝。中總九年來每年慶祝國慶，均經會員大會或會董會認可，今年中總負責人感於時勢，順應大多數會員之要求，決派代表參加祝國慶後，並於國慶日在會所之上高懸國旗，是完全合理合法之舉，是不需再經會議討論的。

（三）有人說：過去幾年未掛，今年為什麼要掛？試問：英國人的商會掛英國旗，印度人的商會掛印度國旗，有沒有經過開會討論的呢？當然是沒有的。除非你是一個要製造「兩個中國」的人，你才能主張中總要討論掛不掛國旗的問題。

我們願意借貴報篇幅駁斥反動報和勸告那些不敢正對現實的少數人士，他們今天有這樣一個如旭日東昇，欣欣向榮的祖國而不去愛護，還追隨帝國主義之後，被利用來製造「兩個中國」，這是一條沒有前途的路，是一條與港九工商界利益背道而馳的路，是絕不會得到同情的。在這個世界形勢日益對中國有利的時刻，他們如果堅持這條錯誤的道路，招致中總的分裂，是會受全體中國人所唾棄的，當然為中總會員所不容的。

一羣中總會員上
十月四日

六十八村反對蔣幫活動
大埔警署昨日答覆 不准鄉所搞偽國慶
署長同意村民加強自衛防暴亂

【本報訊】新界大埔區六十八村為反對馬世安、黃榮漢、俞國邦企圖在七約鄉公所內搞偽國慶的政治陰謀活動，特於昨日中午十二時派出代表陳奕英、林世財、溫瑞生、溫錦泰、梁仁光等往訪大埔警署。當時由大埔警署署長接見。代表說：「我們是代表六十八村反對馬世安等在公所內掛廢旗企圖搞『兩個中國』的活動，希望警方當局對這些不法之徒加以制止。」該署長答覆說：「這件事我們處長及警司一定不准他們在鄉公所去搞慶祝的，但在所外（即大埔墟），我們是沒有權干涉的。」最後代表表示：「我們一致認為：中國只有一個，就是中華人民共和國，英國政府與我們是有了邦交的。」代表並表示要在遊村加強防衛，並與各村村民自衛隊密切聯系，共保村民安全，絕對不許一九五六年九暴事件重演。該署長表示贊同，代表旋即退出。

港九各界人士齊聲指斥 美帝使用導彈罪行滔天

中國人民不怕恫嚇 並且要嚴懲挑釁者

【本報訊】港澳各界人士繼續發表談話，對國防部關於美蔣使用導彈進攻我國空軍發表的聲明，一致表示擁護；對美蔣的罪惡行爲，一致感到萬分憤慨。

李間笙（香港中華總商會會董）說：美國指使蔣賊軍使用「響尾蛇」導向飛彈，這是美蔣進一步危害中國、危害世界和平的罪惡行動。我們的人民政府，爲了保衛人民的生命安全，爲了保衛世界和平，對美蔣好戰分子，一定會給予懲罰性的打擊。

莊佐賢（安達公司經理）說：美帝國主義一面要弄「停火」陰謀，拖延談判；一面把導彈等新式武器交給蔣介石，並指使蔣賊軍在空戰中使用。這一事實赤裸裸地暴露了美國的戰爭陰謀，撕開了它虛偽的假和平的假面具。

應當指出，艾森豪威爾和杜勒斯在世界戰爭史上這還是第一次使用導彈，美帝國主義這種做法，已經在中國人民和全世界人民面前犯下了洗刷不了的嚴重罪行，他們對此要負一切後果的責任。我們中國人民對美帝國主義這種兇惡的挑釁，對美帝引起局勢的更加嚴重，感到無比的憤怒。我們完全擁護我國防部發言人的聲明，我們認爲：必須予侵略者以十倍的還擊！

馮鏞（鐵礦總公會理事長）說：美帝供給並指使蔣幫空軍用「響尾蛇」導彈攻擊我國空軍，這是十分嚴重的軍事挑釁，對世界和平威脅更大。我們堅決擁護我國國防部長發表的聲明，要給美帝侵略者有力的還擊。中國人民是有力量的，不是任何導彈所能恫嚇倒的。今天，在東風壓倒西風的形勢下，和平力量已壓倒了戰爭販子的瘋狂挑釁行爲。

李興發（香港中國貨公司副經理）說：美國一方面和中國在華沙談判，一方面卻利用蔣幫使用導彈來進攻我國空軍。事實證明，美國侵略者企圖擴大侵略，繼續製造台灣海峽的緊張局勢。中國人民早已洞悉美國侵略者是隻紙老虎，它指使蔣幫使用導彈來進攻我國空軍，絕對嚇不倒中國人民。我們相信，中國一定有巨大力量把美國侵略者從金、馬、台、澎趕出去，一定要解放金、馬、台、澎。如果美國侵略者是聰明的，應該早日撤離台灣，否則要把它埋葬在那裏。我們堅決擁護毛主席的講話和國防部的聲明。

李景熙 美國指使蔣幫以「響尾蛇」導彈向我國空軍進攻，這是美國更進一步的侵略行爲，全世界愛和平的人士都應該起來反對。

譚錦洲 美帝國主義者竟然指使蔣賊軍使用「響尾蛇」導彈攻擊中國空軍，不但是對中國空軍進行新的軍事挑釁，而且是對全世界和平人士的戰爭挑釁。這是人類在歷史上第一次在戰爭中使用導彈，罪犯是美帝國主義者和蔣介石。我對此感到無比憤恨，我完全支持我國國防部的嚴正聲明，一定要給侵略者以加倍的還擊。

正當中美在華沙擧行談判的時候，美蔣竟變本加厲的使用導彈，證明美方毫無誠意，只

藍眞（三聯書店香港分店經理）說：美帝指使蔣賊用飛機使用「響尾蛇」導彈向我空軍進攻，這是世界戰爭史上從未有過的最嚴重罪行。這是杜勒斯企圖以「停火」說法掩飾其侵略陰謀，和掩飾其恐嚇暴行，證明美帝國主義是欲蓋彌彰！美帝在叫嚷所謂要中國人民「停火」，以掩飾其陰謀，並製造一種使人以爲它是在和緩台灣局勢的假象，實際上卻是繼續玩火，加劇擴大侵略活動，加劇台灣海峽的緊張局勢；還妄想用導彈嚇倒中國人民。但這是錯了。美帝國主義完全想錯了。中國人民決不是幾顆導彈、幾架飛機、幾條軍艦所能嚇倒的！相反，美國侵略者通過蔣賊血手幹出的罪行，更進一步地激起了中國人民的憤怒。血債是一定要清還的！美帝國主義必須立即停止玩弄所謂「停火」的陰謀，停止對中國人民的一切挑釁，使一切武裝力量從台灣海峽滾出去！

蘇重明（華人文員協會主席）說：由於美帝國主義在台灣海峽進行軍事挑釁，已遭到國內輿論和世界輿論的一致譴責，使美帝國主義者在政治上和道義上陷於空前孤立的境地，遂不惜冒天下之大不韙，供給並指使蔣幫空軍使用「響尾蛇」導彈向我國空軍進攻，企圖表現一下美帝國主義者的「實力」，來恫嚇中國人民，達到杜勒斯的「停火」陰謀。這種新的挑釁行爲，證明美帝國主義者是永不會放棄他的侵略政策，特別是對我國領土台灣的野心。但是，中國人民是不怕任何恐嚇的，決定戰爭或和平的因素並不在於武器，而是在於人心。當全世界人民都起來維護和平反對戰爭的時候，美帝國主義的軍事新挑釁，是無法挽救他失敗的命運的，何況擁有核子武器的國家並不限於美國，如果美國膽敢進行核子戰爭，遭受到失敗的一定是美國。歷史已證明侵略者的必敗命運了。

黃承燊（香島中學校長）說：美帝國主義一方面以和平談判爲幌子，企圖欺騙世界人民，以爲它願意和緩台灣海峽地區的緊張局勢；一方面却加緊進行侵略戰爭的部署，企圖把戰爭加在我們中國人民頭上，最近指使蔣介石軍隊使用導彈，就是明證。

美帝是在人類歷史上第一個使用原子彈的罪犯，現在又在人類歷史上第一次使用導彈，這不但是對我國的挑釁行爲，同時是對全世界愛好和平的人類的挑釁行爲。美帝國主義如此瘋狂，正如毛主席所說，是需要認眞對付的。認眞對付之道，就是動員起來，時刻準備着以牙還牙，以眼還眼，導彈不是美帝的專利品。美帝現在是走上自取敗亡的道路，愈瘋狂就愈走近毀滅的深淵。中國人民與所有愛好和平的億萬人民一起，隨時準備着把美帝絞死。

區煥南（煥南學校校長）說：蔣幫軍隊在美帝指使下，竟使用「響尾蛇」導彈來攻我國空軍，這是美帝侵略者蓄意阻撓我國解放台灣，同時又心把戰爭擴大，使局勢更加嚴重，這種罪惡是無可寬恕的。儘管美帝侵略者用任何犀利的武器，也嚇不倒中國人民，阻不了我國解放台灣的決心。

祖國關懷無微不至 回穗技工心情激動

焊工林見舊病復發獲及時救治 療養近月恢復健康感謝共產黨

【本報廣州五日專訊】香港回穗參加生產建設的電焊工人林見，不久前舊病復發，胃大量出血，經急救後休養一個時期，已恢復健康。記者在廣東省輕工業廳廣州中心修配廠的焊接車間裏見到林見時，他正邁着輕快的步伐去接班。從他紅潤的臉上，完全看不出他曾經患過重病。林見在和記者談及這次患病、醫療痊愈的經過時說：「祖國眞像父母一樣關懷我。如果在香港，患這樣重的病，就算不死，亦負債累累了。」林見激動地敘述着：「那是我上班的第十二天，突然感到頭暈，同組的工友就扶我到廠裏的保健站去，醫療後我以爲沒事了，就準備回家去，但剛出廠門，就支持不住，廠裏知道了，立即送我到紅十字醫院去，經診斷是胃大量出血，病情很險惡，醫生立即施行急救，替我注射大量鹽水，先後輸血六百CC，在醫院裏住了十五天，經悉心治療，才告痊愈。此次醫療費用全部由工廠支付。」說到這裏，林見感慨地說：「我在香港就有胃病，這次如果在香港，單是輸血六百CC，就不知要多少錢了。」

「在醫院的十五天裏，廠裏的工會主席和勞保委員親自到來慰問我，叫我安心療養。廠長還特地派人來關照，要我等健康完全恢復後才好上班。從醫院出來後，廠長又批准我在家休養十天。我從病發到醫療、休養期間，差不多一個月，工資照樣付給我。回到廠裏上班後，工會還特別照顧我，給我吃營養餐，工廠對我的關懷，照顧眞是無微不至啊！」最後，林見說：「我要加倍努力，獻出自己的全部力量以報答共產黨和人民政府的恩情。」

躍進圖展勝利閉幕 展出七天觀衆逾萬

觀衆們均爲祖國偉大建設歡忭 咸認爲東風壓倒西風有圖爲證

【本報訊】港九各界慶祝國慶節籌備會在中華總商會舉行的「祖國社會主義建設大躍進圖片展覽會」，已於昨晚勝利閉幕。七天來，觀衆已一萬一千九百五十人，其中包括了八十高齡的老華僑和廣大工人、海員、商人、職員、青年學生、以及和尙等各界人士。

展覽會展出了四百多幅圖片，生動的表現了我國工業、農業、電力、交通運輸、技術革新、科學文化、人民公社、一定要解放台灣和家鄉新貌等方面的實況，正如觀衆所稱讚的：「琳瑯滿目，美不勝收」。在這些表現祖國大躍進的片斷中，觀衆們莫不爲祖國大躍進的奇蹟而歡欣鼓舞，深深感動，紛紛在意見簿上留下了寶貴的意見，以及堅決不移的一定要解放台灣的決心。

祖國的新面貌，更深深打動了海外華僑的心坎，使他們興奮得萬感交集，有一個八十高齡的老華僑，在參觀以後，興奮地對大會的職員訴述他的感想。他曾經到過十多個國家的首都，也在香港住過很長的時間，他回憶起那時的情形說，那時中國人到處被人瞧不起，現在終於揚眉吐氣了。他臨離開會場之前，還熱情洋溢地寫出他的感想，並讚頌共產黨和毛主席。他說：「我希望舉國人民一致擁戴共產黨、毛主席，使我國成爲一個社會主義國家，使國家得以日臻強盛，人民得以安居樂業，是我厚望也。——八十老人鄧漢驤草。」

此外菲律賓華僑以及香港同胞，均爲祖國建設一日千里而感驚奇、興奮，並寫出了觀感，歡呼祖國的大躍進。在這個圖片展覽會中留連良久的觀衆們，在觀感之餘，讚頌了共產黨、毛主席和總路線的光輝。觀衆丘林寫道：「祖國建設驚天動地，震古鑠今。這是要感謝偉大的共產黨的領導和勞動人民的創造。」紡織工人馮江說，他在香港看過展覽會以後，深感到中國走社會主義的道路的正確和社會主義制度的優越性是無可懷疑的。

觀衆們不但歡呼祖國的成就，而且也歡呼東風強勁壓倒西風。他們寫道：「祖國在建設大躍進中的發展速度，是任何一個資本主義國家不能追上的。」「我們的躍進怎會不使帝國主義的吃驚！」一個叫彭學明的觀衆寫道：「祖國建設躍如飛龍，工業鋼產登高峯；稻田衛星處處放，證明東風壓西風。」他們同時表示了無比的信心：「祖國日益強大，人民生活日益美好，一定有力量解放台灣」，「祖國的工業建設成就空前偉大，必定能夠戰勝美帝國主義的侵略！」

祖國圖片展覽會勝利結束了。人們懷着無比的信心注視着更幸福的明天。正如一個觀衆所寫下的：「年勝一年，相信更驚人的成就將不斷出現，爲此每一個中國人都不約而同的爲偉大的祖國而歡呼！」

美領館人員由港赴澳門

【本報訊】澳門消息：澳門蔣幫分子最近到處施行恐嚇，企圖搞事之際，美國駐香港領事署高級職員馬奇，前天由港來澳，將逗留數天，始返港。

蔣幫搞「僞慶」之際 盛傳歹徒私藏軍火

【本報訊】近日市面盛傳有歹徒在偏僻地區私藏軍火，警方曾出發九龍城附近搜查，據聞一木屋住客已聞風先遁了。

正當蔣幫分子策劃「僞國慶」活動之際，忽有私藏軍火的傳說，居民多懷疑與蔣幫的陰謀有關，並希望港府當局密切注意其事。

商務中華大廉價 今日爲最後一天

購書滿五元贈送紀念册

【本報訊】商務印書館和中華書局爲慶祝國慶大廉價五天，今日爲廉價的最後一天。除購書八折以外，還設有特價部，商務印書館另定購書滿五元者，贈送紀念册一本。又訊：大衆攝影九月號已抵港，今起發售，是期內容豐富。

中國人民收復台灣 美國絕無權利干涉

印度國際學聯代表等昨過港談

【本報訊】上月在北京參加第五次國際學聯代表大會的印度代表團團長S·K·阿迦瓦爾昨天過港時說：中國人民決定要收復台灣和台灣海峽的島嶼，這些島嶼都是中國的土地，中國人有充份的權利，收復這些土地。這是中國自己的事，美國絕對沒有權利加以干涉。

他又說：中國人是和平的民族，他們並不想要戰爭，但是如果他們被迫而戰，他們也不懼怕。

和阿迦瓦爾同車從廣州抵港的一位印度醫生阿倫·森，以及一位印度尼西亞遊客羅陝，亦都認爲收復台灣是中國的內政，別人無權干涉。他們表示完全同意印度尼西亞總理蘇加諾對這件事所發表的意見。

偵騎搶召女按摩 冒牌幫辦囚半年

【本報訊】一男子攜玩具手槍冒充反貪污部幫辦，到處招搖撞騙，且召女郎到公寓按摩，結果因口沒遮攔被識破，昨天在九龍法庭被判入苦獄十八月。

據警方透露，被告男子張生嘗在旺角快富街雲來公寓開房，召按摩女郎和他按摩，到處對人說他是警方反貪污部幫辦張炳桑，後來露出「馬腳」，被警方拘捕，調查出被告是一個受警方監視行爲的「監視犯」。他同時藏有一支玩具手槍。因此，上次辯案時，警方懷疑他有案在身。

被告在九月二十二日，又曾在香港大道西一個建築工地上，向人敲詐了現款四十七元。

香島全體學生聲明 反對美帝瘋狂挑釁

指斥美蔣特務在港幹罪惡勾當

【本報訊】香島中學全體同學聯合發表聲明，堅決反對美國侵略我國領土台灣，製造緊張局勢。聲明全文如下：

「目前的世界形勢是東風壓倒西風，而且今後東風必然會繼續壓倒西風。

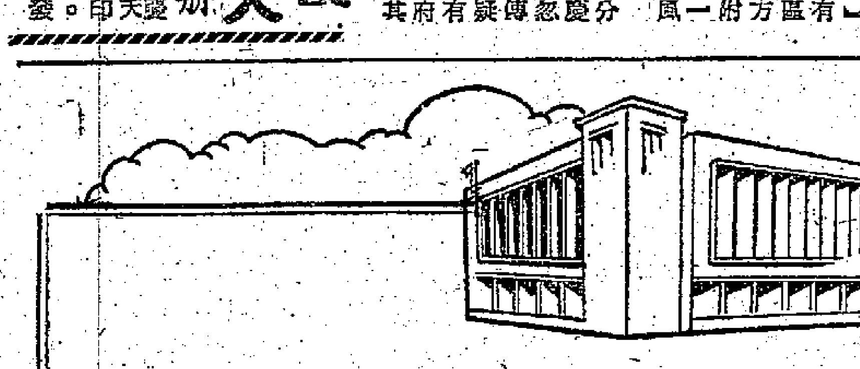
「正當東風繼續壓倒西風的時候，世界人民的死敵，瘋狂成性的美帝國主義在台灣海峽向我國進行戰爭挑釁，製造緊張局勢，企圖破壞我國人民的和平生活，破壞世界和平。他不但派遣大批海陸空軍侵佔了我國的領土台灣，最近還直接指使蔣介石空軍使用導彈武器向我空軍進攻。

「中國人民不能容忍美帝國主義胡作非爲，站起來了的英雄的中國人民在朝鮮戰場上，就曾經給美帝國主義以嚴重的打擊，那經常吹噓自己的實力的美帝國主義就是中國人民手下的敗將。現在我們全中國人民已經總動員起來了，全國人民提出「要人有人，要鋼有鋼，要糧有糧」的英雄口號。

「中國人民從來就是熱愛和平的人民，但如果帝國主義硬要把戰爭強加在我們頭上，我們英雄勇敢的人民就要爲保衛祖國、保衛世界和平，把美帝趕出台灣，並且把它徹底消滅乾淨。世界各國愛好和平的人民在支持我們，強大的以蘇聯爲首的社會主義陣營在支持我們，我們完全有信心，有力量擊退一切侵略者。

「我們還要指出：美帝國主義不但在世界各地製造緊張局勢，在港九也是罪行滔天的。一九五六年的九龍暴亂事件就是美蔣特務一手造成的。無惡不作的十四K黨也是美蔣特務組織，美國黃色電影不知毒害多少青年。美國水兵在灣仔等區所幹的亂打司機，調戲婦女，攪人落海等等罪惡勾當，是人人切齒痛恨的。美蔣特務還在港九造謠生事，並且對我們祖國進行破壞活動。因此，我們堅決表示：一定要粉碎美帝的陰謀詭計。

「我們都是熱愛祖國的青年學生，我們熱愛美好的將來。我們不能容忍美帝國主義對我們祖國的侵略。我們一致擁護陳外長的嚴正聲明。台灣、澎湖、金門、馬祖是我國的領土，解放這些地方是我國人民的神聖的權利，不容任何美國人加以干涉。我們要美國侵略軍從台灣滾出去。」



香港大公報編印

中國出口新商品

經已出版

本書介紹：

大躍進中的出口商品

參加本屆交易會辦法

每册港幣：一元

特稿

美國利用香港來搞些甚麼

西沙

自台灣海峽地區由於美國進行軍事挑釁而出現緊張局勢以來，香港港灣內反而比平時寂靜，往常停泊在港灣的數量比英國軍艦多得多的美國軍艦，幾乎已經絕跡，只餘下一艘孤零零的通訊艦。

於是乎，來自台北的外電就說，美國軍艦已不再來香港了。但是，美國駐香港的總領事皮禮智立即來個否認，他說，因爲美國海軍目前正在台灣海峽「忙着」，所以無暇來港，美國海軍還是要來香港的。在聲明之際，他還說出，他正在與兩個美國海軍將領共進晚餐，表示他說的這話不假。

其實，香港早已被美國視爲海外侵略軍事基地之一，美國的軍政頭子也曾公開承認這點。美國軍艦大量頻頻來港，美國軍事飛機也大量頻頻來港，而且據港府民航處長在一九五六—五七年報中稱，美軍飛機頻頻緊去來港空，還偶然引起空運管制的困難呢。

不久前——五月廿二日來港「觀察」的美國空軍部長道格拉斯，在會見記者時就公開宣稱：美國空軍在太平洋地區的防衛範圍，包括香港在內。這句美國空軍部長的話的注解是：「防衛」者，侵略之謂也。

美國在軍事上利用香港作爲敵視中國基地這個事實，可以從美國軍政大員不斷來港活動的情況中看得出來，這些軍政頭子，又多是到過台灣之後就來香港的。就以今年來說，公開來港活動的，一月間有太平洋區美軍總司令斯敦普、朝鮮美軍總司令德格爾，五月間有美陸軍助理部長吳金茲、美遠東戰略空軍司令齋特，九月間有美陸軍部長布魯克以及美國防部總顧問特契格等。

布魯克是在美國加緊調兵到台灣海峽，加緊對我國進行武裝挑釁之際，前往台灣與蔣介石以及蔣幫頭子密談之後來香港的。在這種情況之下，布魯克一下飛機就先向記者聲明「我們在這裏並無軍事興趣」，這話除了表明「此地無銀三百兩」之外，能騙得了誰？

香港同胞是堅決反對美國把香港作爲軍事基地的，因爲大家都很明白，在一批瘋狂的戰爭販子手中的侵略前哨基地，就是意味着戰爭毀滅的威脅。同時，一羣羣美國水兵酗酒、玩女人、吸毒、販毒、打人等擾亂治安的行爲，也是香港同胞所深惡痛絕的。

除了軍事活動之外，香港還被美國陰謀家們利用作爲對中國人民進行顛覆破壞活動的前哨基地。九年來經內地公安機關一再破獲的美蔣特務案件，有充份的事實證據說明：香港是美蔣派遣特務到我國內地進行各種破壞活動的一個中心基地。一批批美蔣特務在香港或其他地方如台灣、沖繩等地接受美國特務頭目訓練，然後攜帶了美式特務裝備，在香港接受最後的指令，潛入內地進行不可告人的勾當。而香港就是這些美蔣特務人馬來往和情報集散的中心點。

這些例子多得不勝枚舉，且拿本月四日新華社報道最近在湖南省逮捕了四個蔣特的案件來看。這四名特務中有一名（何帝甫）便是在香港被特務受美國特務教官訓練之後派回來潛入內地的。另一名在沖繩島受美國特務機關訓練的特務蔡克明，則係以「港澳回鄉同胞」姿態出現，由香港潛返內地活動，準備在各地竊取軍事、政治、經濟情報後運回香港，向美蔣特務機關遞報。

由於美國人視香港爲他們的敵視中國的前哨基地，所以他們也就十分看得起這塊地方。何以見得？只要看美國政府派了個全世界最大的領事館駐在香港，以及領事館人員在香港的種種揚鼓活動，就足見一斑。

美國駐港總領事館機構龐大，儼然一個小型華盛頓，在總領事與行政官之下，分設有：行政部、政治部、經濟部、領事部、安全處、美國新聞處、美國公共衛生部、遠東難民計劃部、國外建築部區域辦事處、財政部辦事處（內地海關與美國外資金管制部）、移民及歸化部、美國陸軍聯絡處、美國空軍聯絡處、美國海軍聯絡處，另外還有出版物、出版物採購股、發行股、調查組等等。

美國在港僑民只有二千人，但領事官員卻有數十人，加上職員一百幾十人，他們幹的是什麼事呢？這是一個很自然的疑問。

近年來，這個疑問被美領館人員自己的活動所解答了。由「禁運」期間公開宣稱「調查拇五星旗廠商」，恐嚇商人起，以至迫蹤、調查女學生、闖入僑眷私宅翻箱倒篋、擷取信件，以至前幾個月公開銀號黑名單，干擾金銀貿易場買賣的事件，都教香港同胞認清了這些以外交機構人員姿態出現的人馬，到底搞些什麼。

前年當美國領館出動七名大漢跟蹤並闖入南華中學威迫搜查一名女學生的事件發生後，不僅引起香港同胞極端不滿和抗議，英國的工黨議員斯蒂勞、賓納斯也在下議院提質詢：美國領館人員根據什麼權力被准許搜查在香港的中國居民，迫使一個女學生受搜查和訊問，以及搜查中國居民經營的商行？

儘管英殖民部次長海爾回答說，美國領館職員無權搜查香港的中國居民，也無權搜查住宅和商行，調查商人，可是，這種情況仍然未有改變，來自美領館的不速客搜查住宅和商行的事，繼續屢有發生。今年四月間，金銀貿易場有七間銀號被美方加上「違反「美國經濟條例」之罪，列入「黑名單」，在這干涉影響之下，結果使四月份場內的美鈔買賣額減百分之五十，引起商人們的不滿和抗議。商人們說：我們在香港做買賣，向港府繳納牌照費，照貿易法例交易，與你美國的什麼經濟法例政策何干？

這些，就是美國政策給香港居民之賜。令人詫異和憤慨的是，生活在香港的居民的正當權益，竟會受到美國政策的這樣威脅和宰割。

說到美國政策對香港居民之害，要是不提「禁運」，就未免有失公平。雖然，在它的「盟友」的一再激烈反對之下，美國也不得不再把「禁運」貨單稍作改變。

說來荒謬可笑，妄圖「扼殺」人民中國經濟的「禁運」，在美國大力推出實行之後，受害的不是日益富強的新中國，而是美國的忠實伙伴們，香港也蒙受其害。「禁運」一實施，香港工商百業馬上蕭條，香港居民失業嚴重，經濟馬上陷入困境。我們只要看看一個小統計：「禁運」開始之後九十日，因爲工廠停工而失業的工人就有一萬人。前任香港英國總督葛量洪一九五三年十一月答美國「新聞週刊」記者問時，就這樣說：「香港貿易低落，情形極爲嚴重，這是由於香港嚴格執行聯合國對中國的禁運所造成的。香港受到禁運的苦痛，較之全世界任何其他地方爲甚。」他又說，香港商人對「禁運」的感想，十分像一個人感覺到送上一柄割頸的小刀。

這忠實執行美國政策的人也感到美國政策像劊頭刀子一般「摧命」，可見美國政策對香港居民的危害，也可見香港居民對美國政策的痛恨和反對不是沒有來由的。

商務印書館國慶大廉價

最後一天 下午七時停止營業

辭源（合訂本） 原價一八·〇〇 特價一二·六〇

綜合英漢大辭典 原價一八·〇〇 特價一二·六〇

雙解實用英漢字典 特價七·〇〇

購書滿五元者 贈送精美日記一册 暫完爲止

大道中35號 電話：21734

十二在中總舉行 國產呢絨毛線展覽

展品大都達到國際水平
展覽期間一律特價優待

【本報訊】深秋天氣，正宜換季。國產出產的毛絨、毛線、毛衣及現成衣、多裝現已大批運到，並定本月十二日（星期日）起在中華總商會九樓舉行展覽，一連十天。會場中設有零售部，在展覽期間一律特價優待。

這次展出的毛絨、毛線、洋服達數百種，大多數品種已達到國際水平。計呢絨方面有男裝花呢、法蘭絨、嗶嘰、甲巴甸、凡立丁、嘩嘰、貢呢、茄士咩大衣呢、羊毛大衣呢、拷花大衣呢、麥爾登呢等；女裝有顏色鮮艷的駝毛、兎毛和羊毛混紡的大衣呢及長毛絨等。

羊毛針織品計有各種粗幼毛線及顏色鮮艷而新穎的茄士咩毛衫、羊毛衫、兎毛衫等。

服裝方面有上海一流綫師裁剪的西服、禮服、大衣、乾濕褸、西褲等。

這次展覽會是由國產呢絨毛針織品經銷商聯合主辦的，經銷商計有中國中藝公司、中僑國產百貨公司、中天公司、中一公司、中寧公司、宏興公司、永成公司等。因展覽會地位關係，一些呢絨疋頭、羊毛衫、茄士咩，將分別在各主辦展覽會的各公司門市部憑券按門售價九折優待，並歡迎參觀的各界人士在展覽會上預訂貨物。

展覽會定於十月十一日下午預展，招待各界人士參觀，十二日上午正式開幕，展出至十月二十一日止。開放時間，由每天上午十時至下午六時止，歡迎各界人士參觀，不收門券。

油船拆卸突告失火 數十工人被困船內

燒兩小時至油質將罄才告熄滅
結果工人獲救一消防員被灼傷

【本報訊】九龍長沙灣海面一艘拆卸中的油船，昨天下午三時許突然失火，將數十工人困於船內，形勢萬分險惡，幸消防救火車、滅火船分水陸兩路馳到，立爲雲梯將數十拆船工人救出，一名消防員反而被火灼傷。

這艘失火的油船名叫「他士文」號，已動工拆卸三月，昨天燃燒約兩小時，直至油質將罄，大火才被救熄。

收去四千餘元 職業却無着落

鄭惠森等涉嫌騙海員案今審

【本報訊】粵語片演員鄭惠森及一歐籍商人等被控串謀向求職海員騙款案，昨日上午在中央裁判署開審。辯方律師要求控方將案情透露之後，押候今日開始聽取證供，以便有充份時間爲被告人準備辯證資料。法官照准。

該案四名被告：（一）愛爾蘭籍男子約翰·麥泰章株；（二）鄭惠森；（三）羅洪；（四）徐禮芬。

四人聯同被控一項串謀詐騙款項罪，指被告等在本年七月至八月內，串謀向他人詐騙款項，這些人相信通過四名被告人的職權，能在一艘名「雅爾幹商人」的輪船上獲得工作。

警局商業罪案調查課當時昨日向法庭透露案情如下：首被告乃飛馬船務公司經理人，次被告乃董經理，第三、四被告爲經紀，在香港代海員介紹職業。

原告張仕忠（譯音）及其他兩男子在本年七、八月間曾見被告多次，磋商關於海員在「雅爾幹商人」號輪受僱問題，張曾將四千二百元交付。對方發回一紙收據。

八月廿一日，警方前往船務公司搜檢若干文件。並將被告等帶返商業罪案調查課。第一、三、四被告分別作供狀。警方宣佈將之拘留。

八月廿三日向被告等提控。警方查核世界商船登記冊，發現絕無「雅爾幹商人」之船名，被告等亦無獲得授權代該船招僱海員。首被告的船務公司在加拿芬道四十四號五樓。第二、四被告分別由杜爾敦及蘇洛兩位大律師辯護。

英國棉委會代表 定今日乘機歸去

離港前將與各記者會晤

【本報訊】英國棉業委員會代表團定今日（星期二）下午六時乘搭英國海外航空公司班機離港。據說：他們在該機起飛前一小時將與記者會晤。

「流亡皇帝」蒞港

【本報訊】藝術巨匠差利·卓別麟的新片「紐約一國王」（港譯「流亡皇帝」），香港觀衆盼望已久，現定於本月下旬在豪華、百樂門兩院公映。

美國統治者對這部影片是感到極大恐懼的，美國禁映了這部影片，而且予以惡毒的攻擊；然而，「紐約一國王」是受到廣大觀衆的歡迎的。

繽紛的音樂聲中，差利·卓別麟飾演的流亡國王飛抵紐約，他一邊對記者說：「我感謝貴國的盛情。」一邊却被捉着指打指模。這是影片的開始，接着就有許多令觀衆捧腹狂笑的場面在劇情開展中出現。

差利在影片中對美國生活方式提出尖銳的諷刺和批評。國王夜遊紐約，在戲院內飛仔飛女竟當這扭舞，一個飛女還咬他的腳；銀幕上的東西一場糊塗，色情、殘殺，或者男人變女人、女人變男人；差利躱到夜總會希望安靜點，那樂隊却吵如拆天，甚至敲在國王的頭上。流亡國王在紐約留下來，結果却被那商品社會千方百計的設下陷阱，把他誘上電視銀幕，替牙膏、臭狐藥、威士忌和賀爾蒙做廣告，國王的尊嚴喪盡了。

更一針見血的，是差利·卓別麟嚴厲地抨擊了美國統治者的政治迫害，美國的所謂「非美活動委員會」隨時會傳訊任何人，爭取人權保障的人要受杯葛、歧視，共產黨員要坐牢，不肯招供自己朋友的，亦以「藐視國會」罪要坐牢。影片還揭發了美國統治者向小孩子迫供的事實。

「非美活動調查」終於搞到流亡國王身上，國王在接受傳訊的時候，把手指塞進水喉，頭拔不出來，一直把水喉帶進審問處，用水把那些瘋狂的政客沖洗得狼狽不堪。雖然他被判無罪，可是他已發現美國已非安身之所，最後他還是乘飛機離開紐約。

差利新片「紐約一國王」（港譯「流亡皇帝」）本月下旬在豪華、百樂門公映。該片一針見血地刺破美式「民主」的帷幕。

無牌工廠被控

未經許可及未採防範措施 用有輻射素發光漆製錶面

【本報訊】港府勞工處昨天說：最近有一家未註册小型工廠，未經許可及未採取適當防範步驟而控自製造發光錶面。發光漆本身含有輻射質，故該工廠因違犯關於使用有輻射性物質法例而被起訴及科罰。

使用有輻射性物質之主要危害有二：一、爲由物質本身發出之輻射；二、爲吸入含有輻射性塵埃。此種塵埃一被吸入，即在體內留存，能造成不可救治的嚴重傷害。

輻射性物質，如非採取適當方法，切勿使用。如非有適當貯藏器，切勿貯藏。如在工業或營業上需用，必須向勞工處磋商，由該處指導預防與安全使用方法。

赴澳旅客領回港證 港九兩區照常辦理

因兩輪停航故佛山輪碼頭擁擠

【本報訊】昨天佛山輪碼頭移民局頒發回港證的辦事處，出現大批領證的人。旅客中有人傳說：灣仔警察總部暫不發給回港證到澳門去的人，只發給往內地旅客。後經記者詢問移民局負責人之後，證明這種傳說不確。

據該負責人稱：由於德星碼頭兩艘港澳輪暫停航，故該碼頭發回港證辦事處亦暫併入佛山輪碼頭辦事處。所以昨天佛山輪碼頭領證人較多。

他否認警察總部只發赴內地旅客回港證的說法。他說：發證程序，與前毫無變更。在警察總部或九龍中間道辦事處所領的回港證，不論赴澳門或赴內地均同樣適用。

德星前天入塢

【本報訊】港澳德星輪，繼大來輪之後於前日宣告入塢，至本月九日（星期五）晚始復航。因此港澳客輪由五艘減爲三艘。

港澳目前只有三輪行走，計日船兩艘，爲下午二時開行之金城輪及下午三時開行之佛山輪，而夜船則只有晚上十一時開行之利航輪。

偷竊賣旗錢 青年判簽保

【本報訊】上週末的上午，香港兒童福利會舉行賣旗勸募籌款，有一個參加賣旗的青年，涉嫌將捐款箱裏的賣旗錢一部偷去。

據說，這個青年被捕時，搜出現款八元六角做證據，他的勸捐紙于裏載有現款三十四元一角五分，還有一批旗子未賣去。

該青年昨日在中央裁判署受訊。他不認罪，被判簽保二百五十元，兩年內約束行爲。

他認名余志文，二十歲，無業，住西營盤第二街，被控本月四日偸去兒童福利會的捐款八元六角。

「字花」害人得多

探員在法院講述「字花」來龍去脈，並指出其對小販、家庭主婦之危害。

【本報訊】字花起源如何？賭博方式怎樣？昨天九龍裁判署審訊六宗「字花」案時，華探長黃水應邀以專家身份登證人台詳述個中內幕。

據黃水說，「字花」博彩，實起源於中國宋朝時代，當時乃一般達官貴人用以遣興，以古代人物卅六名作爲猜謎的對象。在此卅六名中，指出一名爲謎底，並以詩句作爲提示（俗稱花題），供猜謎者參考，此種玩意逐漸普及至民間，且流爲賭博，以後名之爲「字花」。

此等「字花」列入彩票賭博之一種。由於香港禁賭，「字花」遂作「黑市」交易，以避免警方緝捕。故經營「字花」者一單，東主就是開謎的人，代理，俗稱「帶家」，雙攬客仔購買字花的登記工作。

以前的「字花」花題，一切皆有根據，但現在的「字花」花題，却往往「離譜」。現在的「字花」場，每日開三次，分上、中、下三場，每場由開「字花」者自定一個古人姓名作爲謎底，同時發出花題，供客仔猜度，若買者所買的古人姓名與「花主」之謎底相同，則當中獎論，普通一元可博彩卅元，其中兩元給予「帶家」，即收卅八元彩金，「帶家」另外將客仔所買的「字花」款打九折交與「花主」。賭「字花」的人以一般小販及家庭主婦爲多，他們沉迷於「字花」賭博，往往廢寢忘餐，求神拜佛，希望指點迷津。

結果有些人連飯款及販物資本亦蝕光，其害之深，由此可見。

黃水探長作供完畢，法官則根據證供而判決該六宗「字花」案。結果一宗被判罰，兩宗押候審訊，三宗撤銷控訴。

賭外圍馬連獲兩宗 三人判罪四人否認

【本報訊】賽馬季節剛開始，賭「外圍馬」者上週末警方連續破獲兩宗，拘捕八人，昨天解中央裁判署提訊。

首宗被告男子四人是：梁和、梁濟、李泰、李伯謙。第一、二兩被告人被控前天在乍畏街十三號樓下開賭館，第三、四兩人被控在賭館參賭博。

警方在上址搜獲現款九百二十三元三角，下注紙片四十五張和馬簿、報紙和商業登記證等，警方將之作爲證物。

首被告不認開賭罪，警方撤銷控訴；其餘三名被告人認罪。法官判次被告罰款二千五百元，另入獄三月；第三、四被告各罰款二百元，或入獄一月。

第二宗，被告男子四人是：㈠李根成，㈡鄭明，㈢李潤，㈣周洪。

首被告被控前日在乍畏街廿×號樓下開賭館；其餘三人被控在賭館裏賭博。

警方當場搜獲現款三千四百九十一元，下注紙片十八張、馬經、小册和賽馬消息的報紙。

四名被告都由梁永滌大律師代表辯護，定期十一月十二、十三及十四日下午審訊。

社團動態

中總會董今開月會

▲中華總商會定今日下午五時半舉行第一次會董月會，五時先行在俱樂部茶敍。

▲西區婦女福利會，定本月十七日召開會員週年大會，選舉第四屆執行委員及審核上屆收支決算。

▲港九電業總會十月十日爲立會十三週年紀念日，全體會員休業一天。

▲中華基督教青年會劇藝社參加香港本年度藝術節，決定演四幕古裝話劇「棠棣之花」。定十一月八、九兩日晚上在九龍依利沙伯中學禮堂演出。門票分五元、二元四及一元半三種，香港必列啫士街及九龍窩打老道青年會支會場已開始預售。

鋼鐵翻一番 嚇破美帝膽

蔚子

美帝在台灣海峽地區製造緊張局勢，對我國進行猖狂的挑釁行為，激起了全國廣大的鋼鐵工人的憤怒。為了回擊美帝的軍事挑釁，廣大的鋼鐵工人化憤怒為力量，提出了「鋼鐵翻一番，嚇破美帝膽」，「身上淌汗水，爐中煉鐵水，淹死美國鬼」的雄壯口號。他們向祖國莊嚴地宣誓：保證完成今年鋼產量翻一番的任務，斤兩不少。

分秒必爭 斤兩不少

在全國各地的鋼鐵工人中，一個「分秒必爭，斤兩不少」的快出鋼、多出鋼的競賽運動正以萬馬奔騰之勢普遍地展開，工人們說，多生產一斤鋼鐵就多一分打擊美帝的力量。

九月中旬的十天裏，全國鋼鐵產量比上旬十天又有增加，以每天的平均產量計算，鐵增長了百分之三十二點一，鋼增長了百分之三點六。在鋼鐵基地——鞍鋼，九月中旬的幾天鋼的平均日產量，比同月上旬猛增百分之八十五；第一煉鋼廠的工人們舉行集會反對美帝國主義戰爭威脅的第二天，鋼日產量便增加了二百噸，第三天又比第二天增加了七百多噸。在北京石景山鋼鐵廠，也提出了日產千噸鐵的行動口號，並在九月二十五日達到了這個指標。上海鋼鐵三廠工人在四天中九次創造快速煉鋼新紀錄。九月十九日勝利出鋼的廣州造船廠煉鋼轉爐的工人們，在美帝繼續增兵台灣海峽和陳毅外長聲明發表後，也提出搶開爐、快吹煉、多出鋼，向日產千噸鋼鐵的目標奮勇前進，以實際行動反擊美國侵略者的口號。在基本建設戰線上，讓更多的高爐、平爐早日參加對美帝的鬥爭的口號也響亮震天。我國最大的高爐之一——鞍鋼十號高爐的建設者，在兩個月前曾經豪邁地提出要用三個月的時間建成這座高爐，雖然在建設後一直追加工程量，但他們最近又提出將工期再縮短一個月，使十號高爐今年流出八萬多噸鐵水。包鋼也正集中力量加快重點工程建設速度，重慶鋼鐵基地的主要鋼鐵企業也在盡力壓縮施工日期。

九個日產生鐵萬噸省

憤怒之火也燃遍了廣大農村。最近幾天來參加土高爐煉鐵的農民也大大增加。千百萬新的鋼鐵隊伍的工人決心用千萬個土高爐的鐵水，匯成巨流，準備淹沒美國侵略者，保衛他們的和平幸福的生活。到九月二十一日，全國已建成的小高爐和土高爐有五十萬座左右，其中已投入生產的有十七萬五千座。九月十日，全國日產千噸以上生鐵的省份還只有河南、湖南、山西、四川和貴州五省；到二十日，跨上千噸省行列的又增加了江蘇、河北和山東三省。

到九月底，全國除了遼寧以外又出現了八個日產萬噸以上生鐵的省，其中河南省的生鐵日產量已達九萬多噸，山東省的生鐵日產量已超過六萬噸，河北省生鐵日產量已達五萬多噸。而且還湧現了一些日產萬噸以上的專區和縣，如河北省保定專區日產生鐵兩萬噸，邯鄲、張家口、石家莊三專區日產一萬噸以上，河南省的信陽和商縣日產一萬二、三千噸。至於日產千噸的縣更不計其數。甚至一些人民公社也日產鐵達千噸以上，如河北省武安縣的城關、午汲和高元、晉城兩縣的紅旗等四個人民公社。

搶製鋼鐵冶煉設備

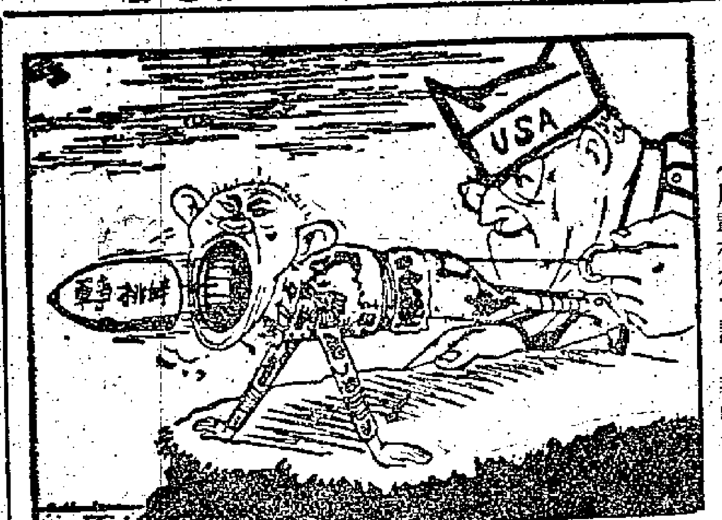
為了保證多出鋼鐵

打擊美國狼，製造鋼鐵冶煉設備的機械系統也正以加快製造冶煉設備，保證增加鋼鐵的實際行動，回擊美帝在台灣海峽地區的軍事挑釁。瀋陽市正在製造冶煉設備的職工提出「一台一噸不能少，一分一秒不拖延」的口號，他們決定提前五天在十月底前，交出支援各個鋼鐵基地的二千台鼓風機和六座煉鐵爐。重慶市六萬多名機械工人，九月份要為四川省各專區製造煉鐵設備一千多台，比八月份的產量增加了一倍以上。廣州市第一重型機器廠職工在集中一切力量趕製冶煉設備的同時，自己還加緊安裝了六座三噸轉爐，三座十二噸沖天爐。全市各區凡是能製造冶金設備的工廠和手工業合作社都已投入了生產。全國各機械廠在趕製冶煉設備過程中，又得到了鋼鐵和其它部門的巨大支援。

為鋼帥開路搭橋

交通部門也投入了支援「鋼帥」、為「鋼帥」開路搭橋，打擊美帝侵略的運動中，河南省半個月來，每天動員近三十萬人修建鋼鐵運輸線。至九月十五日止，據河南省七個專區二個市的不完全統計，已經建成鋼鐵運輸線六百九十八公里，還有二百多公里正在積極施工。與此同時，全省還迅速地組織了一個打不斷的千軍萬馬鋼鐵運輸大軍，數十萬輛各種運輸工具投入了鋼鐵運輸高潮。湖南省動員了汽車六百二十輛，木帆船五萬多噸到邵陽、衡陽、湘潭、常德等地投入鋼鐵運輸，由八月十五到九月十五的一個月中，共完成生鐵、焦煤、礦砂和耐火泥、機械設備等二十六萬多噸的運輸任務；陝西省各交通部門也動員了一切力量，保證那裏有鋼鐵，修路通車就到那裏；天津也萬人出動，車水馬龍日夜不息；太原也提出了從十二個方面壯大運輸力量，保證完成運輸任務。

鋼鐵工人在這場反擊美帝侵略的鬥爭中，已取得了重大成果，祝鋼鐵工人生產更多鋼鐵，讓美國侵略者淹死在我們的鋼水中。



杜勒斯的「寶貝炮」。

（原載柏林「論壇報」）

砸斷金門島的兩顆牙

新華社前線記者

罪行累累的大擔、二擔兩個小島上的蔣賊軍，一個多月來在我強大砲兵部隊的連續打擊下，受到了應得的嚴厲懲罰。

這兩個島面積不到兩平方公里的荒無人煙的小島，在福建全省解放時，就和大小金門島一起成為殘餘蔣賊軍的巢穴。它們像大小金門島的兩顆牙，從這裏，蔣賊軍經常對進出廈門港的商船和漁船進行砲擊，還不時駕船出海搶劫漁民。這兩個島同時也是蔣賊軍的遠射程大砲搜索射擊目標，金門蔣軍多次砲擊廈門大學的罪行，就是它們參予製造的。

廈門地區的廣大人民極度痛恨盤踞大擔、二擔的蔣賊軍。守備在這個地區的人民解放軍海防砲兵部隊，過去經常用猛烈砲火壓制蔣軍砲兵陣地，掩護遭受蔣軍砲擊的漁船和商船脫離險境，並派出軍艦救治負傷的漁民和船民。八月二十三日，當砲擊蔣賊軍的作戰命令下達以後，海防砲兵在痛擊大小金門島上蔣賊軍的同時，決心砸斷大擔和二擔這兩顆牙。

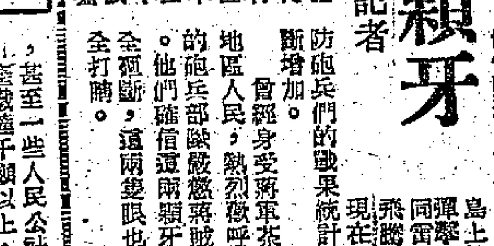
國慶節前夕，當記者來到廈門地區的某砲兵部隊指揮所時，正值金門蔣賊軍在猛烈砲擊附近的和平村莊。從觀察所裏可以看到，田野裏、水渠旁和大路上冒起一團團濃煙，有一所民房被砲彈擊中起了火。這支砲兵部隊指揮員說：「這些從大小金門島上飛來的砲彈，是由大擔、二擔的蔣軍觀察所指點射擊目標的。」接着，指揮員一聲口令，這兩個小島頓時捲起了一陣砲火的旋風。一個多月來，像這樣的砲戰幾天都在繼續。經過海防砲兵們的沉重打擊，縱然大擔和二擔的蔣賊軍觀察所還在兇殘地作惡，可是這一對牙早已完全搖動了。

記者從觀察所的砲對鏡裏眺望大擔和二擔：只見這兩個島上密密麻麻的工事被砲火翻得稀爛，有的被整個掀掉了。曾經製造過無數罪行的島上蔣賊軍砲兵早被打啞，原先設在大擔島上成天嘰叫的廣播站也早被摧毀。一條運送軍用物資的公路變成了幾截，像死蛇似的橫落在大擔的山腰。在大擔的頂峯左側，殘留着小半截鐵製的旗桿，它那被砲彈削去的另外大半截同「青天白日」旗一起，早被滾滾的大海吞噬了。

一個砲兵副連長說，我軍的砲火，不但把大擔和二擔削去了一層皮，而且使島上的老鼠、麻雀都無法存身。島上的蔣賊軍很久以來就整天躲在坑道裏不敢露頭，吃飯和大小便都躲在裏面，可是他們的日子越來越難過了：這兩個島上大部分永久性或半永久性的碉堡和觀察所已被徹底摧毀，砲兵陣地連同大砲一起已被逐個炸翻，儲藏軍用物資的倉庫和彈藥庫被一個個毀滅。二十六日黃昏，記者親眼看到大擔島上的一個彈藥庫被我軍的砲彈擊中起火，巨大的爆炸聲如同雷鳴滾過大海，爆炸的煙霧飛騰半空。到現在為止，海防砲兵們的戰果統計仍然在不斷增加。

曾經身受蔣軍荼毒的廈門地區人民，熱烈歡呼我軍強大的砲兵部隊嚴懲蔣賊軍的勝利。他們確信這兩顆牙終將被完全砸斷，這兩隻眼也終將被完全打瞎。

福建前綫通訊



天下事

非洲新國家幾內亞

新聞地理

非洲又出現了一個新的獨立國家。九月二十八日，法屬西非的幾內亞人民投票拒絕接受戴高樂的獨裁「憲法」後，於十月二日宣佈了獨立，成立幾內亞共和國。這是民族獨立運動的又一新的勝利。

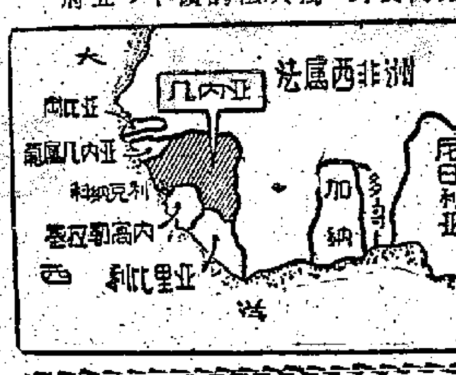
法屬西非洲一直是黑人居住的地方。他們早在十三世紀時就在塞內加爾等地區建立了自己的國家。從十五世紀起，葡萄牙和英法等國商人相繼侵入西非洲，掠奪黃金、象牙和香料，販賣黑奴。法國殖民者於一八九五年侵入西非，於一九〇九年先後把西非各地區劃為法國殖民地。

法屬西非是塞內加爾、法屬幾內亞、象牙海岸、達荷美、法屬蘇丹、尼日爾、毛里塔尼亞和上伏爾達等八個領地的總稱。法國殖民者為了緩和非洲人民爭取獨立的鬥爭，於去年二月頒布了海外屬地基本法，給予法屬黑非洲等地以「地方自治」，在法屬西非洲建立所謂「半自治共和國」。根據「自治」法令，法屬西非洲在法國高級專員獨攬行政大權下，在各領地設立議會和政府委員會。

法屬西非洲人民不受「自治」的欺騙，繼續進行爭取獨立的鬥爭。在這一鬥爭中，法屬西非洲和法屬赤道非洲反殖民主義活動家，在一九四六年發起組織的非洲民主聯盟，起着重大的作用。在法屬幾內亞，一九五七年三月舉行領地議會選舉時，幾內亞民主黨（即非洲民主聯盟幾內亞地方組織）取得了六十個議席中的五十六席，並組成了領地政府。現任幾內亞總理杜爾就是幾內亞民主黨的主席。

當戴高樂於八月到幾內亞推銷他的獨裁「憲法」時，幾內亞人民就曾舉行示威，要求立即獨立。幾內亞總理向戴高樂指出：「我們願意保持與法國的聯合，但是在這一聯合中我們必須成為自由、自尊與自主的人民」。戴高樂雖然使用恐嚇的伎倆，但是他沒有嚇倒幾內亞人民。在今年九月二十八日的投票中，幾內亞人民選擇了光明的獨立道路，他們給戴高樂獨裁憲法投了壓倒的反對票。

剛獲得獨立的幾內亞共和國，原是法屬西非洲的一個富庶的領地，面積約十萬平方英里，人口約二百五十多萬。首府科納克里。（雄）



鄺福至人參健身丸，集古方之秘，畢發揮之精，以上品人參為主，即以珍貴補身專藥及散飲諸品為佐，使功能滋補氣血，強壯筋骨，興奮情緒，並能固元神而瀉邪濕，是以溫而不燥，補而不膩，深得補身健身法門眞傳，對滋陰補身，確有獨到之奇效也。

應用範圍

體質虛弱，氣血虧損，健忘失眠，夜多小便，食慾不振等。

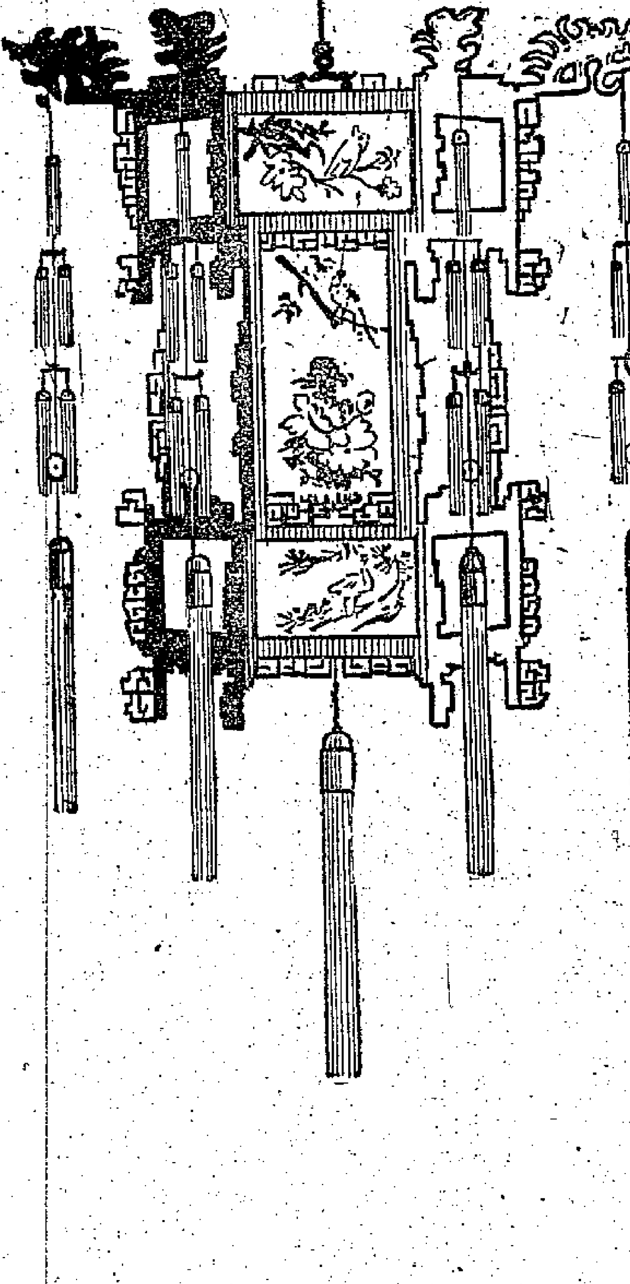
廣州藥材出口公司經營出口

地址：廣州一德西路504號 電話11975 電掛6017

香港總代理：德信行有限公司

地址：干諾道西37—39號 電話41231 電掛4848

香港經銷處：德泰源藥行 松秀東街19號 電話：48761



慶祝1958年國慶

經營範圍

萸肉 瓜蔞仁 瓜蔞皮 山桃仁 荊芥 蟾酥 茵陳 香附 絲瓜絡 萊服子 木椎子 夏枯草 龍胆草 斑蚤蟲 甘松 蒼术 淨花椒 麻黃 其他藥材

台芍 元參 白术 貝母 菊花 前胡 厚朴 党參 半夏 杜仲 丹參 羌活 續断 當歸 生地 山槳 遠志 大黃 黃柏 元胡

鹿茸片 人參露 參燕滋補膏 紅布膏 驅蛔靈 全鹿丸 康寧涼盒 肥雞丸 康健丸 菊花露

各種藥酒

祛風活絡酒 虎骨木瓜酒 十全大補酒 補益杞圓酒

各種藥材

桔梗 丹皮

各種成藥

六神丸 山東梨膏 蛇膽片 解毒片 銀耳羹 雪蛤羹 當歸素 海藻晶 金匱腎氣丸 皮膚膏 眼樂膏 清涼粉 婦美素 肥豬片 牛黃清心丸 安宮牛黃丸 驥半夏糊 良園枇杷膏

上海藥材進出口公司經營出口

SHANGHAI MEDICINAL HERBS IMPORT & EXPORT CORPORATION

香港代理處：德信行有限公司

山西虎將盡除勁敵
全國乒賽昨起決戰
上海北京兩男女種子隊均敗陣
姜永寧負於小將曹自强

【本報廣州六日專訊】五日，全國乒乓球錦標團體賽中，運動健將姜永寧以一比二輸給上海黃隊小將曹自强。運動健將劉國璋以零比二、一比二連輸給山西紅周蘭蓀、梁友能。山西男、女紅隊大顯威風，分別戰勝男子種子隊上海二隊和女子種子隊北京二隊。男子上海紅表演出色以五比零大勝勁旅廣東黃隊。

男子上海二隊對山西紅隊之戰最為激烈。山西隊以周蘭蓀、梁友能、朱人龍出馬，上海隊則以劉國璋、薛偉初、楊永盛上陣。山西隊除朱人龍失去二城之外，周蘭蓀連斬兩將，梁友能大破三關，結果以五比二獲勝。尤以梁友能對劉國璋一場比賽最為精采，第一、二局各勝一局，第三局，劉以發球搶攻、拉球突擊和長短球配合的一切辦法，仍然抵擋不住梁的右邊較旋轉球而告失敗。

男子上海黃隊雖然輸給北京紅隊，但小將曹自强以左手持拍，左右開弓，打得準確有力，以二十一比十六、十一比二十一、二十一比十七戰勝健將姜永寧。

經過四天的比賽，分組預賽到六日下午可以結束，晚上開始進行決賽。今晚決賽，男、女子預賽第一組冠軍隊對第二組冠軍隊，第三組冠軍隊對第四組冠軍隊。獲得這次決賽的隊伍，根據預賽已有成績看來，估計六日晚決賽的男子組將由上海紅對山西紅，北京紅對廣東紅；女子組將由遼寧隊對山西紅，北京紅對上海紅。地點在廣州體育館。

周蘭蓀梁友能顯神威
健將劉國璋連敗兩場

【文訊】男子山西紅隊以五比二擊敗種子隊上海二隊，獲得六戰六捷的最高成績，同組勁敵已掃除。

這場比賽於五日上午舉行，山西紅隊周蘭蓀和梁友能分別以二比一戰勝運動健將劉國璋，為團體賽奠定勝利基礎。

上海二隊以健將劉國璋、薛偉初和楊永盛三員老將出馬，山西紅用後起之秀周蘭蓀、梁友能和朱人龍上陣。

周蘭蓀勝劉國璋一場，開始雙方就展開激烈的搶攻，大家都以快速的推擋壓住對手的左路。劉常在推擋中起板扣殺，但攻得不夠兇，板頭不重，而且落網出界甚多；而周蘭蓀反手推擋甚好，經常頂住對手的攻勢，伺機再大板殺下獲勝。兩局的比數是二十一比十、二十一比十七。

梁友能勝劉國璋一場也戰來十分劇烈。劉國璋出盡渾身解數，花去九牛二虎之力，發球搶攻兩大角、趕攻、拉殺和長短球等，但始終未能把梁友能攻下；相反，梁友能頑强地撲救回對手的攻球後，偶然東擊一板得分。他打來鬥志旺盛，技術有超水平演出。三局的積分比數是二十一比十七、十九比二十一、二十一比十九。

其他各場結果是：周蘭蓀二比〇勝薛偉初，梁友能二比一勝楊永盛，劉國璋二比一勝朱人龍，梁友能二比一勝薛偉初，楊永盛二比一勝朱人龍。

華協杯賽有期
廿一廿三廿八三天在嘉山夜戰
因球員隸屬關係賽章部分修改
巴士傑志兩强首場交鋒

體壇動態

華協杯四强邀請賽，依章是在每年球季結束後一個月內舉行的，邀請的對象是足球聯賽的前列四隊（限於華隊）。上屆聯賽的前四名是南華、巴士、傑志及中華。由於球季結束後，南、巴出外遠征，回港時又碰到漢城隊前來表演，因此延未舉行。華協於昨天下午一時在英京酒家召開常務執委會議，討論這個問題。會議由郭贊康首在席上報告，他已和足總秘書吳馬良得聯絡，適當的比賽日期是本月廿一、廿三及廿八等三天作夜戰。同時由於聯賽已經開始，四强隊中的球員只有南華沒有變更；巴士的秋明改隸傑志，而傑志的梁偉雄、陳志剛、洪仔、李炳照、徐亮也都脫離傑志，要他們回來面對抗現在所隸屬的球隊，是很尷尬的。此外中華的變動更大，要解決這些問題，比賽章非部分修改不可。經過討論後，決定如下：

㊀比賽日期定於十月廿一、廿三、廿八日等三天打夜波，在嘉山舉行。首場由對賽隊的預備組作表演賽，六時半開始，每場每隊可得車費一百元。末場正本賽於八時開賽。㊁球員資格規定，以該隊本屆及上屆在足總註册的球員才得參加。這就是陳志剛、梁偉雄兩人可以選擇代表巴士或傑志。㊂參加隊伍限於十五日以前報名，球員報名後不得更改。㊃門票價目：一及二號看台二元四角；三及四號看台一元二角。三分賬採三三四制，即華協得四成，對賽隊各得三成。㊄上訴委員會設委員七人，有三人出席便算合法，選出龍炳榮、吳蔭頤、曾境康、胡祖堅、莫慶、劉榮錫及梁南軒為委員。㊅經抽籤後，擬定賽程如下：廿一晚：巴士對傑志；廿三晚：南華對中華；廿八晚：由上述兩場的得勝隊決賽。㊆香港會來函催收租金，議決覆函表示先將漢城隊在港表演時華協所得的分賬撥作租項，不足之數，在快要舉行的督憲杯賽分賬中滑找。

・原子球記・

全國乒乓球錦標賽列强簡介
首挫種子隊的滬女子紅

在今年全國乒乓球團體賽分組賽中，第一個被擊敗的種子隊是去年全國第四名的廣東紅隊。上海紅隊以直落三的攻勢輕易得勝，而且每場都以二比〇的絕對優勢取勝。這場戰役之後，上海女子紅隊已令人刮目相看。

抓住廣東弱點而攻

當然，許多人都說廣東紅隊慘敗與排陣不當有關。第一個以正手進攻為主的胡克明被上海池惠芳左右猛攻擊垮了。第二個以削球為主的杜國瑞又被上海張秀英用搓球和長短相結合的方式擊敗。第三局帶有關鍵性的雙打，本來胡克明和盧娟的合作是不錯的，在今年七城市賽中還獲得了第四名，但今次被上海池惠芳、朱培民攻勢所迫，全居下風。若排陣時先用杜國瑞戰池惠芳，以胡克明戰張秀英，就不致如此慘敗。但總的來說，應是在過去歷次對抗中都獲勝的廣東紅隊因為技術上進步不大，拿不出新的戰術，所以就給上海紅隊抓住了弱點而致一蹶不振。

奪標雄心勃勃

上海紅隊這次對全國賽的冠軍一席是雄心勃勃的，來穗之前就曾多次與上海各區的男子隊伍進行練習比賽，技術上獲益不少。這次果然擊敗了種子隊伍獲分組冠軍，有權參加決賽。

上海三員女將的技術是各有千秋的，體力充沛是她們的共同特色。

正手攻球狠準的池惠芳

主力池惠芳高高的個子，結實的身材，堅球的範圍大，力量也特別大，基本技術很熟練，能兩邊攻球，尤其正手攻球又狠又準。在去年全國賽中雖然僅得到安慰冠軍，但在全國女球手中仍是一個重要人物。在與匈牙利、民主德國、朝鮮、越南等國家訪問對抗賽中都有良好表現。池惠芳雖然還只有二十一歲，但已有接近八年的球齡，尤其是最近一年以來進步更快。

朱培民的看家本領

另一名運動員朱培民也有着與池惠芳同樣的身材，打法以左推右攻為主，發球搶攻是她的看家本領，側身正手一擊也往往使對手難以防禦。朱是今年六城市對抗賽第二階段的女子單打冠軍，在九城市賽中與池合作也獲得了女子雙打亞軍。去年曾到莫斯科參加世界青年聯歡節。打乒乓球不但經驗老到，而且戰術變化多端。

張秀英大有發展前途

上海紅隊的另一名好手張秀英，是印尼歸僑，還是在去年才回國的，今年僅十八歲，以前在印尼曾經連續獲得過三屆全國比賽的女子單打冠軍。回國後去年第一次參加全國大賽名列第四，是一名極有發展前途的女將。張的打法一向以守球為主，攻球為輔，最近一年進步極快，學會了左邊推擋，增强了攻勢，而且經過全面鍛鍊，過胖的身體已漸減輕而更趨結實。在今年全國六城市賽第一階段中，榮獲了冠軍。

・李和・

附圖：上海女子紅隊三女將：（左起）池惠芳、朱培民、張秀英（攝於廣州）。

傑志東華易地作戰
南華嘉山同意換場

第三個星期的足球聯賽，甲組原定秩序是星期六及星期日各有三場，星期六是光華對星島於愉園，巴士對柴灣於花墟，中華對東方於嘉山；星期日為陸軍對警察於愉園，南華對嘉山於嘉山，傑志對東華於花墟。這六場比賽，以傑、東之戰較為惹人重視，如在花墟舉行，到時可收「爆棚」之盛；但此次乃是傑志主場。它因鑑於花墟只有九千座位，就算全數售票二元四角，而「爆棚」一次收入也只得一萬七千餘元。為吸收較多的球迷，有意把這場比賽與南華對嘉山對調球場。聽說南華與嘉山對此已表同意，警察會對傑志對調球場的要求亦不反對。因為傑志與警察訂約借用花墟為主場時，曾訂明其中有四場可隨傑志之意而排在另一個球場舉行的。因此昨天傑志已具函足總申請，準備足總的聯賽管委會在今晚開會時提出討論；如獲批准，則星期日南華對嘉山及傑志對東華的兩場比賽便將對調球場舉行，並準備於明天開始預售門票。

・晨光・

梁沼冰百公尺蝶式
昨創出全港新紀錄
公開泳賽今晚繼續舉行

香港游泳總會主辦的全港公開游泳錦標賽，今晚第二天角逐，八時開始在維多利亞泳池舉行，全部賽程共十一項。

昨晚預賽三項，決賽八項。女甲百公尺蝶式南華的梁沼冰以一分卅秒四創全港新紀錄。另一項男乙百公尺仰泳預賽，空軍的德斯打以一分十四秒六創乙組全港最高標準。現錄決賽成績如下：

女甲百公尺自由式：㊀鳳婉玲（海天）一分十五秒七；㊁區婉雯（海天）；㊂楊桂芝（華員）。

男子甲百公尺仰泳：㊀劉定平（南華）一分十四秒二；㊁張榮智（防衛）；㊂張明鎔（中青）。

女乙二百公尺自由式：㊀黃麗女（南華）三分十一秒；㊁蔡珊特烈（西青）；㊂饒詩思（金銀）。

女甲百公尺蝶泳：㊀梁沼冰（南華）一分卅秒四（新紀錄）；㊁鍾美梨（南華）。

男甲二百公尺蛙泳：㊀王浩林（防衛）三分三秒一；㊁劉耀華（南華）；㊂林穴根（勵進）。

男甲四百公尺四式接力：㊀南華，四分五十五秒；㊁中青。

女乙四百公尺自由式四人四式：㊀南華，六分廿七秒五；㊁金銀。

男子一千五百公尺自由式：㊀吳就光（南華）廿三分一秒八；㊁黃勳輝（南華）；㊂梁華駿（鐘聲）。

傑志廿六戰陸軍
同日巴士碰東華

東華前日勇挫南華後，聯賽逐步掀起高潮，繼週日傑志與東華首次碰頭後，下星期又有兩場好戲上演。

據悉：本月二十六日傑志將與陸軍相遇，而上屆亞軍巴士亦在同一天與東華碰頭。這場巴、東大戰，雙方現已開始備戰，並頻密本週兩隊的戰績，假如兩隊均能獲勝，巴、東大戰便有可能排在港府大球場舉行。

・于納・

羅女傑巴拉斯跳高
成績一點八二公尺
比自創世界紀錄增一公分
我划船成績超過奧運會第一名

【新華社布加勒斯特五日電】據羅馬尼亞通訊社報道：羅馬尼亞著名女子跳高運動員約蘭達・巴拉斯四日在這裏舉行的一次比賽中跳過了一・八二公尺，這個成績比她今年七月三十一日創造的世界新紀錄又提高了一公分。

巴拉斯今年已經先後四次刷新女子跳高的世界紀錄了。六月間她以一・七八公尺的成績第一次打破了中國運動員鄭鳳榮保持的世界紀錄（一・七七公尺），此後她又把這個紀錄提高到一・八〇公尺和一・八一公尺。

據新華社武漢六日電：在武漢市東湖舉行的上海、武漢兩城市划船對抗賽中，上海隊賽艇運動員孫佳鮮、陳士鷗、吳俊益在男子兩千公尺雙人賽艇（單槳有舵手）的競賽中，以八分二十五秒四的成績，超過了第十六屆奧運會這項比賽第一名美國隊所創造的八分二十八秒二的成績。在同一項目的競賽中，上海運動員范洪賓、沙濟平、王炳奎也以八分二十九秒九的成績打破九分四十八秒四的全國紀錄。

中華星島今遇花墟
份屬同型將有惡戰

甲組足球聯賽今日上演獨幕劇，中華與星島首次在花墟碰頭，下午五時開賽，門票一律一元二角。

中華、星島本屆同屬一型，陣中大部分是球技尚待鍛鍊的新人，或是球齡較長而後勁較差的老將，實力相當接近。在中華的球員裏，有「巴援」多人助陣。張榮去屆有了很大進步，潘啓鴻的攔截功夫亦算穩健，梁榮輝迭次出任中堅，演出還好；又有「魔術師」譚煥焯把關，如果各人肯繼續打拼，與星島是有得打的。該隊上週勇挫柴灣，鬥意很高。星島本屆有多員「噴射機」離隊，起用幾位「生特仔」，上週迫和巴士，演出虎虎可畏。前鋒以黃德福、李德桐兩人最具威脅，梁松裔傷愈復出，也踢得頭頭是道，今日右邊如能穩守，中華破關的機會將要減少，假如大家都不輕敵，踢出上週的水準，星島取得兩分的希望將較中華為高。雙方陣容如下：

・于納・

中華：譚煥焯；張新、陳銘；潘啓鴻、梁榮輝、曾鏡洪；譚其興、梁景泉、楊保華、譚錦棠、陳泉。

星島：梁松森；余耀、陸炳；李來、馮紀良、張文治；黃國強、曾鏡光、黃德福、羅鏡泉、李德桐。

球員缺氣力
光華下苦功
每人起碼要跑四個大圈

光華鑒於前天苦戰負於警察，而且最後一球是因球員缺乏氣力而失。經過戰後檢討，認為整隊球員缺氣，決定從這方面痛下苦功。

昨天午後，光華主席廖廷楷親自到場督練，主要課目是跑圈練氣。他向各球員指出：缺氣缺力，將難以應付今後的比賽；尤其週末就要應付曾迫和「巨班」巴士的星島。因此，昨天起，凡參加練習的球員，每人起碼要跑四個大圈，這是練氣的初步功夫；此後還要逐日增加。

他談到光華今後的陣容，認為目前因盧瑞麟近況不大好，五鋒將仍以孔繁熙、麥展球、黎有才、曾林、趙善可較佳。同時，原來在守衛只有破綻，沒有建設，發現楊國傑去週有了不錯的表現，決定用鍾伙安、鄭希康與楊國傑較為理想，並希望他們還能夠多參與射腳頭，協助進攻。

・何倫・

巴士柴灣之戰
擬緩三天舉行

週末花墟因有慈球比賽，足球聯賽巴士對柴灣一場比賽將改在海軍球場作戰。但兩隊負責人已同意將此戰押後三天，於十四日（下星期二）下午五時半仍在花墟上演。兩會義務秘書今天將上書足總。

常冠羣舉重
兩創新紀錄

【新華社上海六日電】上海市舉重運動員常冠羣九月三十日在上海又創造了重量級雙手推舉和總成績的兩項全國新成績。那天，他的雙手推舉是一百三十五公斤，這個成績不僅打破了一百三十二點五公斤的全國紀錄，並且比他今年四月間在重慶創造的一百三十三公斤的成績又提高了二公斤。

常冠羣九月三十日創造的重量級總成績是三百九十公斤，這比三百七十七點五公斤的全國紀錄提高了十二點五公斤；比他今年三月間在上海創造的三百八十公斤的總成績也提高了十公斤。

月中督憲杯賽
足聯九日點兵
足總今日先排西聯陣容

本月九日（星期四）足聯遴選小組擬於會，重新挑選上屆督憲杯補賽的華聯陣容，足聯本月份的執委會議亦定在同日舉行。

昨據胡祖堅說：督憲杯補賽已定於本月十五日上演，足聯將選華人精銳上陣。在前日東、南之戰中，何祥友傷了腿，督憲杯演出未如理想，「肥仔」華聯的正選左翼，而東華的門將黃兆和則有可能代替劉建中、衛佛儉的位置，入選為華聯的球員。

據說足聯執委會議將通過今後華聯領隊人選可由各會的足球部主任充當。

【文訊】足總遴選小組擬於今天下午五時四十五分召開會議，議程如下：㊀通過第一二次會議紀錄；㊁選出一九五七—五八年度督憲杯決賽西聯陣容；㊂選出華籍球員對抗華聯的西人陣容；㊃商討九月廿七日（星期六）港大無法組隊與漢英比賽事宜；㊄來往書信。

巴士練完波
大觀吃喜酒

・麥仲・

巴士球員決由今晨起在花墟恢復晨操。雖是預備組練兵日期，但大部分甲組好手都來練習。事後全體弟兄齊到大觀酒家參加李春發的結婚宴會。

・一傑煙・

譚國宿雙包
司停賽一季

足總的緊急小組昨天開會，傳訊預備組球員譚國宿雙包案。結果判罰譚國宿由今天起到季末止全季停賽。另一樁是丙組冠雲隊球員梁定榮的發字紙與秘書朱叔達所簽的簽據不符，結果警告。

・哈林・

牽星 人參精

提神補氣
益壽延年

人參精係採用國產原料地道人參經科學方法提煉而成，含有人參中全部有效成份，氣味甘香，藥性和平，無論男女老幼，四時服用均宜，誠屬强壯補血要藥。

廣州星羣藥廠出品
THE SING-KYN DRUG HOUSE
CANTON, CHINA.

廣州藥材出口公司經營出口
CANTON NATIVE MEDICINES EXPORT CO.
CANTON, CHINA.

香港代理處：	德信行有限公司	干諾道西37-39號	電話：41231 電掛：4848
香港分銷處：	益新行	九龍柯士甸道112號	電話：63646
香港分銷處：	四和中藥行	大道東六十五號	電話：770272
澳門總銷處：	中國藥品商行	澳門新馬路六十三號	電話：2427
	南光貿易公司	澳門河邊新街94-98號	

公社給社員四大利

問題解答

關紹華先生：

昨天所說的，是人民公社的建立帶來了美好的遠景，使農村面貌大大的變革。你現在想知道人民公社目前對農民的切身利益有些什麼好處？

一、人民公社能大規模的進行生產，使農業產量迅速的增長，工業、畜牧業、林業和經濟作物都大量的發展，各種生產也就很快的改善了。社員生活也就提高。公社裏的收益增產是以倍數計，這都是在集體的基礎上才能達到的。每年收入也不少，還有畜牧生產，養豬、羊、雞、鴨等，公社收入多，社員生活就提高快。

二、公社有了大量的資金，就可以開辦一切社員的福利事業。如辦醫院，大人和小孩有了病就可及時醫理，不致走幾十里路去找醫生就誤了醫治時間而死亡；辦托兒所、幼兒園，孩子從小就可以受到教育，母親可放心去生產；辦中學、大學，使孩子也能受到高等的教育，將來，農村就會出現工程師和農藝師等；建築劇場、戲院，社裏有了文娛的組織，社員可以看到戲劇、電影、歌舞和開晚會等；社裏有了敬老院，收容老、弱、孤寡、殘廢的社員，使他們能愉快渡過晚年生活；公社有規劃的新建住宅，社員便可以住到舒適又合衛生的房屋了。

三、建立供銷部（即商業機構）、信用部（即銀行）。有了供銷部，社員可以買到一切所需要的東西，社裏收穫的農產品，可以通過供銷部賣給國家，社員的買賣多方便；有了信用部，社員有餘錢可存放進去，需要錢也可以向信用部借貸，有困難易解決。

四、辦工廠、建拖拉機站、農業科學研究所，農民希望成為有技術的工人、拖拉機手、農藝師的願望很快來到了。如建立煉鋼廠、電廠、農具機械廠、肥料廠、碾米廠、磚廠、罐頭廠和農產品加工廠等，就需要培養一大批懂得這方面的技術人材；農業的改革，需要農民普遍懂得農業科學知識，這些，都是社員所渴望的。

凡是公社裏的社員所要求的，對生產和社員生活有利的事業，都能逐步的舉辦起來，逐步滿足社員的需要，以上這些都是我們現在能看到的，社員能享受到的利益。

雖同情同學困難
但怕無力來幫助

周方明弟弟：

你鄰座那位同學幾天沒有上課，有一天你提早上學，順路前去看他，才知道他病了。當時你儘力安慰他，叫他安心養病，等他病好了，幫他補習功課。後來他告訴你，他因為家窮，無錢看醫生，所以病了這麼多天還沒有好。你有心幫助他，卻苦於沒有力量。所以不好意思再去看他。

弟弟，你前一段的做法對了，後一段的做法卻錯了。一個同學病了，你安慰他，並答應待他病好了之後，幫助他補習功課，這種友愛之情是值得讚揚的；而且，當你還不知道他有病的時候，你便主動去看他，這種關心別人的精神也是很好的。這些優點，你應該繼續發揚下去，多關心同學，多為同學做些有益的事。

但是，你後一段的作法就不對了。你同情他，願意幫助他，這種感情是可貴的，不能因為無力幫助他，而磨滅了你那種可貴的感情。你的無力幫助他，這不是你的不對，為什麼會感到不好意思呢？如果是你有能力幫助人，卻又不願意幫助人，那就不對了，那就應該有愧於心了。

我以為，辦法是想出來的。你自己沒有能力幫助那個同學，你可把這事情告訴你的父母？或者他們也同你一樣抱有可貴的同情心，願意拿些錢來幫助你的同學呢？還有，你們學校有這麼多同學，其他班的也許大家不熟悉，最少你們班的幾十個同學總會相熟吧！你何不把這件事情告訴你同班的同學，我很相信在他們之中也有不少像你一樣富有同情心的，那麼，大家支持一下，集腋成裘，對你那個同學必有幫助的。人多力量大，這樣就比你個人的力量大得多了。

我說你後一段做得不對就是這個意思。一個人就算你有能力幫助他，也是很有限的，通過大家的力量就不同了。

所以，你不但要把那個病了的同學的事告訴多一些同學，也應該通知多一些同學去看他，安慰他。使他感到同學間溫暖之情的可貴，他便會有力量去戰勝病魔。他病好後，你履行諾言幫他補習功課，是對的，但多找幾個同學來做，你自己也不至這麼吃力。

簡覆

「讀者」先生：用榕樹來杜條蟲，要先與中醫生研究，所謂煎劑即用中藥來煎煮。

論文先生：你關心國家大事很好，有關國際形勢的發展，請每天看本報，我們不能預測形勢的變化，反動報的造謠是不必去理睬它的。

很抱歉，我們無法替你介紹工作，你托朋友介紹吧。

王仁先生：請在星期二下午二時請來本報一談。

「汽車司機」先生：很抱歉，我們不懂得該車的構造，無法解答。

胡耀忠先生：一、你返內地登的出入境通行證便可返內地。二、你要回到原居住地後向公安派出所申請遷移到廣州居住才可以。三、廣州新華書店在永漢路。四、你的證章是適中的。

MN先生：澳門鏡湖護士學校在鏡湖道，校長是柯麟。

王寬先生：一公斤等於一・六七六〇磅斤。一公尺等於三・一二五營尺。一公里等於一・七三六營里。一海里等於一・八五二公尺。

怎樣保護尼龍織品

經驗之談

我們日常用尼龍製造的生活用品很多。這裏，介紹一些保護尼龍織品的辦法。

一、洗尼龍織品，最好用溫水溶解的中性肥皂液，或者用冷肥皂水洗。洗時用手提着衣物在肥皂水中搖晃幾遍，就可以去掉污垢；特別髒的地方可以用刷子輕刷，切忌用洗衣板和用力揉洗。衣物上的油漬可以用汽油擦洗。

二、尼龍織品不吸水，很容易乾，洗後不要擰，輕輕把水甩掉，把皺褶拉開，放在通風處晾一會就乾。

三、因為尼龍織品已加熱處理過，乾後不出褶皺，也不走樣，所以不用上漿，不用拿熨斗熨。

四、混紡尼龍織品應按照保存毛織品方法保存。在保存前要洗去污垢，摺疊好，放在陰涼處，不用防蟲劑，也不會被蟲蛀蝕。（京）

服務版

服務部

求職

▲粵籍，三十四，無惡習，刻苦耐勞，現求工廠、商店雜工，薪不拘，如有鋪保，請函九龍油蔴地吳松街一五二號二樓李源。

▲青年中學生無不良嗜好，能耐勞刻苦，現求國產百貨公司售貨員、抄寫、學校雜務，及出入口公司後生等職，如蒙錄用請寄大埔道一八八號五樓醒國文。

▲某君擅長鋼琴、樂理、器樂，願助有志投考皇家音樂院學生，可以上門授課，函文咸西街五十二號二樓余。

▲華仁英文中學及高級會計學校畢業，欲求晚間上門代工友及中、小學生補習中文、英文文法、會話、數學、會計及打字等，有意者請賜函皇后大道西一百零五號三樓黃君。

▲陳柄，男，十八歲，小學畢業，刻苦耐勞，無不良嗜好，現求學徒或練習生等職，提拔者請函灣仔洛克道五十七號。

貨物經港轉口上月續增
貨值一億五千餘萬增了千餘萬
進出口貿易總值比八月份多五千餘萬
港工製品輸出總值只增加四百餘萬元

【本報訊】九月份香港進出口貨值均比八月份增加，總貨值爲六億三千零六十六萬元。工商處長晏嘉士在宣佈上述初步統計數字時解釋說：「八月份最後二日爲公衆假期，原應在該兩日遞送的進出口申報，均被列入九月份貿易數字中，而不列入八月份數字內，故在若干程度上九月份數字較前膨大。」

九月份香港進口貨值爲三億七千七百八十八萬元，比八月份增加三千八百五十八萬元；出口貨值爲二億五千二百七十八萬元，比八月份增加一千七百二十九萬元，其中轉口貨值爲一億五千四百六十九萬元，增加一千三百零四萬元，港產品輸出貨值爲九千八百零九十萬元，增加四百二十四萬元。

和八月份比較，九月份進出口方面有兩個較占出的地方是：自中國大陸進口貨值增加一千九百八十萬元。輸往馬來亞貨值增加四百九十萬元。

今年一月至九月港產品輸出貨值約爲九億一千八百六十四萬元，去年同期則爲八億九千五百二十六萬元。

九月份輸入、輸出貨值與去年比較表（單位：港元）

項目	九月份比去年同月	一至九月比去年同期
輸入貨值	減二〇、八四二、六〇〇	減五九三、〇〇五、三二一
輸出貨值	加一四、七二〇、一一六	減一二七、〇三九、六〇八
港產工業品	減六、九四一、五八三	加二三、三八五、一一五
轉口貨值	加二一、六六一、六九九	減一五〇、四二四、七二三

今年一至九月香港輸入總值爲三十三億零九百六十萬元，其中自中國大陸輸入的貨值和去年同期比較增加一億二千六百三十萬元，自英國輸入貨值減少一億一千六百九十萬元，自日本輸入貨值減少一億零一百一十萬元，自美國輸入貨值減少八千四百二十萬元，自比利時輸入貨值減少六千一百三十萬元。同期內香港輸出總值爲二十一億三千八百五十一萬元。其中對美國輸出增加九千三百七十萬元，對英國輸出增加三千九百萬元，對日本輸出減少一億二千五百三十萬元，對印尼輸出則減少九千零二十萬元。

英貨出口減縮
今年五至八月輸出額比去年同期減百分七

【本報訊】據倫敦消息，一九五七年年初開始的原料價格的下跌，使生產原料的國家從出口得到的收入大減，這種情況現在已使英國對這些國家的輸出受到影響。

根據英國貿易部發表的數字，在今年五月至八月這段時期內，英國的出口比去年同期下降了百分之七。由於出口貨價保持得相當穩定，這一下降完全是由於出口貨量減少所致。今年初，英國出口的減少主要由於對西歐市場的出口減少的結果，但是現在英國出口的更嚴重的下降，雖然也有季節性因素在內，卻主要是由於生產原料的國家削減進口。

英國的很大部分原料是從英鎊區輸入的。英國對英鎊區的出口，今年五月至八月比去年同期減少了百分之六。今年五月至八月同去年同期比較，英國對新西蘭的出口減少了百分之二十而跌到四千零四十萬英鎊，對羅德西亞及尼亞沙蘭的出口減少了百分之二十二而降到一千六百八十萬英鎊，對印尼的出口減少了百分之四十五而跌至二百二十萬英鎊，對馬來亞的出口下降了百分之六而降到一千一百七十萬英鎊，對澳洲的出口減少了百分之二而下跌到八千零七十萬英鎊。

此外，在今年五月至八月的四個月內，英國對阿根廷、比利時、法國、瑞典、日本和香港的出口，也分別比去年同期減少了百分之二至百分之三十一。

淡季逐漸過去
星馬商人來單增多
乾果雜貨訂量比前倍增

【本報訊】馬來亞及星洲市場淡季漸過，近日馬來亞及星洲商人來單訂貨續有回增。

據星莊消息，馬來亞及星洲入口商近日寄來新訂貨單，比兩週前顯告回增。星馬商人經常採購的貨品如乾果雜貨、罐頭食品、布疋、衣着、搪瓷器皿、鋼精器皿、電器等新訂單普遍有增加。乾果雜貨由於一兩個月前來單甚淡，現在新單來貨比一兩個月前倍增，生意較好。

星馬商人來單訂貨增加，原因有下列幾點：一、星馬市場每年例有的淡季漸過，雖然今年星馬經濟受西方國家經濟危機影響，情況比去年壞，一般購買力比去年低落，但各貨在旺季期間銷路總比淡季期間好些。二、星馬對印尼貿易近來逐漸趨向正常的發展，貨物從星馬銷往印尼各地比一月前增加，星馬市場有部份日用品如電池、衣着及布疋等存底銷疏，因此，星馬商人需要增訂新貨。三、國產乾果雜貨有不少現當新出時期，外客訂購興趣較濃。

防水夾板門已供不應求
建築商紛紛訂期貨

【本報訊】港建築商訂購國產防水夾板門頗活躍，來貨多供不應求。

國產防水夾板門自首批到港後，商人認爲貨質好，又合用，最近運到的六、七批貨均即被搶光，接踵要貨的建築商還有不少，故紛紛向經銷商新聯公司訂購期貨。

據用家表示，這些貨就放在水中浸兩日兩夜也不會爆裂和變形，即絕對防水的，同時價格又便宜，尺碼合標準，故比其他貨爲優。

經濟新聞

股票多告回起
成交總值亦微增

【本報訊】股市在本週第一天，交易活躍，成交總值爲七十五萬元。股價除於仁保險一種下跌外，其他多告上升。

於仁保險比前下跌五毫，以每份七十二元成交六百份。

股價上升的：會德豐成交頗多，達一一〇二五份，每份五元九，漲五仙；黃埔船塢四四元，比前漲五毫，成交三百份；大酒店成交一千五百份，每份分成二一元三和二一元四，比前成高一至二毫；置地成交三千二百份，每份分成三十元七五和三十一元，比前成高二毫半到五毫；電車[illegible]一，後成二五元二，先後成交一千份；九龍碼頭由十七元三進至十七元五，先後成交二〇一七份；香港置業成交二千四百份，每份分成二五元和二五元一，比前成高一至二毫；香港電燈股成交三〇〇七份，每份由十三元五進至十三元八；電話成二四九八份，初成二三元八，後成高至二四元；電話權股則由七元零五升至七元二五，先後成交四七一八份；青洲英泥成交一千五百份，每份分成二二元七和二三元，比前成高四至七毫；南洋紗廠由七元升至七元一，成交二二五〇份；樹膠信託成交二萬份，每份一元五七五，比前升了二仙五；堪富利士比前高二毫，以每份十四元入成交五百份。

股價企定的：均益倉十一元三，成三九〇份；牛奶公司除息股成一六七五份，每份分成十六元和十六元一；聯合樹膠成交五萬三千份，每份一元六五；通卡佛十三元，成一千份；山頂纜車六元八，成一百份。

中東商人續購桂皮
上週末先吸進約三百包
昨天再度扯去七十五包

【本報訊】據土產商消息，中東商人近日連續向此間購買內地桂皮。上週末成交三百包之譜，昨天又做開七十五包，價格仍是每包（八十磅）C.I.F.波斯灣口岸一百五十先令。

據悉，到目前爲止，十月份裝運的花貨，中東商人對內地桂皮的胃納尚未飽和。

青島粉絲，自從上週以來，星洲客購買的數量顯著增加，而昨天除星洲客之外，金邊客也購買。

昨天，在星洲、金邊及本地商人吸購下，青島粉絲貨成交一百多包，其中三級貨倉交每擔一百六十六元（碼頭交每擔一百六十五元），四級貨倉交每擔一百六十二元五毫（碼頭交每擔一百六十二元）。

據悉，近日星洲客購買青島粉絲轉多，原因有三：一是新加坡市場最近略爲轉旺，二是新加坡與印尼之間的貿易近來轉增，三是內地來貨充裕。

又據土產商消息，一九五七年出產的大連黃豆，昨天有一批到港，港商分頭吸購，成交價格如下：碼頭交每擔四十五元，倉交每擔四十四元五毫至四十五元。

其他豆子，近日許多種產品都有成交，平湖二級黃豆以每擔四十九元成出八十包，安徽黃豆有四百包成交，每擔四十四元沽出十包，開封青豆以每擔四十三元成交二百五十包，關路青豆售出一百五十包，每擔四十六元。

威士鐵價回順
黑鐵每擔爲四十四元
外客訪購歐洲鋼板

【本報訊】黑白威士鐵市價回順，歐洲鋼板市情轉暢。

白鐵威士和黑鐵威士市價下跌，其中黑鐵威士已降爲每擔四十四元，交投轉靜。白鐵威士價降爲每二百磅七十六元，也是成交稀疏。據五金商說，最近接運到的有數批黑、白威士鐵，各有數百噸，這些時英國貨源繼續有來。日前此間搪瓷廠一度搜購黑鐵威士，這些貨一到後，便吸購飽和，不再扯入了。白鐵威士則內外銷均弱，故成交稀少，市價回順。

歐洲鋼板昨日有外客訪購，一分花式客方出價每擔四十三元，日本貨同一花式只按每擔四十元，亦有按每擔三十九元，可是沒有買客。歐洲七厘半花式鋼板亦有外客訪購，此間商人要每擔五十三元，未有成議。

志願限制原則港代表已接納
布疋限額仍未談妥

【本報訊】據悉，香港談判代表現已原則上接納了「志願限制」原色布和完工布疋輸英的要求。但關於原色布每年輸英的限額，港、英代表的意見仍有相當距離。因此，英方代表昨天與港方進行過第八次會談之後，已定於今晚離港前往印、巴一行，徵求當地棉紡織工業代表對於布疋輸英限額的意見。

據悉，英方擬把港製原色布每年輸英的最高限額定爲七千四百萬碼，但香港代表則要定爲一億一千萬碼。因此，英方代表須趕往印、巴與當地工業家研究此點。

金鈔呆定

【本報訊】由於買賣少，美鈔、K金市道難振。

美鈔開盤五七九·三七五，比上週末收市價跌了〇·二五，爲全日最低價。開市後，價位最高上至五七九·七五，晚市收盤五七九·六二五。去息二毫。牌上交收六千美元。

美匯開市五八一·三七五，收市五八一·五；最高收市價，最低開市價。金單則壁日企佳五八〇·二五。

K金開市二五三·二五，收市二五三·二五；最高二五三·三七五，最低二五三·二五。去息七仙。牌上交收六十兩，牌下交收四千一百五十兩。

澳門金企佳二六四·五。

米碌價報低
每擔跌了三至四毫
食糖市勢仍一片疲淡

【本報訊】昨日食米大線買賣久盛，成交僅約三千包。除大米外，米碌每擔比前成低三、四毫不等。

昨市食米每擔成價：青鹿絲苗五十元八毫；藍黃線白碌三十七元五毫，青A白碌四十一元三毫，雙藍線白米五十七元三毫，黃汽車新米五十九元三毫，朴碎三十三元三毫，紅地圓白米五十四元九毫，鳥B白米五十四元一毫，鳥I白碌三十九元三毫，鳥L一號碎三十六元一毫。

【又訊】內地砂糖與台灣砂糖均暫無新盤放出，糖市轉硬。但由於市勢尚弱，預料短期內貨價無大波動。

聞上週末曾有金邊客續購特級台砂一百噸，成價稍升至每擔四十一元二毫，昨市仍按此價。

廣西赤砂糖市價企佳，每擔三十二元，存貨已疏。日前運到貯倉的爪哇赤糖二百噸，現貨家要價每擔三十四元，買家則出價三十三元五毫，因雙方距離不大，預料日間可有成盤。

賣家少放 扣布扳硬

【本報訊】由於賣家減少，原色扣布市價已露勢扳硬，內地鷗鯉牌貨，昨天扳成每疋二十五元四毫。金城牌斜布，每疋仍成二十四元八毫。

桃膠珠
存貨多銷路弱
市價低過訂價

【本報訊】埃及桃膠珠現貨市價跌低過訂價，該貨新訂價爲每磅伸值港幣一元零一仙，惟港市現貨存量不少，近日銷路又滯，部份貨商爲求將存貨推出，按低售價。昨天一批現貨兩噸，每磅售一元，買客爲本港廠商。

內地出產的五德粉，昨爲本港廠商吸入五噸，每磅售二毫七仙半。銷路一般，片成出十箱，每磅一元七毫半。

貨經澳轉口
稅例復修改
來源證最少收二元

【本報訊】澳門消息，澳門政務委員會四日通過一項修正貨物出口或轉口稅條例，原文是：

第一款——凡由澳門出口或轉口貨物之來源證，須按貨價百分之一計算徵收。但每證所收不得低過二元。附：該項手續費於發證前由經濟統計廳徵收。

第二款——貨物出口或轉口如經納消費稅者，對於第一款所指之來源證，應免收手續費。

第三款——經濟統計廳每年一月份將清單送往公鈔局，並列明所有出口或轉口商號之名稱及發出來源證所根據之貨物總值。

第四款——將一九五四年九月廿日法令修例取消。

化工原料品種多 醫藥產品有五類

化工原料和醫藥產品，內容豐富，品種繁多。化工市的重要原料如燒灰、保險粉、吊白塊、促進劑、染料、防老劑、以及化學試劑等；醫藥中的各種抗生素、磺胺劑、和維生素、原料及製劑等。這些產品，均係採用上等原料並用最先進科學方法製造而成，質量規格符合國際標準，售價也較低廉，現由中國進出口公司上海分公司經營，歡迎選購。茲將該公司主要的業務範圍及經營商品摘要介紹於後：

業務範圍：化工原料、西藥原料、化學試劑、成藥、醫療器械、橡膠製品、油漆、油墨、顏料、和石油產品的進口和出口業務。

經營商品：

（一）化工類：氧化鋅、墨灰、炭酸鈣、苯二甲酸酐、苯二甲酸二丁酯、正丁醇、醋酸丁酯、乙酯、甘油、白油、油酸、亞硫酸鈉、重亞硫酸鈉、矽酸鈉、醋酸鈉、硬脂酸、促進劑、防老劑、氯酸鉀、氯化鋅、丙酮、氯化鈣、炭酸鈣、重炭酸銨、赤磷、漂白粉、氯化鎂、二氧化錫、癸二酸、氯化鋇、碳酸鋇、硫酸鋁、硬脂酸鹽、保險粉、吊白塊、鈦白粉、電木粉、電玉粉、退熱冰、草酸、絕緣膠、擦光膏、有機玻璃、賽璐珞片、鄰利昂口、合成洗滌劑、藥氮乙烯電纜料、樂奴尼、米吐爾、聚乙烯、聚苯乙烯、合成樹脂、潤滑脂、潤滑油等。

（二）醫藥類：

甲、抗生素：金黴素、青黴素、氯黴素、土黴素、四環素、新黴素、鏈黴素、雙氫鏈黴素。

乙、磺胺劑：磺胺S.N.、磺胺噻唑S.T.、磺胺胍S.G.、磺胺嘧啶S.D.、琥珀醯磺胺噻唑S.S.T.、鄰苯甲醯磺胺噻唑P.S.T.、磺胺醋醯S.A.、鄰苯甲醯磺醋醯胺P.S.A.、磺胺甲基嘧啶S.M、磺胺雙甲基嘧啶S.M2。

丙、維生素：維生素B12，維生素C，葉酸，菸酸，菸醯胺，維生素B1。

丁、解熱鎮痛劑：醋柳酸，胺基比林，水楊酸鈉，安乃近。

戊：其他：糖精，硝酸銀，異菸肼，鄰甲品，氯普馬嗪，雷伐諾爾，對氨水楊酸鈉，咖啡因等。

（三）醫療器械類：血壓計，三用聽診器，體溫計，玻璃注射器，脫脂藥棉及紗布，繃帶，手術器械，牙科治療台及手術椅，九盞無影燈，封閉式電冰箱。

（四）橡膠製品類：各式輪胎，三角帶，傳動帶，運輸帶，風扇帶。

（五）油漆顏料類：油漆，氯化漆，瀝青，鋅粉，其他顏料，各種油墨。

交易會商品

橡膠輪胎傳動帶
油漆顏料及油墨

紐約 中央 大世界 光明 好世界
最後今天 未看 速看
全部戲曲歌唱倫理片 古典古曲聽耳舞工不多 艷曲唱出舞台可觀
三娘教子
全港婦女必看佳片 請以本片獻給天下母親們！
立達影業公司出品 植利公司榮譽發行
三娘教子斷機 祖蔭郎骨肉 薛保心腹 千秋美名流
監製 許倚立 製片 梁英 導演 張鴻
芳艷芬 黃千歲 鳳凰女 靚次伯 林家聲 陳皮梅 主演
金陵 國民 新華 都會 明星 最後兩天
第五天映
義友公司 古裝喜劇 粵語歌唱
水冰心三錢過其祖
新馬仔・鄧碧雲・蘇少棠・許英秀 夏惠 朱 合演
鬼馬過其祖 多計水冰心 英雄鐵中玉
石頭陣！ 搶親打大姐！ 公堂發威大！

分類廣告 每天一元 小字五十個(五行) 電話48108

音樂 上門修理
收音機 電唱機 保用 技術精良 六年修理經驗 七七七 上門 三五 特價 另收車費 人等
跳樓錄音機 大批 十大名廠 錄音機 月付 特價 五十元 九龍彌敦道…號…

特製 雙層鐵床 大小尺寸 方便 耐用 美觀 … 德勤坊 五 六 七

美國眼鏡 耳塞機 袖珍型 耳塞 小腸氣帶 英國製 小腸氣帶 醫療適宜 地址：九龍 … 二號

招租 旺角舖位 租 地 售
地址：九龍旺角… 接洽處：… 電話：…

招租 全層招租 北角(…) 十五號 … 上層…

駕駛 學電單車 以小型 … 舞 三元 學 … 李文瑞 大香港 …

教授 瓷相 招牌 製 …

威趙教授 長館 新舊書 … 所 … 九龍……號

西方海運危機嚴重 日本造船業呈衰退

上半年度出口船隻比去年同期大減 英國閒置船隻增至二百七十艘

【新華社北京三日電】東京消息：據日本運輸省十月一日宣佈，由於資本主義世界海運業經濟危機的日益嚴重，日本造船業本年度上半年（四月到九月）出口的船隻只有十二艘，共二十二萬二千總噸，比上年度同期減少了一半以上。上年度上半年出口船隻十九艘，共四十八萬九千總噸。

據共同社透露，日本造船業上半年度能夠出口十二艘船，還是由於以低廉價格承建船隻的結果。它指出，今後這種降低造船價格的傾向還是無法避免的。

【本報訊】據倫敦消息，英國海運統計局九月二十七日宣佈，八月份英國各港口閒置不用的輪船繼續增加，這些輪船在九月一日共二百七十艘，噸位共一百五十三萬九千一百二十七噸，比八月一日增加了三艘及一萬三千二百零二噸。

消息說，九月一日在英國擱置的輪船中，英國船佔一百九十七艘，噸位共一百零五萬三千三百二十五噸（比八月一日多了一萬五千四百一十五噸），而在今年年初只有三十七萬五千零二十六噸）。

日貨來途疏

薩摩丸今到無貨載來 越南今去貨只六百噸

【本報訊】香港東方公司代理的另一艘關西公司船隻「橫濱丸」，現改於十一日由新加坡抵港，十一日開往日本神戶、大阪。

又，法國郵船公司屬下之「越南」郵輪，定今天開往日本神戶、橫濱。她運去載出貨物有六百噸，其中包括廢銅八十噸，竹豆五十噸，大豆五十噸，綠豆四十二噸，野狗筋蔘二十五噸，牛骨一百噸，牛角及牛角碎三十噸，芝蔴六十噸和粟米一百零二噸。

【又訊】巴拉多船務公司代理之「長島丸」，於上星期六從日本到港，運來貨物共五百噸，其中有麵粉五十噸，肥田料少量，餘為雜貨。

天祥洋行屬下的「三河丸」，將於明天由日本抵港，九日開往新加坡及吉大港、加爾各答，該輪將載來四百噸貨物。

該洋行屬下的另一艘「會津丸」，將於明日由日本抵港，即日開往新加坡及中東地區。該輪將載來三百噸貨物。

該行的「薩摩丸」，將於今日由日本抵港，停泊於A字第四號浮泡，該輪此次沒有貨載來。

「熱田丸」已於昨日晚上開往日本，載出四百噸貨物，其中瓷土三百噸，籐器等共有一百噸。

緬甸丸南開 航期定今天

【本報訊】香港東方船務公司代理的日輪「錫蘭丸」，已於上週四開往曼谷，由港載出貨物共七百噸。該公司代理之天阪商船「緬甸丸」，定今日開往曼谷、科倫坡、孟買和波斯灣港口。開運往科倫坡的棉織品、搪瓷器皿、樟腦餅等有二百噸以上。運往其他港口的貨物則有一百噸。

另外日本協成公司之「忠洋丸」定本月十三日由港開往新加坡，「成光丸」則定九日開往馬尼拉。以上各輪均由萬里行代接出口貨。

皇上威利 昨已開美

【本報訊】天祥洋行屬下的「皇上威利」輪，已於昨日上午由馬尼拉抵港，該輪此次沒有什麼貨物載來。「皇上威利」輪，已於昨日開往美國，載出五百噸貨物，其中棉織品佔二百噸，籐器六十五噸，塑膠製品五十

貨物四千噸 今天運英國

棉織品佔一八百噸

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪「培剌士」號，改遲於今日開往英國利物浦及格拉斯哥。據悉，該輪這次載出貨物增至接近四千噸。最大宗的出口貨仍是棉布和其他棉織衣物，計達一千八百噸。其次是轉口內地土產，計松香三百五十噸，草蓆二百噸，竹仔四十噸和罐頭食品一百七十噸。其他貨物則包括有膠靴三百五十噸，塑膠玩具一百三十噸，剝底木條二百二十噸，籐蓆一百二十噸。

沙班去金邊 載貨二百噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「沙班」輪，昨天開往金邊，運出的貨物約共二百噸，其中有一部分是內地轉口貨。該公司屬下之「芝利華」輪，昨天從印尼經新加坡到港。該輪從孟加錫運來貨物二百九十噸，其中大部分是沙籐，另有少量螺殼及鹿角。

【又訊】「華興」輪已於五日由金邊抵港，載來芝蔴二千一百七十三包，粟米二千零六十九包，大蝦子一百二十五包。

順盛明由華北到 後天開往新加坡

有千餘噸艙位可供應

【本報訊】捷順公司屬下之「順盛」輪，定於明天從華北到港，而於後天開往新加坡，據悉有一千四百噸艙位收貨。

【又訊】「芝眾」輪已於五日由上海抵港，載來天然炭酸鈣一百箱，味精二百四十一件，玻璃杯一百零六箱，促進劑四十箱，花呢、法蘭絨等六十二箱，精細棉布三百三十箱，印花被面六十二箱，白府綢七十八箱，三夾板一百箱，鉛片二十二件，毛巾七十三箱，唱片三十箱，墨水七十箱，棗、銀耳、廣緞、萬壽緞、九霞緞等三十九箱。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：倫敦、曼谷來，上午八時十五分到；舊金山、東京來，上午八時十五分到。
快達：悉尼、馬尼拉來，下午一時到。
韓航：漢城來，下午四時三十分到。
菲航：馬尼拉來，下午四時十分到。
日航：東京來，上午七時五十九分到。
國泰：馬尼拉來，中午十二時五十分到；新加坡、曼谷來，下午六時五十五分到；拉賓安來，下午五時三十分到。
昌興：東京來，下午三時十五分到。
泰航：曼谷來，下午四時十五分到。
瑞士：東京來，上午八時零五分到。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午十二時二十五分。
菲航：往馬尼拉，開下午五時。
快達：往悉尼、馬尼拉，開下午四時三十分。
港航：往台北、東京，開上午九時。
日航：往曼谷、新加坡，開上午九時三十分；往沖繩、東京，開上午十時四十五分。
國泰：往曼谷、新加坡，開下午一時三十分。
英國海外：往新加坡，開下午四時三十分。
瑞士：往曼谷、加爾各答，開上午八時五十分。

截郵時間

今日空郵（星期二）

老撾	上午八時
中華人民共和國	上午八時三十分
泰國、馬來亞、印尼、緬甸	上午十時
澳洲、新西蘭、菲律賓、錫蘭、印度、中東、英國	下午一時
埃及、瑞士、葡萄牙、意國、加拿大、夏威夷、美國、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
加拿大	上午十時
意大利、法國、比利時、西德、荷蘭	下午一時
柬埔寨	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、柬埔寨	上午八時
台灣、沖繩、日本、泰國、老撾、馬來亞、印尼、北婆羅洲	上午十時
菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、印度、夏威夷、美國、加拿大、南越、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮、台灣	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午九時
菲律賓、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德	中午十二時
尼日利亞、加納（郵包直達）	下午一時
馬來亞、西澳洲	下午二時
泰國、老撾	下午三時
毛里求斯、葡屬東非、南非、巴西	下午四時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
萬力	VAN NECK	天津	10月9	渣華
朝照丸	ASATERU MARU	日本	10月9	東來
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國新加坡	10月9	太古
漢陽	HAN YANG	日本	10月9	太古
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	日本	10月9	東來
大利華	PROSPER	曼谷	10月9	振盛行
海南	HAINAN	歐洲馬尼拉	10月9	太平
海生	HAI SENG	高雄	10月9	大信
漢堡	HAMBURG	日本	10月9	捷成
太平	TAI PING	馬尼拉澳洲	10月9	太古
夏利蔭	HERMOD	曼谷	10月9	多利順
萬年詩好頓	VAN LINSCHOUTEN	日本	10月9	渣華
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	10月9	東來
海貿	ZETA TRADER	天津	10月9	合盛
奧勃剌	OBRA	日本	10月9	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	10月9	捷成
昭川丸	AKIKAWA MARU	日本	10月9	太平
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	10月9	捷成
樂生	LOK SANG	上海日本	10月10	渣甸
邊連尼士	BENRINNES	歐洲新加坡	10月10	邊行
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	10月10	捷成
亞波丸	AWA MARU	日本	10月10	東方
乾山丸	INUISAN MARU	日本	10月10	東來
天奇利	TANCRED	美國	10月10	天祥
陽光丸	YOKO MARU	日本	10月10	東方
京都丸	KYOTO MARU	日本	10月10	巴拉多
四川	SZECHUEN	基隆	10月10	太古
豐寧	FENGNING	門司上海	10月10	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	10月11	巴拉多
重慶	CHUNGKING	上海日本	10月11	太古
利來	NELLORE	日本上海	10月11	鐵行
安順	ANSHUN	日本上海	10月11	太古
錦江丸	KINKO MARU	日本	10月11	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	10月11	東方
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	10月11	渣甸
巴巴拉來克	BARBARA LYKES	美國	10月11	總統
夏美蓮	HERMELIN	高雄	10月12	多利順
印度	INDIA	歐洲新加坡	10月12	殷理基
隆風	TROON BREEZE	港外	10月12	僑利
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	10月12	東方
美光	MEKONG	西貢馬賽	10月13	法郵
正鋒	PIONEER MAIN	美國	10月13	美輪
祥康	CHANG HANG	曼谷	10月13	福來
快富	FRANKFURT	新加坡歐洲	10月13	捷成
亞士簡尼士	ASCANIUS	日本華北	10月14	太古
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	10月14	捷成
奧馬拉	ORMARA	喀剌蚩孟買新加坡	10月14	鐵行
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	10月14	總統
隆山丸	RYUZAN MARU	日本	10月14	洛士利
蘇勿打	SUMATRA	日本	10月14	太平
安那地	ANADYR	馬賽西貢	10月14	法郵
和星	STAR ARCTURUS	日本	10月15	福來
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	10月15	渣甸
占臣總統	PRES. JACKSON	美國日本	10月15	總統
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	10月15	鐵行
恒生	HANG SANG	山打根	10月15	渣甸
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	10月15	太古
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	10月15	渣甸
馬運馬士基	MAREN MAERSK	美國馬尼拉	10月16	捷成
亞魯士	AROS	澳洲山打根	10月17	天祥
多倫多	TORONTO	馬尼拉	10月17	多利順
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度	10月17	捷成
南京	NANKIN	澳洲馬尼拉	10月17	鐵行
越南	VIETNAM	日本	10月17	法郵
沙班	SABANG	金邊	10月17	渣華
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢	10月18	捷成
保士	PRODUCE	曼谷	10月18	寶隆
碧福域	CITY OF BEDFORD	美國馬尼拉	10月18	銀行
海多	HALLDOR	上海	10月18	多利順
昆士威利	QUEENSVILLE	美國宿務	10月19	多利順
添馬利	TEMERAIRE	馬尼拉	10月19	天祥
	TEFEVO	美國	10月19	順昌
兆星	LAO	喀剌蚩新加坡	10月19	福來
寶康	PO HANG	日本	10月19	福來
蒙大拿丸	MONTANA MARU	日本	10月19	太平
哈化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	10月20	總統
新達	SUNDA	歐洲新加坡	10月20	鐵行
廣州	CANTAN	歐洲新加坡	10月20	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	10月20	福來
麗雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	10月20	捷成
島根丸	SHIMANE MARU	日本	10月21	洛士利
秘魯丸	PERU MARU	日本	10月21	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
漢堡	HAMBURG	歐洲	10月10	捷成
邊雲路治	BENVANNOCH	倫敦鹿特丹漢堡	10月10	邊行
邊連尼士	BENRINNES	漢堡	10月11	邊行
忌連那尼	GLENARTNEY	熱那亞倫敦鹿特丹	10月11	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	10月14	捷成
亞士簡尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	10月15	太古
蘇勿打	SUMATRA	馬賽鹿特丹漢堡	10月15	太平
占臣總統	PRESIDENT JACKSON	馬賽熱那亞	10月16	總統
恭寄	KOUANG-SI	歐洲	10月17	法郵
多倫多	TORONTO	歐洲	10月18	多利順
沙昔達	SALSETTE	歐洲	10月18	鐵行
越南	VIETNAM	馬賽	10月18	法郵
邊羅治	BENREOCH	漢堡鹿特丹倫敦	10月19	邊行
梁馬利	SOMALI	歐洲	10月19	鐵行
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹	10月19	渣甸
蘇丹	SUDAN	歐洲	10月19	太平
有田丸	ARITA MARU	倫敦	10月22	天祥
柏泰干拿	PATAGONIA	安特衛普鹿特丹阿姆斯特丹	10月23	寶隆
廣州	CANTON	歐洲	10月24	鐵行
利達士	LAERTES	歐洲	10月24	太古
文珍	MUNCHEN	歐洲	10月26	捷成
高雲利城	CITY OF COVENTRY	漢堡鹿特丹	10月27	銀行
亞洲	ASIA	歐洲	10月28	天祥
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	10月29	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	10月29	太古
台勒總統	PRES. TAYLOR	馬賽熱那亞	10月31	總統
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	11月6	渣甸
漢堡丸	HAMBURG MARU	歐洲	11月7	東方

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
會津丸	AIZU MARU	近東	10月9	天祥
朱仁華	INCHJURA	科倫坡	10月9	太平洋
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	10月9	天祥
漢堡	HAMBURG	科倫坡	10月10	捷成
邊雲路治	BENVANNOCH	亞丁塞得港蘇彝士	10月10	邊行
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	科倫坡喀剌蚩孟買	10月10	東來
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	10月10	捷成
邊連尼士	BENRINNES	亞丁塞得港	10月11	邊行
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	10月11	渣甸
奧勃剌	OBRA	喀剌蚩孟買	10月11	鐵行
百億士泰	BAYERNSTEIN	科倫坡	10月14	捷成
亞士簡尼士	ASCANIUS	蘇彝士	10月15	太古
蘇勿打	SUMATRA	亞丁塞得港	10月15	太平
和星	STAR ARCTURUS	喀剌蚩孟買	10月16	福來
占臣總統	PRES. JACKSON	孟買喀剌蚩	10月16	總統
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀剌蚩	10月16	大南
多倫多	TORONTO	亞丁塞得港	10月18	多利順
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	10月18	法郵
梁馬利	SOMALI	亞丁塞得港	10月19	鐵行
邊羅治	BENREOCH	亞丁塞得港	10月19	邊行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
會津丸	AIZU MARU	新加坡曉嗱	10月9	天祥
成光丸	SEIKOU MARU	馬尼拉	10月9	東方
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡曉嗱巴生	10月9	天祥
梅林	MELLUM	新加坡	10月9	寶隆
朱仁華	INCHJURA	新加坡曉嗱仰光	10月9	太平洋
大寶安	TAI POO AN	新加坡曉嗱	10月9	順昌
順盛	SHUN SHING	新加坡	10月9	捷順
漢堡	HAMBURG	新加坡	10月10	捷成
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU	新加坡巴生曉嗱	10月10	東來
邊雲路治	BENVANNOCH	新加坡	10月10	邊行
芝尼加拉	TJINEGARA	新加坡	10月10	渣華
朝照丸	ASATERU MARU	西貢曼谷	10月10	東來
夏利蔭	HERMOD	山打根拉賓安	10月10	多利順
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	泗水三寶瓏	10月10	捷成
大利華	PROSPER	曼谷	10月11	振盛行
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡雅加達三寶瓏泗水孟加錫	10月11	巴拉多
樂生	LOK SANG	曼谷新加坡曉嗱	10月11	渣甸
邊連尼士	BENRINNES	曼谷新加坡	10月11	邊行
漢陽	HAN YANG	曼谷	10月11	太古
奧勃剌	OBRA	新加坡	10月11	鐵行
亞波丸	AWA MARU	新加坡	10月11	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
萬年詩好頓	VAN LINSCHOUTEN	新加坡	10月11	渣華
京都丸	KYOTO MARU	新加坡日里	10月12	巴拉多
利來	NELLORE	拉賓安山打根	10月12	鐵行
忌連那尼	GLENARTNEY	新加坡	10月12	渣甸
萬力	VAN NECK	新加坡	10月12	渣華
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	10月12	東方
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	10月13	順昌
海貿	ZETA TRADER	新加坡椰加達三寶瓏泗水	10月13	合盛
安順	ANSHUN	新加坡	10月13	太古
忠洋丸	CHUYO MARU	新加坡	10月13	東方
重慶	CHUNGKING	新加坡印尼	10月14	太古
夏美蓮	HERMELIN	拉賓安古晉	10月14	多利順
印度	INDIA	新加坡	10月14	殷理基
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	10月14	捷成
亞士簡尼士	ASCANIUS	新加坡	10月15	太古
芝保大士	TJIBODAS	印尼	10月15	渣華
蘇勿打	SUMATRA	新加坡	10月15	太平
和星	STAR ARCTURUS	新加坡巴生港	10月16	福來
占臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡曉嗱	10月16	總統
萬華威	VAN WAERWYCK	馬尼拉	10月16	渣華
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	10月16	渣華
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡曉嗱	10月16	大南
東泰	EASTERN ARGOSY	婆羅乃	10月17	渣甸
西吐士	CITOS	馬尼拉山打根	10月18	天祥

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	上海	10月9	渣甸
海明	HAI MENG	上海	10月13	多利順
安那地	ANADYR	華北	10月14	法郵
岳州	YO CHOW	上海天津	10月17	太古
芝文定	TJIMENTENG	上海	10月17	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	日本	10月9	渣甸
海利	HAI LEE	日本	10月9	多利順
柏金巴	PACHUMBA	日本	10月9	鐵行
桂石航	KEYSTONE MARINER	日本	10月9	美輪
飛行貿易第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	基隆釜山日本	10月9	和捷
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	10月10	渣甸
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	10月10	東來
天奇利	TANCRED	釜山神戶	10月10	天祥
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	10月11	東方
湖北	HUPEH	日本	10月12	太古
四川	SZECHUEN	基隆	10月12	太古
美光	MEKONG	基隆釜山日本	10月13	法郵
海明	HAI MENG	日本	10月13	多利順
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	10月14	福來
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	10月14	總統
奧馬拉	ORMARA	日本	10月15	鐵行
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	10月15	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
梅林	MELLUM	西南非	10月9	寶隆
芝尼加拉	TJINEGARA	南非	10月10	渣華
邊連尼士	BENRINNES	西非	10月11	邊行
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	10月11	捷成
萬年詩好頓	VAN LINSCHOUTEN	東非	10月11	渣華
亞波丸	AWA MARU	東非	10月11	東方
錦江丸	KINKO MARU	西非	10月12	東方
多倫多	TORONO	卡薩布蘭卡	10月18	多利順

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
桂石航	KEYSTONE MARINER	美國	10月9	美輪
飛行貿易第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	美國	10月9	和捷
昭川丸	AKIKAWA MARU	美國	10月10	太平
寶永山丸	HOEISAN MARU	中南美	10月10	東來
乾山丸	INUISAN MARU	溫哥華三藩市	10月11	東來
隆山丸	RYUZAN MARU	美國	10月14	洛士利
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	10月14	總統
正鋒	PIONEER MAIN	美國	10月14	美輪
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	10月15	渣甸

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
陽光丸	YOKO MARU	澳洲	10月11	東方
利來	NELLORE	悉尼墨爾本	10月12	鐵行
萬力	VAN NECK	新西蘭	10月12	渣華
安順	ANSHUN	西澳	10月13	太古
豐寧	FENG NING	澳洲	10月14	太古
東泰	EASTERN ARGOSY	墨爾本悉尼	10月17	渣甸
西吐士	CITOS	澳洲	10月18	天祥
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	10月20	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
薩摩丸	SATSUMA MARU（晨早）	日本	A4	天祥
海順	HELIOS（中午）	日本	B15	多利順
利士碧琪	KRISTIN BAKKE（晨早）	美國馬尼拉	A13	鐵行
基成吉	GIESSENKERK（下午）	日本上海	A9	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU（下午）	日本	A7	東方
東寶	TONGPOH（晨早）	華北	A14	大豐行
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU（上午九時）	日本	A12	東方
恒信	JUNO（上午）	山打根	深水埗	恒得信
芝利華	TJILUWAH（上午五時）	新加坡	A1	渣華
興中	HSING CHUNG（上午）	高雄	油蔴地	德安

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
華興	ANGELINA（上午六時）	金邊	油蔴地	順昌
皆剌士	PYRRHUS（上午六時）	新加坡歐洲	A6	太古
光旭丸	KOKI MARU（下午）	新加坡	B	東方
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	德安
辰久丸	TATSUHISA MARU（下午）	金邊	B14	福來
德明	TEH MING（下午）	高雄	油蔴地	集豐
緬甸丸	BURMA MARU（下午）	曼谷新加坡科倫坡孟買波斯灣	B13	東方
芝眾	CHEFOO（下午五時）	印尼	B17	太古
越南	VIETNAM（下午一時）	神戶橫濱	九龍倉橋	法郵
威挪	VENTURA（下午）	加拿大美國	A3	美邦
高宗丸	KOSOH MARU（上午二時）	馬尼拉	A8	美邦

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
順盛	SHUN SHING	華北	B	捷順
朱仁華	INCHJURA	黃埔	A	太平洋
成光丸	SEIKOU MARU	日本	B	東方
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	A	洛士利
梅林	MELLUM	日本	B	寶隆
三河丸	MIKAWA MARU	日本	B14	天祥
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	A2	渣華
海利	HAI LEE	新加坡	B	多利順
順利	SHUN LEE	黃埔	B	太平洋
邊雲路治	BENVANNOCH	歐洲	A	邊行
平安丸	HEIAN MARU	日本	A	天祥
當拿亞麗斯	DONA ALICIA	菲律賓	A	美邦
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	A3	渣甸
會津丸	AIZU MARU	日本	A15	天祥
柏金巴	PACHUMBA	孟買新加坡	九龍倉橋	鐵行
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	A	美輪
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	B	東方
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE NO.2	美國歐洲新加坡	A	美邦

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東寶	TONG POH	新加坡雅加達三寶瓏泗水	A15	大豐行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本美國	A	洛士利
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡歐洲	A4	天祥
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	新加坡歐洲	A7	東方
基成吉	GIESSENKERK	新加坡歐洲	A9	渣華
海順	HELIOS	馬尼拉曼谷	B15	多利順
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡西澳洲	A13	鐵行
德生	TAK SANG	上海日本	B11	渣甸
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	新加坡南非南美	A12	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	星洲南非	B	東方

海貿輪
S.S. "ZETA TRADER"
由天津來
預定：十月九日抵達香港 十月十三日開往星加坡，雅加達，三寶瓏，泗水。
卸貨：請收貨人速來本公司接洽
裝貨：請到永樂西街173號地下合盛公司接洽電話：42797
三一企業有限公司啓
東亞銀行大樓310室電話：3652- 24975

星加坡 祺福船務公司
KIE HOOK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE
英旗 快船 東寶 M.V. "TONG POH" 四千噸
十月七日落貨 八日開
直透開往星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理 大豐行有限公司啓 永樂西街二〇二號
電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

隆風輪船 S/S "TROON BREEZE"
入口收貨人注意
啓者本公司代理之「隆風」輪約於十月十二日抵港，屆時請各收貨人速來本公司辦理提貨手續後即行前往船邊收貨，否則將由本公司代為存倉，所有一切費用及風火水險等意外損失概由收貨人負責，謹此通告。
代理 僑利公司啓 地址：皇后大道中59號A三樓 電話：三三六四六 二七一九四

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
金美拿	KIMELIA	九龍倉橋	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	A7	天祥
文能	MENTOR	A10	太平

N. Y. K. LINE 日本郵船
靜岡丸 M.S. "SHIZUOKA MARU" 十月八日落貨 即日開行
直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩、途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載。
隆山丸 M.S. "RYUZAN MARU" 十月十四日落貨 即日開行
直往三藩市 羅省 阿克普告 聖合色
San Francisco Los Angeles Acapulco San Jose
La Libertad Ampala Puntarenas Buenaventura
拉里貝達 馬巴拉 奔德利那斯 貝納溫吐拉
Guayaquil Chimbote Callao Mollendo Arica
檢巴荷爾 契姆波特 卡拉歐 摩倫度 亞里卡
Antofagasta Valparaiso
安多法哥斯大 法爾巴來索 等埠
島根丸 M.S. "SHIMANE MARU" 十月廿一日落貨 即日開行
直往：三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩、途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載。
華人貨載代理 合記公司 德輔道中282號二樓 電話四四一五五一
總代理 洛士利洋行 怡和大廈十二樓 電話：二六九一〇

順盛 M.V. "SHUN SING" 直航石叻 「有雪房」
十月八日落貨 九日下午開行
貨客付貨請駕臨敝公司接洽 電話：45978 43634 文咸西街六十八號
捷順船務有限公司啓

東京船舶
泗水丸 SURABAYA MARU 放星加坡、椰加達、三寶壟、泗水、孟加錫 十月十一日落貨
京都丸 M.S. "KYOTO MARU" 放星加坡日厘 十月十二日落貨
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
華人貨載代理處 永達公司啓 貨客付貨請到本公司接洽 電話：四二八〇〇 四八一七九 干諾道中一三五號三樓

大寶安 S.S. TAIPOOAN 往石叻 庇能 十月八、九日落貨 九日下午開行
大寶來 S.S. TAIPOOLOY 往西貢、金邊（有客艙歡迎搭客兼收雪房貨） 十月十二、十三日落貨 十三日下午開行
貨客惠顧請到本公司接洽 干諾道西廿四號二樓電話：四四二一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

MITSUI LINE 三井船舶 Tokyo
赤倉山丸 "AKAKURASAN MARU" 直航 石叻 巴生 喉嗱 馬德拉斯 哥倫坡 喀喇蚩 孟買 十月九日收貨 十日啓行
朝照丸 "ASATERU MARU" 直航 西貢 曼谷 十月九日抵港 十日啓行
乾山丸 "INUISAN MARU" 直航 溫哥華 砵崙 朗非路 三藩市 基里士多堡 拉瓜伊拉 庫拉蔴俄 特魯希路 古巴聖地牙哥 夏灣拿 新奧爾良 豪斯敦 加爾維斯敦 塔姆巴 十月十一日抵港 十二日啓行
寶永山丸 "HOEISAN MARU" 十月九日抵港 十日啓行 兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
萬壽山丸 "MANJUSAN MARU" 直放 日本 三藩市 羅省 波地摩 紐約 費城 諾福克 十月廿三日抵港 廿四日啓行 兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
明俊丸 "MEISHUN MARU" 直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI 十月廿八日抵港 廿九日啓行
貨客付貨請移玉華人貨載經理處中建大廈三樓311室 電話三一一六九 權記公司接洽
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

誰的兒女

靜霞文　史化圖

（一五）七姑是個三十多歲的寡婦，無親無故，眞希望領個孩子來養，以慰寂寞，可惜她一貧如洗，目前只在二房東處服務，每取兩餐一宿。二房東在樓梯口開了一個零食攤，及租賃麻將牌的，七姑一天到晚忙着送麻將牌及盛面的工作，奔忙好幾層樓，空下來還要揩抹麻將牌及洗刷碗面，忙得一分鐘的空餘時間都沒有。

（一六）七姑看着這個漂亮的棄嬰，愛不釋手，她想起了在街口擺香攤的明嫂，和丈夫丁明結了婚七年沒有生過孩子，常常羨慕人家孩子多，家庭快樂。於是她向阿英爹探問道：「如果要收養這個棄嬰，要經過什麼手續呢？」大嬸取笑道：「七姑，你眞想要這孩子呀？」

（一七）七姑笑而不答，阿英爹道：「先要到警局去報案，然後把你要收養的意思告訴他們，等過了些時候，他們認爲孩子的父母不來認領，就准你去辦收養的手續了。不過，七姑，你這麼忙，又是住一個床位，何必找這個麻煩呢？」

江湖三女俠

梁羽生

第廿六回　人力迴天　酬情無計　十年償宿願　一死了相思

這晚，呂四娘和沈在寬在葉家住了一晚，第二日中午，他們又已到了仙霞嶺上。呂四娘心情愉快，一路看花看鳥，和沈在寬談論別後的情形，又稱讚沈在寬內功進境的神速。沈在寬笑道：「若不是你，我這生便廢定了，還談到什麼內功呢？聲妹，你還記得我以前那首集前人之句的小詞嗎？」呂四娘道：「怎不記得？」唸道：「誰遣蟲霜不可憐，金爐斷盡小篆香，人生何處似尊前？見了又休還似夢，坐來雖近遠如天，斷來能有幾迴腸？」這是沈在寬以前自傷殘廢，自慚形穢，深覺自己配不起呂四娘，所以集前人之句表達自己心中的傷感。呂四娘唸完之後又笑道：「現在，你該不會再有這種自卑的心理了吧？」

沈在寬微微一笑道：「想不到十載堅持，終償宿願。聲妹，咱們都是家散人亡，孤零零的人了。咱們什麼時候了父母的心事呢？」這話的意思，其實乃是向呂四娘詢問婚期。呂四娘面泛桃紅，忽柔聲說道：「待我把雍正這狗皇帝殺了，咱們再行合籍雙修，你等得嗎？」沈在寬心中一凜，正色說道：「大仇未報，就想家室之好，那是我的錯了。聲妹，報仇乃是正事，我豈有等不得之理。」

兩人談談說說，不久便從「丹霞嶺」下經過，呂四娘抬頭指着那朶指甚的蓮花道：「此人功力不在我下，你可知道是誰留下的嗎？」沈在寬看了，也頗驚詫，道：「出事之後，我便到蒲城逃難，不知有誰會入此山。」

呂四娘攜着沈在寬的手，轉過幾處山坳，循着指甚蓮花的標記，來到了一瓢和尚的墓地，忽聽得鋤頭掘地之聲，抬頭一望，只見一個三十多歲的漢子，正在掘一瓢和尚之墓。

呂四娘大怒，叱咤一聲，拔出寶劍，腳跟一點，身如飛鳥，一掠而下，喝道：「好狠毒的鷹犬，殺了人還要掘墓偸頭嗎？」呂四娘認定了此人若不是大內的衞士，便是年羹堯帳下的武士，此來定是要把一瓢和尚的首級掘去獻功。

呂四娘的玄女劍法，精妙異常，這一劍猶其是平生的絕學，那料凌空一擊，那人霍地避開，「噫」了一聲，欲說又休，呂四娘一擊不中，大爲詫異，刷刷刷一連三劍，全是玄女劍法中的厲害殺着，那人足尖一旋，團團亂轉，呂四娘一連三劍，都撲了空，說時遲，那時快，那人也拔出劍來，揚空一閃，竟然從呂四娘絕對料想不到的方位，攻了進來。呂四娘大吃一驚，幸而仗着輕功超卓，身形微閃，立刻反攻，沉劍一引，反劍一挑，兩招正反相成，攻守互輔，縱是高手也難逃避，那人卻也了得，忽然往地下一坐，閃電般的打了幾個滾旋，劍勢有如……呂四娘雙足幾乎吃他斬着，慌忙躍了起來，用「鵬搏九霄」的劍勢，劍光霎時蕩開丈許，向那人頭一罩，只要劍光一合，便是絕頂高手，也難逃飛頭濺血之災！（五四〇）

小說林

第二章　救命的人

我吃了粥，蕭韻攙着我到她的廳子外去，她說那會舒服一點，而且還我可以走動一下，舒展筋骨。我坐在廳裏的一張舒服的沙發上，打量這一間廳子，雖然不很大，但佈置得相當美觀而舒適。看樣子，蕭韻倒很講究生活享受，她是個什麼人，這時我還是一個謎。

「你對我一定有點懷疑。」蕭韻微笑說：「你覺得我一個人住這房子不是很浪費嗎？」

「我倒不以爲然。」我笑起來：「自然，我不了解你，因爲我除了你的姓名以外，一無所知。即如你不了解我一樣。」

「我沒有什麼秘密。」蕭韻說：「我先告訴你，我是一個什麼人？雖然似乎沒有這種必要，但是我喜歡跟你交朋友，所以我先把自己的身份說個明白。」

我怔怔地看着她，她的坦白使我非常出乎意外。我是一個陌生人，是她從街上把我救回來的，對我一無所知，爲什麼要對我這樣親切。她說我會懷疑她，其實她應該懷疑我，要我告訴她我的身份才是。最少，這是她的家，她不害怕我是一個壞人嗎？

「我是一個不正當的人。」蕭韻說了，笑了笑，「自然，這是一般人的看法，也許你覺得不同。但不必管，我終歸把事實告訴你。」

她於是解釋她所謂「不正當的人」的意義。她說自己以前是一個舞女，後來嫁了人，同居了一年，又離開了。之後就再沒有結婚也沒有再做舞女，但她卻靠男人的供給吃飯。換言之，她是一個交際花之類的人物，因爲她說到這裏，特別強調她不是一個「娼妓」。

對於她的身世，我沒有多大興趣，因爲我跟她絕未相識，不過只是感激她救我的命。不過我爲了想將來有機會報答她，所以我耐心地聽着，好對她多一分了解。

她說，她的生活表面上過得似乎很舒服，其實她卻貧在窮，這種苦處，是別人不知道的。她又笑着說：

「不過我窮到什麼地步，這也很難說。假如你現在要我找三五千塊，我隨時可以拿出來。」

「這就不算窮了。」我笑着答：「我才是個窮措大。」

「不見得吧。」蕭韻笑了笑，「你等一等。」

她說了走進屋子裏去，我不明白她爲什麼忽然中斷她的說話。兩分鐘後，她出來了，她手裏拿了一束鈔票，遞到我面前，笑着說：

「這些東西是你的。你還說窮嗎？」

我愕然。我立刻摸一下口袋，口袋裏的錢不見了。

「我已經替你拿出來，你點一下，是不是這個數目？」蕭韻微笑着說。（六）

好事近

半月完小說　張鳳

從此陳王兩家都開始大忙起來，陳華與王麗麗這兩個年青小伙子怪高興的，每天東去看看房子，看傢俬，西去看看，一切對於他們都是那麼新鮮……

錢好辦事，人手又多，有的是錢，只是王家，王太太每天都嚷着要錢，這倒苦了月入不過五百塊錢的王先生，還好是「過文定」沒有什麼要花錢，只是男家送來了聘禮，親戚們來道賀一番，自要安排一頓飯熱鬧熱鬧，這頓飯由包辦筵席的送來，六十塊錢倒算吃得飽，戚們肚子飽飽的歸去。

受了聘禮，便開始準備嫁女了，中西合璧，這一套似乎已是無可避免。王先生兩口子天天在計算着，精打細算，大家的意見一致認爲最低限度得花上五千塊錢。王先生從來便沒有積蓄，結婚了二十年，王太太節食儉用，得一千塊錢多一點，這筆錢王太太是留待不時之需的，她瞞着丈夫，可是到今天，她也不能不拿出來了。還欠之數……

「阿王，你向公司借點錢吧，你是老職員，老闆總會給點面子。」

王先生想，只有這一個辦法了，借半年人工，是史無前例的，借三個月試試看。

當天下午，王先生找到一個很適合的時機，走進了老闆的私人辦公室，老闆正在閒得發悶，修指甲，見了王先生進來，放下了修甲鉗，抬頭說：「有什麼事？」

「張先生，我家裏有點事，希望公司借點錢。」

「什麼事？」張老闆把臉孔拉長，眼睛一直在看對方的面色，王先生是老實人，他是很清楚的。

「我要嫁女了，因此得花一筆錢。」王先生說出了來意。

「恭喜，恭喜，」張老闆笑容乍斂，皺皺眉頭說：「公司裏的經濟情況你是清楚的，只怕沒有辦法可以預借薪金，不過，不知你希望借多少？」

王先生聽到了這幾句話，不特沒有勇氣說半年，連三個月也難以啟齒了，想了想，才說：「兩個月。」

「公司是難以借出了，不過嫁女是件大喜事，我在私人方面幫幫你忙，但又力量所限，借一個月給你吧，這是我私人的。」張老闆作個慷慨狀，又說：「將來在你月薪之下分三個月扣除。」

王先生明知道數目沒有大用，但事已至此，也不能不作感激狀，連聲道謝。

王先生離開了經理室，接着一個聽差給召進去，不一會兒，兩張紙條送了出來，交到了會計課，五百塊錢送到了王先生手上，另一張紙條卻是說王先生快嫁女了，同事間應送禮錢，公價「人情」是五塊錢，在各人薪金項下扣除。

登時王先生嫁女消息傳遍了寫字間。（六）

林則徐

鄭云文　董天野畫

四十五、化煙場上

林則徐下令，從六月三日開始，在虎門銷毀鴉片。一八三九年六月三日（道光十九年四月二十二日），是一個值得紀念的日子。這一天，中國人民向全世界昭示了光輝純潔的道德思想；這一天，中國人民向陰險惡毒的侵略者表露了堅決反抗的意志。

這一天，一大清早，虎門居民和外地專道前來的百姓們就擁到了化煙場。其中有破衣爛衫的漁戶，有裸臂赤腳的農民，有挺胸凸肚的商家，有搖頭擺腦的讀書人，還有那小腳伶仃的老太太，攙着張家嬸嬸李家妹……男男女女，老老少少，摳肩疊背，聚攏來，怕不有好幾萬人。人羣裏，更有那些興高采烈的小伙子，敲鑼打鼓，放蕭礮炮，舞着獅子、龍燈，比過年出會還要熱鬧。那麥寬和梁三等船戶，今天漁也不打了，也集攏了一班人，舞着大獅子，在人羣中打轉轉。那麥寬嫂換了一身乾淨衣衫，笑嘻嘻地跟着她爹鄺東山，擠向化煙池邊。一路上，她還不斷地問鄺東山：「爹，你見過欽差嗎？這個欽差大人到底是個什麼樣子？怎麼洋鬼子都怕了他？」

鄺東山也特別高興，他今天破例在早上就喝了兩盅酒，所以臉上紅撲撲地，人顯得年青，腳步也更輕鬆矯健了。他回答女兒道：「這位欽差我是沒有見到過，想來也不會和常人有什麼兩樣，不過骨頭硬些罷了。」

說着說着，他們已經擠到化煙池邊，離那新搭好的看台也不遠了。池邊水師兵丁林立，弓上弦，刀出鞘，守衞着化煙池和看台。鄺東山和阿寬嫂再擠不進去了，就站定腳步向前觀看。

是日也　憶述前事

憎人日記　夢中人

曾記當日入左美華方耐，玉姐不停帶豬肉湯來，衣話關係不明不白，人人當左你係我嘅住家，大人大姐唔係幾好睇。不知何故，玉姐突然翻轉豬肚，實爲我薄情薄義，限我三日之內還債，一刀兩斷，否則日日追上門。幸得祥伯義氣，但出酒我出錢請食飯，猶憶祥伯個枚拿破命拔蘭地，乃係家傳之寶，眼闊肚窄飲兩杯就滿天星斗。玉姐亦飲到陀陀擰，祥伯一個人顧兩個，顧唔掂，就在附近酒店開房，祥伯惡作劇，兩隻醉貓滾埋一鑊，第二朝醒身，擘開眼屎看見玉姐在身旁，我竟記得，祥伯的拖延政策，曦到成個跌左落地喎。全賴祥伯的拖延政策，玉姐筆錢債得以暫時拖住。此事距今差不多一年矣，當然玉姐講出來，三姑至知。但三姑何以知此事呢？我承認有其事，當時乜都唔知，醉到死左一樣，豈有餘力不三不四呢？三姑叫我舉手再講過。我舉起右手，淸心直說曰：「冇，眞係冇。」

執筆寫到此處，忽有所悟，翻開前幾天的日記看看，雲姐曾講過，話王姐個日笑到眼瞇，大家思疑佢畀一個男子滾過，這個男子是有婦之夫，顯然是指我夢某人矣。得無玉姐在三姑之前，造我是非，講我壞話乎？但想深一層，又唔似；玉姐都係義氣仔女，對我忠貞如山，錢債還清無冤無仇，冇理由講我壞話者。此所以我一住回答三姑，一住莫名其妙，推有煲煲碗，有碟煲碟，將當日所知者一一奉告。

三姑沉吟有頃，曰：「照咁講，個一晚，你唔覺有人扶你？」我想左一大輪，追憶當晚在迷醉中，印象模糊，扶我可能有人，但又有什麼關係呢？即如問你一年前飲醉個晚，有冇去過廁所一樣，點記得？去過，又點呢？未去過，又點呢？當然不好意思以去廁所爲例，我曰：「呢層唔記得咁淸楚矣。」

三姑曰：「然則個晚去開房，入酒店，你知唔知？」我曰：「不知去開房，模糊中，只知有人扶我上汽車，扶我者是祥伯唔在講，落車之時，我知道不是入美華，因爲當晚在西環酒家食飯，一定喺會架車斬下眼就到，第二朝我仲係番到北角也。第二朝我仲扮烟知矣，我眞笑祥伯爲老不尊，將我與玉姐埋一床，咁牙煙。」三姑即曰：「祥伯點回答，你講。」我曰：「祥伯話，兩間房得兩張床，唔係你共佢一床，難道我共佢一床麼？祥伯講完，騎騎笑。後來我又話枕縮之唔妥。祥伯就話，玉姐獨瞓都得之，男女同衾共枕，我同你孖鋪，玉姐獨瞓，點會整古作怪？老實講如果你兩個醉到死左一樣，你要同阿玉孖鋪，我都唔制。祥伯跟住又解釋，話唔制之故，乃因尊重女人咁講，明知有事至唔怕孖鋪咁講。於是我冇壓出矣。事實上自己冇做錯事，問心無愧，不必向祥伯斤斤計較也。」（一一三）

梅嶺忠魂

文綺　阎主

二、古寺書聲

那書生仍沒有睬，左光斗躡足退了出來，還到方丈室裏推門進去。只見方丈室中生着一爐炭火，和尚正在爐邊烘手。

「好一幅冷殿撥芋圖啊！」左光斗搓着手呵凍說，「和尚大概忘了我們今天的約會了。」

「忘是沒有忘，」和尚端坐着不動，繼續烤他的手：「只是漫天風雪，想不到你這老頭也敢來。」

「我若不來，你更誇得口響，說我怕了你了。」左光斗笑着說，「閒話少提，快拿棋枰來。」

原來左光斗與和尚是棋友，一有空便來找和尚下棋。前幾天和尚連勝了他幾局，推枰大笑道：「殺屍棋眞是人生快事。」左光斗氣得發抖，不肯服輸，約定和尚今天再決勝負，是以雖下着大雪，也要到來。

棋枰擺開，雙方驅車躍馬，殺得難解難分。到扼要關鬥，左光斗一不留神，被和尚吃掉一條砲，和尚反敗爲勝，勢如破竹，殺得左光斗片甲不留，輸了第一局。跟着下第二局時，左光斗開局便佔上風，中局和尚迫他兌了子，漸成平手，這一局本來可以和的，左光斗卻不肯和，苦戀下去，誰知求勝心切，冒險躁進，被和尚覷着破綻，通破了他的士象，左光斗迫得回師救應，這時到和尚不肯和了，一砲一馬掩護着過河卒子，向左光斗的中路殺來，局勢十分危殆。左光斗聚精會神，運用單車保帥，好容易迫老了和尚的過河卒，才使局勢安定了。左光斗鬆了一口氣。

「撐持危局眞是不容易啊！」突然有人在左光斗的背後說。左光斗吃了一驚，忙扭轉頭來一看，認得就是隔壁洪字房裏誦書的書生，不知什麼時候醒了，走進來看下棋。在他的手上，還拿着左光斗那件貂皮披風。

「是的，撐持危局是件苦事，但只要心堅志決，也往往能反危爲安。看我這一局便可知了。」左光斗說罷，面現得意之色。

和尚的過河卒子被迫老了，沒法求勝，便只得和了。左光斗十分得意，回頭對那書生問道：「你也懂得下棋麼？我們來下一盤如何？」說到這裏才省起還沒有知道那人的名字，於禮不合，這才補問一句道：「足下尊姓大名？」

「晚生姓史名可法，」那書生說，「不敢動問大人是那一位上官。」

「這位大人就是左光斗御史，你快來拜見。」和尚插嘴說，「左大人現兼提督順天府學政，恰正管着你們，快來巴結巴結。」

「和尚，」左光斗沉着臉瞪了他一眼，「什麼巴結？你眞是口不擇言。」（六）

欲曙天

倫佰

不尋常的情意

「這怎麼行呢？畢先生，你替我買了東西卻不要我付錢，我不敢要，你拿回去罷。」

他不肯接我遞回他的小包裹，說着，「你還給我也是沒有用處的，表小姐，買了的藥品決不能夠退回藥房，我自己又沒有心臟病，用不着它。你叫我怎樣處置的好？還是你別客氣好了。」

「這不是客氣，道理應該是這樣子。我怎能夠無緣無故要你爲我花這許多錢？即使我勉強領你的情，我媽知道了也不會原諒我的呀！」我仍然把那幾瓶藥片向他遞去。他卻把我的手推回來。

「你眞傻，表小姐，難道你一定得把事實告訴你媽嗎？你不可以找個藉口使她不會介意的嗎？有很多的人吃了藥比針還更有效，何必一定計較這些藥是不是用自己的錢去買來的呢？」

他的話打動了我，我不知道怎樣纔好。實在，我要把那些藥片退還他，並非因爲他不讓我付錢，而是因爲我自己根本沒有可以付的錢。我不好意思無條件地接受，但看情形，他似乎非要我接受了不可，加上他上面說的幾句話，使我想起我母親的病症對於這種藥品的需要又是事實。我不期然落在矛盾的境地——覺得不能接受，又似乎不能不接受。多麼爲難啊！

在一陣迷惘之中，我作不出什麼確定的反應。他趁了這機會繼續說他的話：

「不必考慮什麼了，表小姐，給我賞臉一次好不好？我生平最怕碰到的事情就是人家不肯領情。我高興這樣做才這樣做，你接受我這樣做，也就是讓我達到我需要這樣做的心願，便是給了我很大的快樂和滿足。難道你願意打擊我對你媽關心的熱誠嗎？」

說合着這一番動聽的詞句，他提起茶壺替我的杯子添上了茶和牛奶。感受着這種不尋常的情意，我覺得我是不能夠再說個「不」字的了。

「你要我接受你這個做法，在我是容易的事，可是我會覺得心裏不安的，畢先生。」這樣說的時候，我沉下了眼睛，爲了自己意志的動搖感到了難爲情。

「這只是你的心理作用。你只要想着你已經給了我很大的快樂和滿足，你的心自然舒服了。」

顯然地，他已經看出了我不再拒絕的態度。他立刻從我手上抓了那拆開的包裹替我包起來。（九十五）

少小離家老大回

自告奮勇

大程興奮地說：「公安局不贊成我們參加，我們來一個自告奮勇，讓他們更深一層明白：香港同胞也的確覺醒啦！」

「這個我們已表明過，」厚德道：「不必重複了，我看你並沒有想到什麼辦法。」

大程急得臉上突起青筋，說：「我想到一個辦法。我認爲假王思華根本來不及逃出廣州。他的什麼『太太』和那個老命的女人也不可能走得那麼快，我看他們還在這裏！」他喝口茶：「他們既然上門來，他們不會躲在家裏，那麼於送到那裏去了呢？——」

「那他們在什麼地方？」厚德道：

「街上？」

大程皺眉道：「問題就在這裏了，我們不懂得這些，只好分兵三路，大家去等。」他咽口唾沫：「大家到交通要道去等。」

陳晉開口道：「事情的確很難辦。這種人怎麼可能在公共場所露面？可是你又不能寫包票，說這種人永遠不敢坐船搭車。」厚德啊一聲，他一個勁兒苦笑：「我看還是向公安同志請求，由他們分配工作罷。」

大程和厚德一齊搖手道：「不不不，那一定推的。公安同志態度非常的好，語氣也十分堅決。我們再去找他，對他們的工作有損失。」

「那還樣好不好？」陳晉道：「我們還是分工合作，到火車站、輪船碼頭、長途汽車站那邊去等，我們——」大程道：「如果他們像耗子一樣晝伏夜出，又該怎麼辦呢？難道我們三個人做通宵夜遊神？」

見厚德有點爲難，陳晉道：「本來，這件事情同我們是扯不上來，不過爲了變童的責任問題，我們三個是自告奮勇了。我們既然有言在先，下定決心，我們就放棄一天的旅行，盡點本份，試試看吧，成功失敗，在所不計。」他朝厚德笑笑：「只是你的尊夫人，恐怕會有意見。」

「不怕不怕！」厚德道：「只要你們兩個人同我在一起，她就沒有話說！」

兩人逗笑了。厚德抽出手錶看看：「那我們就出發了！」陳晉看看錶道：「現在是正午十二點，先給她們去個電話，告訴兩位太太，說我們要到深夜才回來。下午請她們自己去逛逛這座大城。」三個人就分開辦公，開始了新奇而緊張的行動：大程去車站，陳晉到公共汽車站，厚德到輪渡碼頭。

強烈的陽光照遍整個珠江，河流閃爍着金光，大件大件的貨物運上運下，起重機與汽笛高歌唱，碼頭工人表現了燒烈的高度的熱情，赭色的皮膚在陽光發亮，厚德看呆了，突地有一個熟悉的聲音在喊他。（六七）

太平 長城 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
第六天映　最後兩天決不展期
光藝出品　公司偵探奇情緊張刺激巨片
監製：何啓湘
風流情賊・到處下手
犯案如山・全城震動
八面包圍・十面埋伏

情賊
原著・編導：望雲
謝賢　嘉玲　司馬華龍　聯合主演
製片：潘炳權・林檎

利舞台　今天獻演　鳴鳳仙
任劍輝　白雪仙　任冰兒　梁醒波　靚次伯　英麗梨　龍珠
今天日場　紫釵記
合桂仙出齊　票價二元至六元七
今晚公演　西樓錯夢
票價三元至十二元八
下期放映　長城內望
敬請提前定座

普慶　今天放映
英國伊士曼七彩　非洲花月痕
今天早場　游擊浴血戰

同場加映　最新運到新聞片：五八年「今日中國」三、四號
早場快樂：姑嫂發財
國泰早場：三門大鬧街

第十一天映
國泰 快樂
若非眞材實料　怎會人人爭看
搜盡枯腸　難以形容其空前盛況
攪盡腦汁　無法表達其精采內容
鐵道游擊隊
游擊隊　勇敢機智　保國土　壯河山
（預售各天門票）

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
七大戲院聯合獻映
新馬師曾　林丹　鄭碧影　歐陽儉　合演
新馬監製：梁忠煊
陳村種三跪水觀音
七喜公司　歌唱瘋狂喜劇　製片：陸雲翼
導演：楊工良　作曲：胡文森
只看新馬林丹合演一齣「貴妃出浴」已值回票價
有做有唱　有血有淚　有情有味　有戲有中
注意　麗的呼聲播音節目　今天及九號下午八點半至九點　明天八號下午九點至十點正　播放本片劇情歌曲

紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星 明天 七院聯映
新藝綜合體七彩神怪巨片

神出鬼沒
變換奇武　滿出法寶　陸上講手　上空鬥法　霞光萬丈　驅走妖邪　戲退強敵　變魔變色
老幼咸宜・百看不厭
同場加映：二次世界大戰日本最大潛艇B一七九號沉沒詳情

娛樂 樂宮　昂然進入第二週！
今天兩場　娛樂：兩點半 七點半　樂宮：兩點 八點
票價：二元四毫 三元正 四元半 五元正 六元正
派拉蒙機構耗資千萬金元巨片
電影巨人　施素美德　巨製
在路士・希頓 尤・伯連納 安妮・柏絲德 十餘巨星主演
特上中文字幕 片
十誡
THE TEN COMMANDMENTS

樂聲　連日滿座　今續映
兩點半 五點四 七點半 九點半
意大利特出最新超級彩色巨片　七彩鉅片
霸王艷姬
中文字幕加印 片
HERCULES
史提夫・李斯　施華仙娜・歌嘉　主演
與霸王　艷姬及兩巨星三足鼎立

都城 景星
今明最後　第十三天　聯美公司皇牌鉅製
一九五八年最偉大海戰鉅片　奇勳・基寶・畢蘭加士打
主演
太平洋血蝶記
到處客座
片上中文
"RUN SILENT, RUN DEEP"
潛艇與驅逐艦拚鬥

普慶　每天十二點半早場
今天　戰爭片　游擊浴血戰
OUTCRY
莫關格尼主演
明天　七彩國片　福祝
後天　七彩片　蝴蝶院魔王
票價四毫七毫二元

百樂門
今天隆重獻映
湯伊華又「褒」了！
「七年之癢」那個優瓜！
比「七年之癢」更「妙」！更「癢」！
THE GREAT AMERICAN PASTIME
美高梅諧趣喜劇
安法爾絲・顏美露合演

大華　今天續映
美高梅彩色新綜藝體合俠槍戰巨片
羅拔泰萊　李察威麥　合演
龍吟虎嘯
片上中文
有龍吟之聲　有虎嘯之威　學爭鬥險
今早　土京奪寶記

東方　郎日隆重獻映
雷士　新綜藝合奇情偵探巨片　名醫殺人王
RX MURDER
力馬斯李德三綜譯　主演　生卓李唐娜嘉寧雅　片上中文
今早　彩色片　寶珊明珠

京華　通日絕早場
奇情武俠比武大戰
威廉荷頓　格蘭夫標　主演
雙將虎
抵如閃電似雷鳴兒鬼狼！
今早　天方奇譚

眞光
昨今兩天今綜藝體彩色巨片
新藝綜合　七彩　中文
櫻花
明天　周安琪　丁寧　新馬
今早　十二時

九龍城 國際
即日起新藝綜彩片　星期二新場
萬里追蹤
主演：威廉荷頓　妮華安

高陞
新華大劇團
今天　最後兩場
瓊蓮公主
主演：林家聲　林麗英　陳鳳
明天放映 蘇小妹三難新郎

尚有電影廣告刊在第九版

三劍樓隨筆

原子堆和迴旋加速器生產什麼？

最近曾和幾位朋友談到一個令人興奮的消息：我國第一座原子堆和迴旋加速器已正式移交生產。大家很高興，可是立刻接觸到一個問題：「原子堆和迴旋加速器生產什麼？有什麼用？」大家都是藝術工作者，一提到這問題只有相對茫然。有一位朋友從前是學科學的，他簡單的解釋了一下。但我覺得不大滿足，回家後找了幾本通俗的科學書來學習了一番，（高深的我家中沒有，就算有，也看不懂）總算多懂了一些。把我新學到的東西在這裏搬搬，大概許多讀者都會感到興趣吧。

原子堆能產生極高的熱能，可以把液體燒得很熱，液體納再把水燒熱變成蒸汽，就可通過蒸汽機而發電。以原子能作爲能的來源，問題很多，在目前，我國原子堆和迴旋加速器所生產的，主要是同位素——各種自然界所不存在而具有放射性的人造同位素。這種人造的放射性同位素的發現人，就是不久之前逝世的法國著名科學家、世界和平運動的領導人之一的約里奧—居里。

放射性同位素好像是一盞盞的小燈泡，不論它存在於什麼地方，都可以很容易的用一種儀器測量出來，於是在醫學上、工業上、科學研究上……就有了無窮盡的用處。

首先，它可以代替檢查身體的X光機中的鐳。一克鐳大約值港幣八萬元，但同等作用的鈷六〇，只需港幣三百二十元。這中間的差別當然是再明白不過的。

放射性同位素可以用來殺死某些癌細胞，因而醫癒癌症。磷三二可醫治紅血球過多症。患甲狀腺症的人，如服了微量的碘一三一，從檢查器中，就可清楚的查出病人甲狀腺的工作狀況。

有時，醫生需要知道你全身血液的精確數量，當然不能全部抽出來量一量再放回去（一來抽不乾淨，二來你非死不可），以前是沒有辦法的，現在這問題已能解決：抽少量血液出來，加一些磷三二，量了血液容積，再注射到體內。過一段時候，等兩種血液全部混和之後，再抽一定量的血查明磷三二的數量，比例一算，你全身血液共有幾加侖幾CC，那就比香港水務局長對水塘存水的數量還更清楚了。

在肥料中加以微量的放射性同位素，就可以查知肥料在植物體內運行和作用的經過。據試驗結果，甜菜在受放射性同位素照射後收穫量增加，糖份增多，蕃茄與棉花受照射後產量也大增，棉花可增至百分之六十。這對於農業生產，將會有難以估量的貢獻。

我國正在大搞鋼鐵和機械生產，對於這兩種主要工業，放射性同位素的貢獻也是很大的。

在煉鋼或冶煉合金的高爐中放進放射性氣體，通過測查這些氣體的活動情形，就可推知冶金爐中的變化過程，因而提高冶金技術。我們知道，所謂煉鋼，主要是把生鐵中的雜質除去，在高級鋼或某些合金之中，極微量的雜質也會降低品質。特別是磷和硫，對某些合金害處最大，但有時因爲數量太小，化學分析和光譜照相的方法都檢查不出，放射性同位素卻有這本領。合金中只要含有十萬分之一的硫或二萬分之一的磷，都可以毫不困難的用這方法查察出來。

機械工業在製造引擎的時候，必須知道某一個軸承在某種情況之下能用多久。用天平來秤，因爲損耗極微極微，那是秤不出的。但如軸承經過放射性同位素的處理，在一公升的潤滑油中，即使有萬分之一克的軸屑磨了下來，也可檢查得出。

在紡織工業中，它可以查知每根纖維外的油質是否勻淨（若不勻淨，染色的質量就會降低），由於油質極微，用普通方法只能查知約數）。在石油工業，油礦裏抽出來原油的度數一有改變，它立即能夠報知（若不用這方法，只有經常不斷化驗，既辛苦又緩慢）。在造紙、玻璃、鋼板、橡膠等工業中，也可以保持出品厚度的絕對準確。

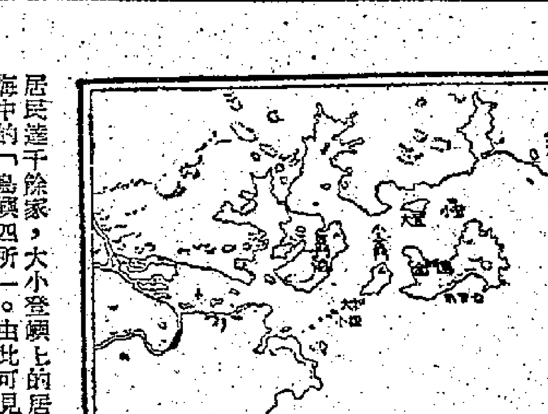
它還能在工廠中消滅靜電的危險，在許多工廠之中，皮帶與機器的磨擦會造成靜電，一遇短路火花等就易爆炸失火，雖然有各種防止方法，但可能最經濟有效，而對工人的健康最有益處的是使用放射性同位素來防止。

上面所說的，只是千百種用處中的幾個例子。對於各種自然科學的研究，它當然更展開了無窮的可能。在力學、天文、地質、氣象、生物、化學等等每一方面，都提供了和平使用原子能的各種問題，提供了新的工具。

金庸

金門馬祖史話

復旦大學歷史系教授 譚其驤



廈門和金門形勢

金門列島和馬祖羣島都是我國大陸沿海的島嶼，距離大陸遠的不過六十—七十里，近的只有十—二十里，它們的歷史和大陸濱海地區的歷史是不可分的。

金門

在傳世的古籍中，有關金門的記載，始見於北宋初年（十世紀八十年代）的「太平寰宇記」，其次見於南宋後期（十三世紀二十年代）的「輿地紀勝」。「寰宇記」卷一〇二泉州同安縣下有這樣一條：

「海中有島嶼四所，計四百餘家居焉，無田疇，人以釣魚拾螺爲業。」

金門島同安縣南海中最大的一個島（其次是廈門、小金門、和大登），此所謂島嶼四所，金門無疑是其中之一。「輿地紀勝」卷一三〇泉州景物下載有同安縣海中有四個島嶼：㊀嘉禾嶼即今廈門島；㊁大登嶼；㊂小登嶼，即今金門島北面的大登小登二島；㊃浯州嶼，「浯」字顯然是「浯」字之誤，浯州嶼即今金門島。其時嘉禾浯州二嶼，各已有居民達千餘家，大小登嶼上的居民也很盛。這四個島嶼很可能就是「寰宇記」所謂同安縣海中的「島嶼四所」。由此可見在這二〇〇多年之中，金門等島上的人口增殖得很快。

公元一二七六年，宋幼帝昰曾一度駐蹕嘉禾嶼，旋由大擔出港赴潮州，這是金門列島中的大擔島見於記載之始。

到了明代，先有倭寇（日本海盜）的劫掠，末年又有紅夷（荷蘭侵略者）的窺伺。海疆多事，金門列島遂屢見於記載。洪武年間（十四世紀八十年代）爲了抵禦倭寇，在福建海上建立了三個水寨，其中之一就是建立在浯州嶼上的浯嶼寨。同時又在全省濱海各要害處建立衛所十七處，巡檢司四十五處，築城置戍，防賊內侵；其中守禦金門千戶所，田浦、官澳、峯上、陳坑四巡檢司，都建立在浯州嶼上，烈嶼巡檢司建立在烈嶼上。此後浯州嶼即因建有金門所而又得名金門島，緊靠着金門島的烈嶼，又被稱爲小金門島。

明代後期，金門廈門一帶的人民先後在抗擊倭寇、紅夷的侵入的鬥爭中，爲祖國歷史寫下了光輝的一頁。一六四六年鄭成功舉兵於烈嶼，不久即以金廈爲根據地，在沿海人民的支持之下，從荷蘭侵略者手中奪回了台灣，堅持了抗清義旗達三〇餘年之久。

鄭氏時代建思明州於廈門，這是金廈地區從同安縣分出專設州縣之始。入清罷思明州，仍隸同安縣管轄，但在廈門既有分守興泉永海防兵備道和泉州府的海防同知，在金門也駐有同安縣的縣丞，並一度駐有泉州府的通判。辛亥革命後，一九一三年始分同安縣立思明縣，於廈門，一九一四年又分思明縣，立金門縣於金門。

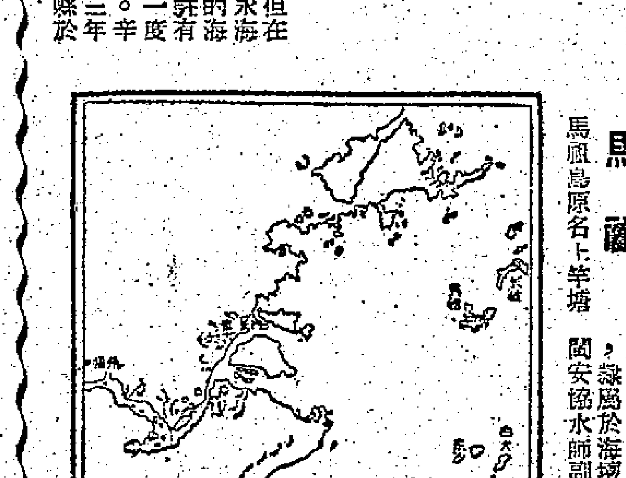
清代對金門、廈門地區的海防特別重視，在廈門駐有水師提督，統轄全省水師，下轄四鎮，其一即駐在金門（另外三鎮是海壇、台灣、南澳）。清末改金門鎮爲營），大擔小擔島上都設有防汛和炮台。

明代的金門千戶所城在島的西南隅，清代將所有文武衙署移駐島西後浦鎮，即今金門市。

馬祖

馬祖島原名上竿塘山，馬祖島以北的長岐山，原名下竿塘山。南宋中葉的「淳熙」（一一七四—一一八九）「三山志」（三山，福州的別名），列舉閩江口外的島嶼，就已提到了上下竿塘山。據顧祖禹的「讀史方輿紀要」，洪武初曾「徙其民於內地」，可見在這以前馬祖羣島上早已有了居民。

上下竿塘一稱南北竿塘。清代在南北竿塘山上都設有煙墩瞭望，南北竿塘和迤南的白犬、東沙二島，合置戰船四艘、千把總一員巡防，隸屬於海壇鎮所轄的閩安協水師副將。



閩江口與馬祖羣島

「馬祖」原是南竿塘山西面一澳的澳名（因岸上建有馬祖廟而得名，閩俗稱天后爲馬祖），長岐即是北竿塘山南面一澳的澳名，晚清以來，這三澳經常爲西方侵略者的輪船出入閩江口時的寄泊之所。由於這些洋人不知道金島的島名，遂以泊碇所在的澳名爲島名，此後中國人自己所編的圖籍也就跟着他們改稱爲馬祖長岐了。

早桌

報紙宣傳秋季馬票頭彩獎金近百萬元，入圍獎也增到一百三十個。你們快點拿鈔紙出來吧！

× × ×

彭德懷部長書告台、澎、金、馬軍民同胞，爲了人道主義下令暫停砲轟七天。這事全世界都知道了，港報亦已刊載。「香港時報」却說這消息來自星洲。這樣「詐癲扮傻」未免太過生硬吧？

·廚師·

記地下宮殿

傅冬

我們去參觀定陵。是明朝第十三個皇帝朱翊鈞埋在這個陵墓裏的。這個做了四十八年皇帝的封建統治者，十歲上當皇帝，二十一歲就忙着給自己找墓地。他把十三陵周圍幾十里的地方差不多都走遍了，最後才找到這塊地方。幾萬軍工和民工整整修了六年，花了八百萬兩銀子，相當於當時全國兩年的收入。修好以後，他就在墓裏大宴文武羣臣。

我們先從隧道看起，隧道離地面四、五尺，有一間多房子寬，彎彎曲曲，牆很厚，當初棺材就是由這裏進去的。從這往西北走了沒幾步，到了石隧道前，隧道有四十公尺長，全是用一尺多長一尺多厚二尺多長的綠色花斑石砌成。據說這些石頭都是從房山和河南浚縣運來的。

往前走，有個石頭門，兩扇門是用兩塊雪白的一丈多長的整塊漢白玉鑿成的，樣子很像故宮的城門。上上下下刻着八十一個門釘和兩個獸頭門環。這門看上去足有六、七噸重，我們推了推，奇怪，不用什麼勁就推開了。這是什麼道理？仔細看了看，才發現這門做的很特別，靠門軸的地方比靠門縫的地方差不多厚一倍。中國的勞動人民在三百多年前就想出這麼好的法兒。

門頂上還有一塊用銅做的管扇，有一丈多長，兩三尺寬，一尺多厚，據估計有五、六噸重。在幾百年前我們的手工藝人就能鑄造成這樣巨大的完整銅塊，足見當時冶煉工業的發達了。

進了石門，到了前殿，就像走進故宮的城門洞；頂是拱形的，墓頂上的土堆得像山一樣，上面壓的這樣重，可是至今沒一塊石頭掉下來，可見其堅實的程度。

中殿和前殿差不多，也是用大塊青白石砌成。殿裏擺着三個漢白玉刻的寶座，樣子大小都和故宮裏的木寶座一樣，上面刻着生動的龍鳳。

寶座前放着三個二尺高的大瓷缸。缸是白色的，上面畫着藍色的龍，寫有「大明嘉靖年製」幾個字。瓷很新，亮光光的，雖然三百多年了，還像剛燒出來的一樣。以前就聽說明朝的瓷器有名，真是名不虛傳。

中殿兩旁，有兩個小門通左右配殿。這兩個殿，大小和中殿差不多，可是裏面什麼東西都沒有。

穿過石門，到了後殿。後殿正中間的台子上放着三口大棺材。是朱翊鈞和他的兩個皇后的。其實這不是棺材，簡直可以說是寶庫。朱翊鈞的屍體已爛光了，只剩個骨頭架子，可是頭髮還完好，柔軟光亮，還梳着個髻，上面插着五個金簪。頭旁放着一頂金絲編成的皇冠，金絲細得比頭髮粗不了多少，工藝之細巧，就像成都市上賣的那種銀別針一樣。還放着一些刻有花紋的用金子和玉石作的酒壺和飯碗，這些東西都很精緻，反映了當時我國高超的工藝水平。

大公園

我們在中國做間諜

（美）李克 李又安 夫婦著 尤其譯

五、解放前夕到北京

橫渡太平洋的時候，我一直很興奮，以爲過去在書面上曾見的世界，不久就要呈現在眼前了；那知，在上海登岸所看到的情況，却完全不是我所想像的那樣。

走在街上，背後時常有一隊隊的乞丐要錢，我們連散步都感到困難。有些乞丐是又老又病的老漢，有的是孑然一身，嗷嗷大哭的女人，最令人感嘆的是一羣小乞丐，尤其是其中一個男孩子，更顯得特殊。他手裏還抱着一個嬰孩，滿頭是瘡，腿水滿面，整個頭顱得像個大南瓜，變個一點生氣也沒有，他的眼睛毫無神彩，也不像有任何意識，只是向四下裏茫然張望。

這種情況引起了我的感慨，同時也因爲突然來到這樣悲慘的國度，幾乎從心裏就產生了一種厭惡的感覺。那個嬰孩的令人渾身起雞皮疙瘩的身影，一直留在我的記憶裏。然而，我並不深究造成這種狀況到底是爲什麼出現的，而且也並不關心怎樣來改變這種狀況；在中國這幾年中，只是對於中國的窮困採取逃避的辦法。在北京時，我們每到法國麵包房購買西餅和點心時，總有乞丐伸手要錢，我只是感到未免太招人討厭了。那時候，我的良心到那裏去了呢？

到北京那年是一九四八年十月二十一日，天氣正逐漸轉寒。天色陰暗，剛一下火車，便有一陣寒風夾雜着細雨撲在頰上。從火車站搭車，直奔東北城我們下榻的教會，一路上只見店鋪、街頭以及行人莫不是一股貧苦相，心裏不覺冷了一半。李克最初向我介紹這座古都時曾經朗誦過馬哥孛羅的描寫，那時，我的腦際裏所湧現的乃是一幅壯麗絢爛的畫面，而現在映入眼簾的正是相反的景色。

到京的當天下午，我們會到幾個月前先到北京的美國朋友，在他那裏喝茶。他的面色正和大街上的天空那樣陰沉。『還來還去，還的時候眞是太壞了，』他嘆息道：『什麼都垮了，國民黨政府眼看就要完蛋。今年八月搞過一次幣制改革，完全失敗。通貨膨脹比過去更兇。糧食又貴又不足，滿城到處是難民。商業幾乎陷入停止狀態。人民對於蔣介石和國民黨政府的腐敗和壓制十分憤慨，共產黨軍隊雖然還沒有入城，我們早就受到怒目而視的待遇了。』

這一番歡迎辭似乎還怕我們起不了什麼驚嚇作用，我們隨後遇到的美國人和有錢的中國人，莫不是歇斯底里地申述一番。共產黨軍隊會不會就要佔領北京這問題，好像狂風暴雨前的烏雲一般，籠罩在全市的美國人和中國人衆口一辭問道：『你們是準備回國呢？還是留下來呢？』『你們準備去哪裏？』

蘭溪金絲蜜棗

葛芳

「金絲蜜棗」是我國著名的土特產，它有着悠久的歷史。相傳明代世宗年間，浙江蘭溪縣女埠鄉棗區有一位章楓山，當他看見熟透的棗子，肥碩多肉，皮薄光滑，總是要「進貢」皇帝。明世宗初嘗此棗就贊嘆不已，但嫌青棗尚欠甜膩，要人設法彌補這個缺陷。後來，這個使命落於被一位聰明的農民創製了蜜棗。蘭溪金絲蜜棗的製法，世代相傳，煎製精良。最好的製法是先將青棗揀成大、中、小號三檔，將棗子的外皮切開紋，然後在上面切數十道刀紋，並在每百斤青棗中加蜂蜜或白糖七八十斤，入鍋煎製一小時，再放入篾製的焙籠中烘焙三晝夜，等完全乾燥後，即成爲蜂糖和白糖二種「蜜棗」了。沿用這種方法煎製出來的蜜棗，質地最好。據蘭溪縣志記載：「品棗者爲蜜棗，蘭溪獨有韻之。」

這種金絲蜜棗有潤喉化痰，滋補身體的功效，歷年來聞名全國，在國際市場上也享有盛譽。在國內暢銷北京、上海、漢口、南昌、廣州、南京、蘇州、杭州、溫州等地，並外銷蘇聯、波蘭、羅馬尼亞等民主國家和南洋羣島、香港等地。

蘭溪「金絲蜜棗」產量頗大，一九三〇年時期，年產量爲一百多萬斤，後因抗日戰爭影響，產量僅有一、二十萬斤左右。解放後，蜜棗生產才逐漸提高，產量均保持在五、六十萬斤的水平上。今年，棗區農民在社會主義建設總路線的鼓舞下，加強了對棗樹的培育管理，使青棗獲得了空前大豐收，全縣產量達八十多萬斤（係增產，比一九五四年）增產一倍半以上。

上海雜記

從上海路名看美帝罪行

成茂樑

舊上海，有許多以美國人名字爲名的路名，從這些路名中，也可以看出歷史上美帝侵略上海的罪行。

虹口的塘沽路，舊名「文監師路」（也叫文監路），是美帝紀念美國聖公會的一個主教文惠廉而起的。文惠廉在一八四八年（清道光二十八年）和上海道台訂交涉，圈定了以蘇州河北岸虹口地區爲美租界，是美帝掠奪上海的第一個「功臣」。

一八五三年（清咸豐三年）九月上海的小刀會響應太平天國革命運動，解放了上海縣城。上海道台吳健彰被圍困在城內，美帝就使美國南浸信會的牧師晏瑪太把他救出來。晏氏的家恰住在城腳邊，他就派了兩個美國人混入城中，以繩索把吳從城牆上縋至晏家掩藏，隨後幫他逃入美租界。吳健彰又在美帝包庇下攻打小刀會，小刀會起義軍終於遭到內外反動派合擊而失敗。晏瑪太在這次鎮壓人民的陰謀中扮演了一個重要的角色，隨即就有條路以他的姓氏爲名，叫作「晏瑪太路」（今改名爲石門一路）。

一八六〇年五月，太平軍忠王李秀成率軍進攻上海，官僚買辦們代表楊坊和蘇松太道吳煦組織了「洋槍隊」，由美國流氓華爾擔任領隊。一八六二年九月，華爾在浙江慈溪縣被太平軍打死。美帝就以一條路來紀念他，就是現在改名爲長陽路的「華德路」。

美帝又曾以兩個美國領事的姓氏來作虹口的路名，一條是「克能海路」（今改名爲康樂路），另一條是「熙華德路」（今改名爲長治路）。熙華德是美國旗昌洋行的經理，一八五二年做了代理領事。在他與清朝官吏交涉時，動輒進行威脅，不是說：「美國船只進口不繳納稅」，便是說：「呈請美當局派戰艦來」。在任工部局董事時，還巧立巡捕捐、路燈捐等苛捐名目，不知榨取了多少上海人民的血汗。熙華德於一八六三年任駐滬領事時，曾提議把美租界與英租界合併爲公共租界。這樣更便利於美帝以沒有專管租界的虛口來掩飾其侵略的面貌，並誇耀其所謂的「友誼」。

一八九八—一八九九年間，上海的各帝國主義者提出擴大公共租界和法租界範圍的要求。滿清政府就將這事交兩江總督劉坤一全權辦理。各帝國主義者遂委托與劉有相當交情的南洋公學校長美國人福開森到南京去與劉面商，結果一談就成。帝國主義者爲了感謝這個說客，在法租界以一條「福開森路」（今改名爲武康路）來紀念他。

佑尼干路（今改名爲僑領路）也是以美帝的一個姓氏爲名的。他於一八九三年來滬任領事，卸任後留滬做寓公，操律師業，他也爲美帝的政治侵略政策和經濟侵略政策作過荒謬的辯護。

較近的是在解放戰爭中，美帝派了魏德邁來做中國戰區美軍司令及蔣介石的參謀長。蔣賊爲了討好美國主子，就把由市區通至江灣美帝基地的翔殷路，改爲「魏德邁路」，上海解放後，這條路已改名爲邯鄲路了。

盛世新聲

歌大躍進

張進人

一日相同二十年，新興建設正無邊，倫敦記者當心折（註），巧喻紅旗躍九天。

（註）英記者埃利斯訪華歸國後，報道中國工業不斷躍進。

太平樂府

翠樓吟 討「響尾蛇」檄

打油翁

露尾藏頭，三刀兩面，「會談」暗施奸計。瞞天難過海，早知道，蛇神牛鬼，存心爛尾。屈尾十放蛇，係威係勢。黔驢技。「白蛇劍」在，係蛇都死！

蛇仔，其何能爲？任五蛇出籠，牢之而已。罪魁原子戰，更飛彈，甘爲戎始。千夫所指。蛇，爾莫縱橫，身其餘幾？秋風起，打鱗截膽，惟其時矣。

美政府稱「華沙會談」，故意放出「響尾蛇」空氣。另方面聚備暴舞機「響尾蛇」導彈向我空軍進攻。第一個原子彈是美國投下日本土的。首次使用導向飛彈作軍事挑釁也是美國。元兇首惡的真面目給世人認識更清楚了。

智慧之窗

溫泉

覃保霖

溫泉，是碳酸泉和硫酸鐵泉的混合泉，能治療各種疾病。在廣東，從化溫泉就很著名。

很多溫泉在未經科學研究分析之前，住在泉水附近的人們老早就已經在泉水沐浴或飲用中，知道它有治療好些疾病的效能。如驪山湯泉，在秦朝以前就有了神話般療效的傳說。公元一世紀漢代天文學家張衡，才只十七歲的時候就寫出了一篇出色的「溫泉賦」。漢末的華佗還提過用溫泉治病。唐代陳藏器在「本草拾遺」中曾闡明了溫泉的性質和功用。而明代李時珍更把溫泉作了科學的分類，把泉水分爲熱泉、冷泉、甘泉、酸泉、苦泉等，這是他在實地考察中直覺分析的結果。

溫泉的外用治療，通常有下列幾種方法：一、池浴或盆浴：身體浸入水內，能減除體重，使運動艱難者易於活動，使其溫熱度能使疼痛消失，肌肉及各器官感到舒適，更重要的是泉水複雜的化學成分活性因子能使分布於皮膚的神經末梢及微血管得到刺激，因而達到特殊的治療作用。二、淋浴：能使全身獲得柔和的刺激，對一般患者有良好作用，吸附短暫，所以不及盆浴、池浴使用廣泛。三、含漱：適應於口腔及喉頭的一些疾患。四、經霧化後吸入，治某些呼吸性疾病。五、婦科沖洗：限於婦科適應症。由於這些療法均屬於特殊的理療，最好在醫生指導下施行。

無所不談

嫁禍

舞娘和舞客外出宵夜，舞客揩飽溜掉，留下了舞娘無錢付賬，成了霸王。其實她只是「盡如」，霸王早就溜掉了。（澄）

何懼之有

秋風起矣，三蛇肥矣。捕蛇者言：「響尾蛇」擺先帝之！（大志）

悔看此戲

當我和太太看完「戲」回家，太太馬上對我訂下十大誡條：不准賭馬、不准用錢、不准和女人談話、不准讚其他女人靚、不准單獨看戲、不准私自參加「派對」、不准掉命投稿、不准唱流行時代曲、不准夜歸、不准亂「啟咀」。我的天！（野浪）

影談

非洲花月痕（Nor The Moon by Night）

方愼聲

本片在「利舞台」上映的第一天，有一個朋友跑去看，原來他是想看「長城內望」的，但是匆匆忙忙買了票，在戲院裏才知道放映的是「非洲花月痕」，談起來向我訴了一陣苦，因此我對本片一直提不起興趣，直到昨天才去看。

英美電影製片人對於非洲都很感興趣，可是他們所拍的許多片子，沒有一點非洲的生活氣息，觀衆所看到的，不是一羣野獸橫過銀幕、衝向鏡頭，就是鱷魚爬、獅子吼或者大象搧動着耳朵，再加上土人膜拜偶像、赤裸着上身跳舞。故事也幾乎是千篇一律，不是尋寶探險，就是追求女性，儘管他們拍得起勁，觀衆却無法不覺得看了一部，就等於全部看過。

蘭克公司的這一部最新出品，也逃不出這個俗套，導演把千里迢迢去應婚的雷蓮達李爲中心，描寫她到非洲去和「通訊情人」結婚，中間引出了一大段野象越境、土人盜賣獸肉乾、男主角遇了毒蛇和餓獅，和森林大火等等，片子看了一大半，男女主角才見面，而這時雷蓮達李却已經愛上了未婚夫的弟弟，又轉入一段三角戀愛中。

如果兩兄弟爭戀一個女人的故事發生在城市裏，那麼要拍成電影實在是太乏味，因此聰明的導演就把這個故事搬到「什麼事都有點不正常」的非洲森林，利用箭豬來調情，叫男女主角在鱷魚出沒的河水中嬉戲等等，以增加觀衆的興趣。

不能否認導演是賣力的，在最初的許多情節中，他花了很多膠片叫觀衆替未婚夫着急，後來出現了三角戀愛，又希望觀衆替那個早熟的小姑娘着急。然而看慣了英、美電影的觀衆才不會急，因爲戲裏剛好是「雙生雙旦」，反正怎樣搭配法，也沒有什麼分別。

這個拍過「反共」片「馬來亞剿匪戰」的導演，在「花月」中也不忘「反共」，把一個串同土人盜賣肉乾的人，又硬要說成是「波蘭難民」，取了一個甚麼「斯基」之類的名字，似乎在非洲以主人姿態出現，把「文明」得加於土人頭上的，並不是英國人而是「波蘭難民」，用心也可謂良苦，可是却不能收甚麼效果，因爲幾百年來英國殖民主義者在非洲做了些什麼事，絕對不是一部電影就能洗脫的。

天天廣播音樂

惡劣的「愛情與死亡」

干成中

偶閱「管樂廣播節目備忘錄」，知港台今晚將播瓦格納歌劇「特利士且與伊索爾德」之片斷。由於此劇主題有毒，但却爲資產階級學者譽爲偉大之愛情悲劇，故有一談之必要。

此劇之劇本出自古代傳說，由瓦格納改纂。原來傳說是反映愛爾蘭與康威爾兩國之鬥爭，但瓦格納只擷取愛情故事，並加以誇張，以宣傳其腐朽之縱慾主張。

歌劇之故事如下：康威爾國王欲娶愛爾蘭伊索爾德公主，遣親姪特利士且前往迎接。特利士且將公主未婚夫殺死，已身亦受傷。愛爾蘭公主有秘方，隱名求治。公主知彼與已有殺未婚夫之仇，但却無緣無故愛上他。作者又借公主侍女之手，使兩人誤飲迷藥，於是私通。公主成爲他的嬸母後，他仍與公主保持關係，終爲國王所悉，遣武士殺之，因受重傷而死於公主臂上，公主亦以情殉。

歌頌愛情，若以不合理婚姻制度爲攻擊對象，倒是偉大的；但若把愛情看成高於一切，甚至可以亂倫，那就有毒了。瓦格納受尼采之反動的損人利己哲學思想之影響極深，本劇就是受影響之反映。瓦格納雖在歌劇上成就大，但品德上頗有令人非議之處，他對男女關係的隨便，衆所周知，他愛挖友好的牆脚，他與好友指揮家布羅之妻科西瑪（李斯特之女）私生了兩女，而布羅仍然以爲是自己生的。最後他妻子雖被瓦格納奪去，但却仍然指揮瓦格納作品。瓦格納對別人嬌妻始終覬覦，且動手染指，其人生觀是：「爲了個人的偉大，一切凡人務必爲我犧牲。」他對同行始終猜疑與攻擊。歌劇家梅耶培爾幫他許多忙，他却隱名著文攻擊；他在岳父李斯特面前百般奉承，在背後却大肆攻擊。他由於不能隨心揮霍，故爾對社會不滿。他寫這劇本的動機是：一方面他正勾搭好友絲商之妻馬蒂爾，受社會人士攻擊，故恨在心；一方面他剛研究了反動哲學家叔本華的「宇宙的意志與觀念」，於是就借用特利士且之傳說，表示態度：「個人利益高於一切」。他所歌頌的愛情，其實就是只求達到私慾，不顧一切亂來一通的盲目的肉慾主義！

廣播節目

【香港各電台跟夏令時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間慢一小時】

廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）

上午五時十五分潮州音樂。卅分對農村廣播節目。六時四十五分川劇。七時新聞。廿分話劇。八時粵劇。卅分客潮語新聞。十二時零五分入民公社紅旗飄特別文藝節目。一時廣東各地。五時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。六時新聞和時事解說。廿分每週一歌。卅分紅豆日日發新枝。七時解放軍生活。廿分反擊美帝侵略堅決解放台灣特別文藝節目。五十分每日一新歌。八時對農村廣播節目。四十五分向鋼鐵大進軍專題廣播。九時省市新聞。十五分人民公社紅旗飄特別文藝節目。四十五分粵劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺 頻率七九〇千週）

上午五時四十五分歌曲。六時新聞。廿分蘇聯民間器樂。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。卅分紹劇。八時躍進中的祖國。卅分歌曲。五十分古詩朗誦。九時廿分歌曲。卅分專題文藝特別節目。十時十五分俄羅斯民歌與手風琴音樂。十一時十分話劇。十二時零五分兒童歌曲。一時十五分省市新聞。四十五分紅豆日日發新枝。一時卅分省每日一新歌。五時卅分音樂。五十分粵曲、粵劇。六時十五分科學技術知識。卅分新聞和時事解說。七時十五分民歌。卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。卅分躍進中的祖國。十時電影剪輯。卅分民間器樂。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。廿分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時中國名人介紹。廿分粵語流行曲。卅分粵曲。一時時代曲。十八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時京曲。三時粵劇小舞台。卅分兒童節目。四時卅分故事。五時歐西音樂介紹。卅分英語教授。四十五分粵曲。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。七時杏林顧問。十五分粵劇主題曲。卅分廣播劇。八時每週競猜歌曲揭曉。卅分粵曲。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。四十五分粵曲。十時粵曲。卅分業餘樂隊演奏。十一時時代曲。卅分京曲。十五分時代曲。卅分天氣報告，廈門歌聲，時代曲。十一時漢劇欣賞。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂，新聞摘要。廿分旋律歌曲。五十分宗教節目。八時新聞，空中音樂。九時暫停。十二時十五分晨禱，旋律。一時十五分新聞，音樂。二時暫停。六時音樂，樂隊演奏。七時美洲通訊，芭蕾歌劇。八時新聞，故事，管弦樂。九時雜誌介紹，鋼琴。十時新聞，故事，天氣報告。十一時倫敦電台新聞，晚安音樂。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

七時進行曲，口琴。十五分天氣預測。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時十五分點播。卅分點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。卅分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時故事。十五分粵曲。卅分小說「如夫人」。十二時新聞報導。十五分證券交易所股市及金融行情。廿分點播。卅分小說。一時點唱。卅分諧劇。二時電影故事。卅分樂府新星。四時點播。十五分粵曲。卅分故事。五時兒童節目。十五分綴播樂府新星。四十五分時代曲。六時趣劇。卅分猜曲有獎節目。七時偵探小說。卅分粵曲。四十五分時代曲。八時新聞報導。十五分科學叢談「雷達」。卅分電影故事。九時民間故事。卅分粵曲演唱。十時卅分通俗故事。十一時新聞報導。十五分神秘之聲。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金色電台

七時進行曲，國樂。十五分天氣預測。卅分新聞報導。四十五分粵曲。八時時代曲。九時京劇演唱「烏盆計」。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時福州歌曲。十五分東莞龍舟歌曲。卅分評話「狸貓換太子」。十二時新聞報導。十五分家庭食譜「栗子」。卅分河北大鼓「小八義」。一時小說。卅分彈詞「雙珠鳳」。二時曲「寒梅吐豔」。卅分上海滑稽。三時各地什曲。卅分潮語民間故事。四時潮州曲。五時故事。卅分小說。六時南音演唱。卅分英語教授。四十五分時代曲。七時「杏林顧問」。十五分影星之歌。八時新聞報導。卅分聽戶之夜。九時粵曲。十五分全家福節目。卅分星下談。十五分時代曲。卅分故事。十一時新聞報導。卅分京劇。四十五分國樂。十二時完播曲。

麗的映聲

五時「森林歷險記」。卅分兒童片。四十五分「印度舞蹈表演」。六時休息。七時卅分電視音樂片。五十五分「地方檢察官」。八時卅分「神秘武器」。四十五分電視樂理。九時新聞片。四十五分全家福。廿五分「遊船」。四十分「天衣無縫」。十時四十分：最後新聞及天氣報告。（收場曲）